



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Ltldr

总统主持 2023 年雅加达博览会开幕

6月14日,(左三起)佐科维总统在雅加达专区省长赫鲁、旅游业和创意经济部长善迪亚卡和2023年雅加达博览会工委主席邹丽英等陪同下,为雅加达建市496周年纪念会暨2023年雅加达博览会主持开幕。



总统: 下游产业和三项关键

可引领印尼走向黄金时代成为发达国家

【本报讯】佐科维总统于6月15日在雅加达剧院举行的2025年印尼黄金时代和国家建设长期规划活动时声称,希望到了2025年,我国进入发达国家阶段或“黄金时代”。届时,印尼人口每年平均收入能达到3万3000美元或约合4亿4844万盾。今年的人均收入料达5030美元或约合7419万盾。

佐科维总统强调,下游产业是我国成为一个先进国家的关键,这是我们的跳跃点,如果下游工业取得成功,我国将跃升为发达国家。他说,如要达到上述指标,就必须能通过三个关键要素,首先是必须保持国家局势稳定,没有任何一个国家在国内局势不稳定或分裂的情况下能取得繁荣。第二个关键要素是要有坚持奋斗和连续接棒的领

导人。领导人必须要朝着更好的方向发展,这就如我们在学习时期,先从幼儿园,接着是小学,升至初中、高中、大学,然后又再上一层进入硕士和博士。第三个关键要素是人力资源。人力资源是我国的最大优势,但必须更注重素质而非人数。比方说,韩国成功摆脱了中等收入陷阱,因为韩国拥有优秀的人力资源。在1987年,韩国的人均收入只有3500美元,但到了1995年,其人均收入跃升

至1万1800美元,这是因为他们有人力和生产的能力。韩国的人力资源素质很好, (Sm)

马福: 尊尼要成为司法合作者 须获得最高检院同意 协助法庭查明真相

【本报讯】政治、法律和安全统筹部长马福日前宣称,就有关受到最高检察院起诉的前通信与资讯部长尊尼(Jhonny G Plate)要求成为司法合作者一事,理应按照现行法律行事。

如悉,尊尼因涉嫌2020年至2022年期间4G基站塔建设项目贪腐案受到起诉,而今他表示希望能成为检察院的司法合作者,以取得“将功赎罪”的机会。

同时兼任代理通信与资讯部长的马福表示,只有检察院有权决定尊尼是否可以成为司法合作者身份。根据马福的说法,要确定某人是否具备司法合作者的资格,有一些特定的条件。他说:“这应该由检察院来处理,所以如果想要成为司法合作者或者其他什么的,那是其程序和条件的。”

马福补充说,除了条件之外,检察院还会考虑一些因素。他说:“我作为代理通信与资讯部长来说,尊尼要申请成为司法合作者根本没有任何关联。因此,尊尼要申请成为司法合作者无需获得本部的批准。”

他补充说:“这肯定由检察机关自己考虑,我们无需批准,这是法律问题。”

此前,总检察长办公室与金融和发展监管局(BP-KP)主任尤淑夫(Muhammad Yusuf Ateh)在总检察院办事处表示,2020年至2022年Bakti Kominfo公司承建的项目,即是4G基站收发信塔(BTS)和1、2、3、4和5支持基础设施的建设涉嫌腐败,导致国家财政损失超过8万亿盾。

另一方面,尊尼的辩护律师阿赫玛德(Achmad Choludin)于6月12日(星期一)表示:“尊尼先生基本上愿意成为司法合作者。能否获准,将由法官团决定。”

阿赫玛德解释说,尊尼自调查过程开始就希望该案件能够得到有能力的各方广泛调查,了解发生的犯罪行为,即指控他的第20号国家法令修正案第2条

一报在手 能知天下事
NO:106304028
國際日報
一九八一年创刊
www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

台湾佛教居士会印尼分会
YAWAN BUDDHA TZU CHI INDONESIA
人应该相信自己,但是不可执着。
恭祝前证法法师慈悲

NEW
nina ANION
ULTRA THIN 超薄
ULTRA ABSORBENT 超吸收
Pantyliner
BAGUS

國際日報官網
https://guojiribao.com/

佐科维总统回应农长涉贪问题

我已重复提醒各个部委应审慎处理国家预算

【本报讯】佐科维总统于6月15日在雅加达铭登布洛(MentengPulo)传统市场,就有关农业部长雅辛·林波(Syahruil YasinLim-po)被肃贪委员会指为涉嫌农业部贪污案的问题作出回应。

佐科维总统也不愿发表该来自民族民主党(NasDem)的农长涉嫌贪污案的问题是充满政治化色彩。他全权交由执法人员审理有关的案件。他说:“因这是执法领域的事,请问问执法人员,不要问我。”

在之前,曾传出有关肃贪委(KPK)正在调查农长涉嫌贪污案的传闻。根据肃贪委的资料称,农长雅辛·林波已被列为贪污犯嫌疑人,他涉嫌奖赏开支,必须严格监督、控制及查核。

PT. SINDE BUDI SENTOSA
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES
ISO 9001:2015, ISO 22000:2018



GOLDEN SPARKLING™

邀您现场体验

acaraki Golden Sparkling 制作新鲜黄金(姜)饮品的乐趣!

5 - 11 Jun : Kota Kasablanka

12 - 18 Jun : Mall Kelapa Gading

19 - 25 Jun : Central Park

26 Jun - 2 Jul : Grand Indonesia



@acaraki.sparkling @acaraki.sparkling acaraki golden sparkling



卢虎和祖基菲会见周受资
抖音集团计划在我国投资148万亿盾

【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎于6月15日出席抖音(TikTok)集团在雅加达举行的“抖音东南亚社会经济影响报告”中表示,我国经济在最近数年出现了惊天动地的变化,比往昔好得多。

他向抖音总裁周受资说:“印尼经济持续高速发展,我们在2022年的数字经济成长高达770亿美元如今的印尼不再是吴下阿蒙,更不是香蕉之国。欢迎抖音参加在印尼的投资建设事业。”

周受资透露说,他来印尼就是想亲自会见祖基菲部长,对抖音的发展得了印尼政府的全力支持表示谢意,其中一个就是TikTok Shop已得到印尼当局颁发的营业许可证。

他说:“如今抖音在印尼共有1.24亿用户,这是一个重大的责任,安全方面当然第一,因此我们希望能与监管机构携手合作,确保抖音对印尼用户是安全的。”

他又称,在抖音的平台上,共有500万用户是印尼企业家,中小微企业占最多,其中200万用户在Tik Tok Shop电商平台推销商品。

中小微企业推广其产品。祖基菲希望,抖音可通过培训、产品筛选以及提供促销空间等方式,全力推动国内的各种商品,更何况抖音不仅是一个视频分享和社交媒体平台,但已推动了Tik Tok for Business、Tik Tok Shop和Tip Tok Ads等功能的发展。

他强调说:“抖音不仅是一个娱乐平台,但也对印尼中

小商业生态系统产生了很大的影响,我们觉得很高兴,像抖音这样的数字平台,的确使买家和生产商之间的会面更加便利。”

根据印尼互联网提供服务协会的调查显示,抖音仅次于虾皮(Shopee)、来赞达(Lazada)和印尼在线商城(Tokopedia)成为第四大在线商店。(Sm)

东哈马黑拉镍铁冶炼厂明初投运
多种金属公司已与国电签订电力供应合同

【本报讯】多种金属公司(Aneka Tambang)在北马鲁古省东哈马黑拉县(Halmahera Timur)建设镍铁矿石加工和冶炼厂项目,预计今年之内可竣工并投入生产。

多种金属公司总经理坎特(Nicolas D. Kanter)日前表示,本公司早就在Pomalaa开采和加工镍铁矿石几乎超过50年。今年在东哈马黑拉县建设一个镍铁矿石加工厂或冶炼厂,可能会在今年之内完成。

他说:“我们也有东哈马黑拉县镍铁项目,预计将于今年启动并商业化。因此,我们的目标是在今年增加东哈马黑拉县的镍铁产量。”

据坎特透露,未来东哈马黑拉县的镍铁冶炼厂将具备每年生产1万3500吨镍铁(FeNi)的能力。

为了支持工厂的运营,多种金属公司已与国电公司(PLN)签订了电力购买协议(PJBTL)。他说:“如果看Pomalaa矿区,那里大约有2.5万至2.6万吨镍铁的产量。未来我们将继续保持这个产量。”

(MIND ID)曾透露,多种金属公司在北马鲁古省东哈马黑拉县的镍铁矿石加工和提炼设施(冶炼厂)预计将于2023年初开始运营。这是在该公司获得国电公司提供电力供应的确认后得出的结论。

矿业国企控股公司总经理亨迪(Hendi Prio Santoso)解释说,东哈马黑拉县镍铁冶炼厂在2023年才开始运营,原因之一是因为现任管理层直到2022年4月才与国电公司达成电力购买协议。

亨迪前些时在出席国会第六委员会的听证会上说:“多种金属公司在今年四月才与国电达成电力购买协议。国电公司承诺将在明年年初提供电力。因此,问题不再是多种金属公司,而是国电公司提供东哈马黑拉县镍铁冶炼厂的电力供应还没有到位。”

根据亨迪的说法,这个冶炼厂的运营时间推迟了三年,对多种金属公司来说,当然是相当大的损失。然而,他没有详细说明多种金属公司所遭受的损失有多大。(Irw)

基础设施债务高达101.1万亿盾
巴苏基:世行提供16.8亿美元贷款为最大

【本报讯】公共工程与民居部长巴苏基表示,我国基础设施贷款总额突破68亿美元或相当于101.12万亿盾。他赞扬世界银行,特别是对世界银行东亚及太平洋区域总裁伯努瓦·博斯克(Benoit Bosquet)的贡献和合作,协助致力于我国达到2020年-2024年国家中期建设计划的目标。

巴苏基部长于6月14日通过书面方式说:“世界银行在公共工程与民居部正在实施的工程贷款中提供最大的贷款。本部门的贷款总额约达68亿美元,其中世界银行提供了24.71%或约相当于16.8亿美元的贷款。”

据了解,公共工程与民居部共有10个建设项目的融资是由世界银行提供的贷款。该部门在2020年至2022年期

间建设的基础设施,其中是82万6531公顷水利灌溉系统,水速每秒为2988升的饮用水系统,改善163座水库的运作系统及安全设备,新建及修复54万6561间民房,以及协助2万5176个家庭获得住房。

此前,巴苏基部长接待伯努瓦及世界银行代表一行人的来访,双方讨论了有关未来建设的潜在项目,并通过与世界银行的合作提出贷款。他说:“2023年4月间,公共工程与民居部提出要提高贷款的数额,将原来是5000万美元的河流域改善钢铁的金额,提高为5亿美元。以及建议全部市区走向包容性卫生设备的安全处理项目(CWIS-SMUSSP)的贷款金额提高为1亿7838万美元。”(Ing)

5月份贸易顺差4.4亿美元
统计局:造成连续37个月贸易顺差

【本报讯】中央统计局平衡和分析统计方面主任助理艾迪(Moh Edy Mahmud)于6月15日在雅加达召开记者会时声称,在2023年5月份期间,印尼商品贸易平衡表再次出现约达4.4亿美元的顺差,这是自2020年5月连续37个月出现顺差。但这项顺差远比上一月或今年4月份约达39.4亿美元更低。

艾迪透露说,今年4月份的贸易平衡表顺差比上一月或今年3月更高,但远比去年同期约达75.6亿美元更低。

根据记录,今年5月份的出口值达到217.2亿美元,比上一月或今年4月增加了12.61%,但比去年同期约达215.1亿美元稍微下降了0.96%。今年5月的出口值会有所下降,主要是因为商品价格有所降低所致。但与连续两个月的下降相比,出口总体还是有所增加。

他商品下降了7.17%,而油气增长了4.48%,农林渔业增长33.76%和加工业增长20.17%。

从年度来看,油气的出口值下降了12.1%,农林渔业增长了32.38%,矿业和其他商品下降了20.97%和加工业增长了10.34%。

今年5月的进口值达到212.8亿美元,比上一月或今年4月增加了38.65%,比去年同期达到186.1亿美元或增加了14.35%。

根据商品种类来看,今年5月份期间所有进口商品都有增长,消费商品的进口值环比增长47.96%,原材料或辅助材料进口值环比增长31.98%和资本商品的进口值环比增长66.03%为最高。

从年度角度来看,商品的进口值也有所增长,其中消费商品的进口值同比增长36.51%,原材料或辅助材料同比增长4.42%和资本商品同比增长60.3%。(Sm)



总统视察雅京南区传统市场

6月15日,佐科维总统到雅加达南区Menteng Pu-lio传统市场进行视察,想了解市场上的通胀程度,他也一边向民众分发基本日用品包裹。

Advertisement for IDR RMB Local Currency Settlement. Includes exchange rate table for various currencies against IDR.

Table of exchange rates (汇率) for various currencies as of June 15, 2023, 20:00 WIB. Columns include currency, code, sell price, buy price, and tax base price.

Table of international stock market indices (国际股市) as of June 15, 2023. Columns include index name, value, change, and percentage change.

Table of Antam company LM pure gold prices (Antam公司LM纯金价格) as of June 15, 2023. Columns include metal weight, selling price, and buying price.

Advertisement for traderhub featuring analysis of gold prices. Includes text about the Fed's hawkish stance and gold's price movement, along with a traderhub logo and contact information.



培民学校三宝垄校区



22-23年的部分华文老师在图书馆合影



冯银叶主任向泗水总领事馆领导赠送标语牌



培民学校三宝垄校区收到广东省侨办的“广东书屋”匾牌

捐一缕书香, 献一片爱心

培民学校三宝垄校区收到广东省侨办捐书 19 箱

——广东书屋捐赠的中文图书已经运送至泗水总领事馆了! 随后, 培民学校三宝垄校区的华文部主任冯银叶与中国老师张逸一起前往泗水总领事馆领取 19 箱中文图书。

此次收到广东省人民政府侨务办公室的捐赠的图书中, 涉及文化、教育、民俗、建筑、影视、历史、美术等。

印尼培民学校(Bina Bangsa School), 简称(BBS)。学校最早成立于 2001 年, 是由一群对华文教育充满热情的创始人创立的。培民学校是一所中文和英文为主, 印尼文为辅的国际学校。学习中国语言和文化让该校的学生接触到东方世界并发展了他们的全球视野。从 2001 年初只有 30 名学生开始, 培民学校现在已经发展到 4000 多名学生, 在印度尼西亚有 6 个校区, 分别是雅加达北部校区、雅加达西部校区、万隆校区、三宝垄校区、玛朗校区和巴厘巴板校区。其中, 三宝垄校区设有幼儿园、小学、中学和高中

部, 共约四百名学生。

培民学校的愿景是建成一所培养领导者的学校, 这些领导者通过终身学习, 植根于我们的文化、努力做到最好。让学生在个学习过程中实现自我价值感, 遵守纪律, 具有正直、坚韧和勇气等优秀品德。

学校的华文活动在培民学校, 学生除了学习课本中的知识, 学校还充分结合中国的民俗文化, 在每个中国传统的节日, 如清明节、端午节、中秋节和春节, 都给学生举行相关的活动来让学生了解中国的文化民俗、体验中国民俗文化。

学生积极参与中国“寻根之旅”活动

近几年, 学校加大力度, 向学生推广中国侨办举行的“寻根之旅”活动, 每年该校都有学生参与到这个活动中来, 这个走出国门的的活动, 让很多印尼学生改变了之前对中国的看法, 对中国有了一个全新的认知。

培民学子获得“中国政府”提供的全额奖学金

培民学校的学生通过学

习中文, 越来越多的学生爱上了中国, 在选择出国读大学的时机, 越来越多的学生选择去中国上大学。一些优秀的培民学子还获得了由中国政府提供的全额奖学金。如 2020 年, 该校的王陆营(Erwin Atsyandy)同学以获得全额奖学金的身份被清华大学录取; 2021 年, 陈可(Nicole Gunawan)以获得全额奖学金的身份被华南理工大学录取; 2022 年李静佩(Hillary Hari Soejono)就读于清华大学艺术与设计专业; 2023 年韩虹颖(Rachel Yoshe Hans)就读于上海交通大学经济与管理专业。李静佩与韩虹颖都是自考进入中国的名牌大学。

学校与汉语水平考试

另外, 培民学校还鼓励学生“汉语水平考试”, 并成功申请成为“印尼中爪哇汉考的考点”之一。疫情前, 每年至少都有 50 名左右的学生参加 HSK 各个等级的考试, 尤其是 HSK 6 级, 该校学生韩虹颖(Rachel Yoshe Hans)是三宝垄市首个以最小年纪通过 HSK 6 级者。

学校与印尼《国际日报》

《国际日报》是印尼著名的中文报社, 该校为了提高学生的华文水平, 鼓励学生积极写作, 每年都会向报社推荐学生优秀作品, 每年至少都有 40 篇左右的学生作品发表在《国际日报》上。学校的华文教育取得了很大的成就, 但也面临着些许的困难。如, 要推广学生的阅读能力, 开展华文读书活动, 学校图书馆的中文书籍有限等困境。在印尼很难买到中国书籍, 一是可选的中文书籍很少, 二是中文书籍价格昂贵。书籍从中国进口过来, 又会遇上运费高昂、印尼海关对于书籍管控等问题。今广东省侨办设立这个“广东书屋”活动, 真是为印尼热爱华文的学子造福啊! 再次感谢广东省人民政府侨务办公室举行的这个“广东书屋”活动! 感谢珠海市委统战部的协助与友情捐赠。

培民学校三宝垄校区华文部 供稿

【本报讯】2023 年 6 月 6 日, 广东省人民政府侨务办公室通过中国驻泗水总领事馆向培民学校三宝垄校区捐赠 19 箱中文图书。

早在 2021 年 9 月 18 日, 培民学校三宝垄校区的华文部主任冯银叶老师向珠海市委统战部鲁锦山主任提交了设立“广东书屋”的意向书。意向书中, 冯主任

将培民学校三宝垄校区的规模、校园的环境、学生人数等情况做了细致的介绍。2022 年初广东省人民政府侨务办公室决定赠送中文书籍, 便于培民学校三宝垄校区的同学们学习汉语, 增进两国交流。但由于疫情的原因, 不能及时发货。功夫不负有心人, 2023 年 5 月终于得到了好消息

国航系成员公司首次联合举办 印尼-中国 2023 年半年代理推介会



孙小鹏总经理致辞



现场合影



国山航两家组织者合影

【本报讯】2023 年 6 月 13 日下午, 国航雅加达营业部联合山东航空在印尼雅加达举办了 2023 年代理推介会。推介会得到了国航亚太大区总部的大力支持, 也是国航系在印尼首次联合举办宣传推广活动。活动邀请了 25 家印尼当地核心代理, 共约 40 名一线销售人员出席, 会

议取得了圆满成功。代理推介会是国航与山航共同策划的一项重要活动, 旨在向印尼当地旅行社和航空代理商介绍国航系公司的航线网络 and 高品质产品。在推介会上, 两家公司分别与会代理商详细介绍了他们在国际航线方面的优势和特色。国航作为

中国领先的航空集团, 拥有广泛的航线网络和丰富的飞行经验, 为旅客提供全球范围的航班选择和卓越的服务品质。山东航空作为国航系的重要成员, 以其卓越的安全记录和舒适的机舱环境, 备受旅客青睐。

国航与山航联合举办推介会, 标志着双方在当

地的协同合作关系的进一步深化。此次推介会进一步巩固了国航系在印尼市场的地位, 扩大了其在当地的影响力。通过与印尼旅行社和航空代理商的合作, 国航系将能够更好地满足旅客的需求, 继续为两国间的旅游和商务往来提供更加便利的航空服务。

国航系是中国领先的航空集团, 旗下拥有国际航空、山东航空等多家航空公司。国航系致力于提供卓越的航空服务, 拥有广泛的航线网络, 覆盖全球众多重要目的地。国航系秉持高品质、安全、便利的原则, 为旅客提供舒适、便捷的航空体验。

山东航空是国航系的重要成员之一, 总部位于中国山东省济南市。作为一家快速发展的航空公司, 山东航空致力于提供安全可靠、高品质的航空服务。公司拥有现代化的机队, 覆盖国内外众多热门航线, 以优质服务和卓越表现赢得了旅客的赞誉。



抽奖环节



推介会现场

Lt:ldr



长虹携高品质产品亮相雅加达博览会，彰显技术实力



2023年第54届雅加达博览会于6月14日至7月16日在雅加达马腰兰国际展览中心举办。作为国际领先的家电制造商，长虹携98寸超大屏电视、Google TV新品、360° Pure Fresh Air空调、Space Pro冰箱与洗衣机等全套家电产品亮相，彰显了长虹强大的技术实力。该展会是印尼展品最丰富的博览会之一，备受瞩目，是外国品牌进入印尼市场的“试金石”。

其中，98寸家庭巨幕电视采用影院级显示面板，拥有4K画质和120Hz的刷新率，为用户带来沉浸式的观赏体验。Google TV新品则搭载4K画质、MEMC运动补偿、杜比全景声和杜比视界等功能，让用户更加身临其境。

此外，360° Pure Fresh Air空调采用进风口及新风出风口全闭合双级防尘技术，避免灰尘落入空调中，确保新风无二次污染，做到360°无尘新风。可真正实现新风增氧、空气净化，多效合一。

同样惊艳的还有Space Pro系列冰洗产品，采用全球领先的全面薄技术，体积减少的同时提升了有效容积，可以做到1cm自由嵌入，节省占地面积，适应当下厨房新美学。

同时亮相的还有长虹M鲜生冰箱，采用水分子激活保鲜技术，能够实现玫瑰花保鲜33天。

本届展会期间，长虹将在Shopee平台首发Google TV和波轮洗衣机，并联合Tokopedia, Tiktok

和Biblii等平台，在展会期间推出针对消费者的特别返现活动。

为答谢长期以来印尼消费者的支持与厚爱，长虹在展会上推出了“买长虹，享免单”活动，消费者有机会赢取免单大奖。同时，只要到访长虹展厅，便可以免费参与幸运大转盘活动，欢迎广大消费者到展会现场长虹展厅 (Hall D No.76) 探展打卡。

长虹是首个进入印尼的中国家电品牌，20多年来深耕印尼市场，凭借过硬的品质和服务，在消费者中塑造了良好的口碑，深得消费者喜爱。未来，长虹将会在研发和服务持续投入，并致力于提供更高品质的产品和服务，不断满足消费者的需求。



印华百家姓协会 (PSMTI) 作为华人大家庭参加泗水IIFEX 2023展会

【泗水讯】作为向更广泛的社区介绍自己是印度尼西亚华人大家庭运动的一部分，印华百家姓协会 (PSMTI) 参加了在泗水举行的 2023 年印度尼西亚国际食品展览会 (IIFEX)。

据PSMTI 中央理事会研究与发展部副主席陈成新 (Dr. Tonic Tangkau, S.H., M.H.)，他参加这个展览的目的之一是向更广泛的社区介绍PSMTI作为华人的大家庭。

他在6月15日 (星期四) 表示：“PSMTI 是一个由数百个印度尼西亚华人宗亲组成的社会组织。PSMTI 的目标之一是拥抱印度尼西亚的所有华人社区，加入并参与支持印度尼西亚的发展。”

“通过这次展览，我们可以将所有 PSMTI 项目



印尼与星洲印华协会有 M.H. 中央 PSMTI 发展部负责人 Christine Sudjo A. 中央 PSMTI 研究与发展部副主席陈成新 (Dr. Tonic Tangkau) 等合影。



中央 PSMTI 发展部负责人 Christine Sudjo A. 中央 PSMTI 研究与发展部副主席陈成新 (Dr. Tonic Tangkau) 等合影。



印尼人总领事馆官员与 PSMTI 成员在 IIFEX 2023 展会期间合影。



PSMTI 成员在 IIFEX 2023 展会期间合影。



PSMTI 成员在 IIFEX 2023 展会期间合影。



PSMTI 成员在 IIFEX 2023 展会期间合影。



PSMTI 成员在 IIFEX 2023 展会期间合影。

和活动推广到华人社区，尤其是更广泛的社区。这样 PSMTI 就更接近公众，也更广为人知。”他补充

道。他还强调 PSMTI 是印度尼西亚国民生活的一部分。到目前为止，他在社

交领域为社区提供了很多帮助。“当发生灾难时，我们总是在场。我们还定期

在印度尼西亚各地举办献血活动，帮助经济困难的社区等等。”他说。他补充说，目前东爪

哇多达30个市县区，已经形成 PSMTI 分会。“剩下的 8 个市县区，我们的目标是在 2024 年，都已经成立分会。”他总结道。

与此同时，PSMTI 中央理事会发展部负责人 Christina Sudje 解释说，她的团队参加这次展览是为了更接近社区。

“到目前为止，还有很多华人对 PSMTI 并不熟悉。经常会出现这样的问题，什么是 PSMTI，谁是 PSMTI，PSMTI 有哪些活动，如何才能加入 PSMTI？”她说。

她总结道：“希望通过此次展会的展位，让人们更了解 PSMTI，以及 PSMTI 已经开展和将要开展的社会活动，从而将 PSMTI 的信息恰当地传达给公众。”

(hhsh@Nto/tze/evi/MK)



李辉代表称中国没在乌克兰问题上 趁机渔利是指什么？ 中国外交部回应

【环球时报-环球网报道】在15日举行的中国外交部例行记者会上，有记者提问称，14日《人民日报》发布了一篇中国政府

欧亚事务特别代表李辉写的文章，他在文章里表示，中国在乌克兰问题上没有私利，不搞“小圈子”，没有拱火浇油，更没有趁机

渔利。外交部能否进一步介绍这一句话，李辉先生提到的中国没有趁机渔利这一句话指的是什么？对此，中国外交部发言

人汪文斌回应表示，中方在乌克兰问题上的立场是一贯明确的，中方始终致力于劝和促谈，通过对话谈判推动危机的政治解决。

中方始终致力于劝和促谈 通过对话谈判 推动乌克兰危机的政治解决

在6月15日举行的中国外交部例行记者会上，有记者提问称，14日《人民日报》发布了一篇中国政府欧亚事务特别代表李辉写的

文章，他在文章里表示，中国在乌克兰问题上没有私利，不搞“小圈子”，没有拱火浇油，更没有趁机渔利。外交部能否进一步介绍这

一句话，李辉先生提到的中国没有趁机渔利这一句话指的是什么？对此，中国外交部发言人汪文斌回应表示，中

方在乌克兰问题上的立场是一贯明确的，中方始终致力于劝和促谈，通过对话谈判推动危机的政治解决。来源：中国新闻网

秦刚会见安提瓜和巴布达外长 双方均对日本强推核污染水排海表示关切

中新社北京6月15日电 中国国务委员兼外长秦刚15日在北京会见来华出席全球人权治理高端论坛并访华的安提瓜和巴布达外长格林。



6月15日，国务委员兼外长秦刚在北京会见来华出席全球人权治理高端论坛并访华的安提瓜和巴布达外长格林。

秦刚表示，安巴是中国在加勒比地区可信赖的好朋友、好伙伴。建交40年来，双方始终在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互理解和支持，成为大小国家相互尊重、平等互利、共同发展的典范。中方愿同安方共同努力，巩固政治互信，共建“一带一路”，深化务实合作，扩大人文交流，密切多边协作，推动两国关系取得更大发展。欢迎安方积

极参与习近平主席提出的倡议。中方重视发展同加勒比国家的关系，愿同加方共同推动各领域合作取得丰硕成果。

格林表示，安方高度重视对华关系，认为中国是最重要的合作伙伴。安方坚定奉行一个中国原则，这是我们发展对华关系的坚实基础，决不会发生任何改变。今年是两国建交40周年，安方希望延续同中国的友谊，共同举办好庆祝活动，加强在基础设施、经贸、农业、环保、水资源等领域务实合作，深化人文交流。双方均对日本强行推进核污染水排海表示关切，认为这将危害全球海洋环境和公众健康，敦促日方切实以公开、透明、科学、安全、负责任的方式处理有关问题。

中方谈与东盟国家共建“一带一路”合作： 始终在快车道上加速奔跑

中新网北京6月15日电 中国外交部发言人汪文斌15日主持例行记者会。

有记者提问：今年是共建“一带一路”倡议提出十周年，也是构建更为紧密的中国—东盟命运共同体提出十周年。发言人如何评估共建“一带一路”在构建更为紧密的中国—东盟命运共同体过程中发挥的作用？

汪文斌：“一带一路”倡议提出10年来，已经在全球范围内拉动近万亿美元投资规模、形成3000多个合作项目、为沿线国家创造42万个工作岗位，世

界银行统计“一带一路”中长期看将帮助全球近4000万人摆脱贫困。东盟国家地处“一带一路”陆海交汇地带，是高质量共建“一带一路”的优先方向和重点地区。中国和东盟国家共建“一带一路”合作捷报频传，始终在快车道上加速奔跑。

今年1月，柬埔寨金边—西哈努克港高速公路通车过百万辆，车程从原来的5个多小时缩短至2个小时内。此外，中老铁路开通运营满18个月以来，呈现出客货两旺态势，累计发送旅客1640万人次、货物2100万吨，“黄金运输通道”作用

日益凸显。雅万高铁即将建成通车，国际陆海贸易新通道、中泰铁路、马来西亚东海岸铁路等重大项目也都在顺利推进。中国和东南亚国家的道路、港口联通更加便利，民心相通更加紧密。去年，在《区域全面经济伙伴关系协定》生效实施的助力下，中国同东盟国家贸易额超过6.52万亿元人民币，同比增长15%，连续三年互为最大贸易伙伴。今年前5个月，东盟继续保持中国第一大贸易伙伴地位，双方进出口总额达2.59万亿元人民币，同比增长9.9%。中国东盟贸易展现

长二丁火箭一箭41星发射圆满成功 创中国一箭多星新纪录



北京时间6月15日13时30分，我国在太原卫星发射中心使用长征二号丁运载火箭，成功将吉林一号高分06A星等41颗卫星发射升空，卫星顺利进入预定轨道，发射任务获得圆满成功。该批卫星主要用于提供商业遥感服务及相关技术验证。此次任务是长征系列运载火箭的第476次飞行。 郑斌 摄

中新社北京6月15日电 北京时间6月15日13时30分，中国在太原卫星发射中心使用长征二号丁运载火箭，成功将吉林一号高分06A星等41颗卫星发射升空，卫星顺利进入预定轨道，发射任务获得圆满成功，刷新了中国一箭多星最高纪录。

本次发射的吉林一号高分06A星等41颗卫星由长光卫星技术股份有限公司研制，可以获取高空高分辨率对地观测遥感影像，为用户提供业

帕劳总统称中国船只进入该国专属经济区 已要求美国加强巡逻，中方回应

【环球时报-环球网报道】据路透社报道，帕劳总统称，在中国船只最近几次进入其专属经济区后，帕劳已要求美国加强在其水域的巡逻。

对此，中国外交部发言人汪文斌15日表示，经向有关部门了解，中国相关船只在有关海域避风，未进行任何海洋勘察和调查活动，中方已就此通报相关国家。

加拿大政府称暂时冻结与亚投行关系 中国外交部回应

【环球时报-环球网报道】亚洲基础设施投资银行(AIIB)一名加拿大籍员工宣布辞职，并公开指责亚投行。加拿大副总理称，加拿大政府暂时冻结与亚投行的关系。

中国外交部发言人汪文斌在15日举行的外交部例行记者会上回应相关询问时表示，在各成员共同努力下，亚投行坚持国际性、规范性、高标运营，在机构建设、战略政策、投资业务等方面取得一系列重要成绩，得到国际社会广泛认可。



为什么中国在中东越来越受欢迎

中阿合作论坛第十届企业家大会在沙特成功举行，这是去年“三环峰会”(即中沙、中海、中阿领导人会议)后，中国与阿拉伯国家企业界代表再度聚首利雅得。这次盛会同样结出硕果，中阿签署了总价值100亿美元的30项投资协议，涉及可再生能源、农业、矿产等众多领域。

中阿合作近年来快速发展，成果举世瞩目，反映出双方以能源等传统合作领域为基础，在发展战略对接层面实现双方合作提质升级。中国是阿拉伯国家第一大贸易伙伴国，2022年中阿贸易额约4300亿美元，再创历史新高。最近五年，中阿贸易额接连迈过2000亿、3000亿和4000亿美元大关。今年以来，中国与沙特双向投资额已超过200亿美元，涉及石油炼化、高端钢材生产等多个大型工业项目。中阿贸易与投资快速发展背后的逻辑是双方建立在高度互补性基础上互利共

生的经贸关系，以及在发展战略对接引领下的相向而行。

首先，中阿在能源等领域具有极强的互补性。中国是世界最大油气进口国，阿拉伯国家则是世界最主要的油气产地。中国每天从阿拉伯国家进口超过500万桶原油，约占中国原油总进口量的一半。中国前十大进口原油来源国中，阿拉伯国家占据5席。2022年，中国同卡塔尔签署长达27年的液化天然气供销合同，这是该国签署的供应量最大、时间最长、价格最优惠的天然气销售合同。近年来，一批石化合作项目的布局建设，标志着中阿能源合作已由原油贸易向利益交织的能源共同体迈进。

其次，战略对接推动中阿合作提质升级。阿拉伯国家多属“地租”或“准地租”经济，严重依赖油气等自然资源。经历“阿拉伯之春”血与火的洗礼，阿拉伯国家认识到发展经济、改善

民生的重要性，中国发展和减贫的经验对阿拉伯国家产生了非常大的吸引力，中阿巨大的共同利益和借鉴发展经验的愿望促使阿拉伯国家将“向东看”、发展对华关系作为战略抉择。沙特等阿拉伯产油国推出以“2030愿景”规划为代表的经济多元化战略，以期在发展中摆脱对石油的依赖。阿拉伯国家历史性的经济转型战略与“一带一路”倡议不谋而合。阿拉伯国家经济转型的重点方向，如基础设施建设、工业化、农业现代化、新能源、互联网和应用科技等，无不是中国的强项。发展战略对接为中阿合作赋予新动能，双方在更高起点上创造出新的互补性。

再次，中国帮助阿拉伯国家经济发展创造适宜的地缘政治环境。今年以来，在中国斡旋下，沙特与伊朗实现复交，并在中东掀起一波强劲的“和解潮”。中东地缘政治紧张局势大幅降温，为地区国

家“拼经济”创造了数十年未有的良好环境。中国秉持“全球安全倡议”的斡旋行动与中东国家地区事务“去安全化”策略形成合力，令发展成为阿拉伯国家的首要议程。

中阿合作的快速发展有其内在的逻辑和动力，顺应了中东时变之变。然而，有人仍在以冷战思维，从地缘政治和大国博弈的角度解读中阿合作，这违背了中东和平发展的历史潮流。

第一，美国在中东的颓势系其一而造成。美国无法做到在中东“边撤边打”，无法做到一边“卸包袱”，弱化对中东盟友的安全承诺，一边保持对中东局势的掌控力和影响力。事实证明，一旦美方减少在中东的军事投入，美国的中东盟友便不得不寻求战略自主，缓和与地区敌手之间的战略紧张状态。美国从中东战略收缩，与“轻足迹”战略和“离岸平衡”战略相互抵牾、无法自洽，成为中东“和解潮”的

诱因之一。

第二，华盛顿的中东政策已远远落后于中东时变之变。中东地缘政治剧变，体现为该地区国家求团结、谋发展、争取战略自主，“去安全化”成为它们共同的战略抉择。然而，华盛顿仍将安全化作为推行中东政策的主要手法，企图通过挑动地区冲突和阵营对垒、火中取栗，借此获得中东事务的仲裁权。同时，美国漠视中东国家求稳定、谋发展的强烈诉求，在促进中东发展方面无所作为。

第三，冷战思维无法定义中东与大国的关系。美国将中东当作与中俄战略竞争的“竞技场”，企图将中俄挤出中东。然而，中东国家的利益已高度多元化，不愿继续单一扈从美国，对其言听计从。相反，它们根据国家利益制定外交政策，在美国间寻求多元平衡，在中东政策的冷战色彩与中东国家的战略自主之间便形成了

张力，纠集盟友抵制中俄的冷战场景难以在中东上演。中阿经贸与投资合作如火如荼，俄罗斯与中东产油国就能源政策密切协调，都反映出冷战思维已然失灵。

中国最近在中东地区获得的外交成功、中阿务实合作快速发展，主要原因在于中国以地区国家利益和民生福祉为重，遵循“以发展促和平”和地区事务“去安全化”原则。这与阿拉伯国家求团结、谋发展的意愿高度契合，从而使中国在中东越来越受到欢迎。相形之下，美国无视中东时变之变，仍抱着冷战思维不放，其政策已落后于中东的需要。中东难得的稳定与良好的发展势头值得呵护与鼓励，那些逆流而动，为一己私利继续挑动中东冲突、排挤对手的做法不得人心，也不会得逞。

(作者：丁隆 上海外国语大学中东研究所教授) 来源：环球网



许宗鹤(左七)赠送纪念品给首席高级副总裁张梅英(左六)和高级副总裁蔡伟才(左八)。



张梅英(左六)回赠纪念品给许宗鹤永远荣誉主席。

增进交流 拓展商机

泰国开泰银行代表团走访印尼晋江同乡会

【本报讯】6月14日,泰国开泰银行(KASIKORN BANK)首席高级副总裁张梅英,以及高级副总裁兼泰国南安商会常务副会长蔡伟才一行人,拜访了印尼晋江同乡会,并受到该会永远荣誉会长许宗鹤,永远名誉会长陈昌祥,辅导委员会主席戴中立,常务顾问施天进,常务副会长欧阳连财,副会长洪朝沙,秘书长张中耀等理事的热烈欢迎。

蔡伟才在讲话中,感谢印尼晋江同乡会诸位理事的热情接待。他说,此次到访,旨在加强相互了解和认识,增进情谊,交流信息,拓展商机,同时进一步促进两国华社的交流与合作。

张梅英在发言中称,泰国开泰



左起:施天进、戴中立、张中耀、许宗鹤、蔡伟才、欧阳连财、张梅英、洪朝沙、陈昌祥和开泰银行领导合影。

银行(Kasikorn Bank)成立于1945年,是泰国三大金融机构之一。除了立足泰国为广大客户提供多元化的产品和服务外,也积极拓展东盟和中国业务。目前开泰银行在中国的深圳、上海、成都、香港、北京等重要城市设有分行;与此同时,也在印尼、越南、老挝、柬埔寨等东盟国家建立了银行营业机构。开泰银行非常重视印尼市场,年前收购了印尼的Bank of Maspion之后,正积极开拓印尼市场。

会谈在友好热烈的气氛中进行,并提出了诸多提问,直到中午11时结束并互换纪念品拍照留念。

(印尼晋江同乡会秘书处供稿/图)



林民忠、黛茜、戴亚娜医生与接受免费唇裂手术的患者合影。

【本报讯】Sido Muncul 传统草药和药品工业上市公司通过其优质保健营养补充剂 Kuku Bima 和印尼微笑锻炼(Smile Train Indonesia)在雅加达北区 Hermina Podomoro 医院将对 50 名唇裂患者提供免费修复手术。

Sido Muncul 经理林民忠(Irwan Hidayat)象征性地将 3.5 亿盾医疗费交给“印尼微笑锻炼”国家经理和方案经理黛茜(Deasy Larasati)。

林民忠说:“这是 Sido

Muncul 和印尼微笑锻炼之间体现的合作,目的是送给他们(唇裂患者)更多的微笑。我们的目标是一年内为唇裂患者提供 2,000-4,000 次免费手术。”

他希望如此的合作还有持续的下文,因为患有唇裂的孩子进食困难,并且对自己的外表缺乏信心。此外,通过 Sido Muncul 的 Kuku Bima 保健营养补充剂举办的活动,能启发其他各方仿效同样的善举。

林民忠说:“我们希望

这次唇裂修复社会公益服务,能够激发各方参与举办类似的活动。有越来越多的人贡献,希望有更多人得到治疗。”“印尼微笑锻炼”国家经理黛茜说,印尼每年有 8,000 名婴儿有先天性唇裂。她表示, Sido Muncul 为帮助印尼儿童提供的援助和承诺,将使印尼唇裂患者人数减少 30-50%。

Hermina Podomoro 医院院长戴亚娜(Diana Ginting Suka)高度赞赏 Sido Muncul 的善举,同时对 Sido Muncul

Sido Muncul 拨善款 350,000,000 盾 再次举办免费唇裂手术社会公益服务



林民忠象征性地向印尼微笑锻炼国家经理黛茜递交援助金。



林民忠与莎尼姐女士交谈。

致以谢意,希望也能够与其它 Hermina 医院合作。

其中一位受益人的母亲莎尼姐夫人十分激动,她 11 岁的婴儿马立克(Muhammad Bilal Al Malik)接受了免费唇裂修复手术。他是勿加西县芝比东镇 Pisang Batu 村民,对 Sido Muncul 和林民忠的善举表

示感恩。即使现在他婴儿的唇裂修复手术未尽人意,但也能够开颜微笑了,他将在九月份进行第二次修复手术。

Sidomuncul 曾多次向印尼多个地区提供援助,其中是东努省古邦市 ST-Carolus, Borromeus 医院、苏北省 Dolok Sanggul 医院、万

丹省西冷县 Sari Asih 医院、直葛县 Surodadi 医院、中爪省 Wonosobo 医院、丹格朗 Selaras 医院、勿加西 Hermina Galaxy 医院和三宝壟 Panti Wilasa 医院、芝马墟 Achmad Yani 将军大学牙科医院。接受手术的患者总数达到 352 人。

(BAM/HAN)

自闭症画家林楷淳与 19 位资深画家在泗水参加题为“Batas Luar”画展



Vincent 与他的作品。



Vincent 与泗水地方代表议会议主席 Adi 交谈。



曾芸湘与令孙子 Vincent。

【本报泗水讯】2023 年 5 月至 6 月 11 日,是为了庆祝泗水建市 730 周年,在泗水 Visma Gallery 以题为“外极限(Batas Luar)”的画展,展出了来自泗水 20 位画家和 5 位已故传奇画家的作品。

展览揭幕礼由泗水地方代表议会议主席阿迪(Dominikus Adi Sutarwijono)主持揭幕礼,并致词向所有艺术家表示祝贺,希望继续为泗水的艺术创作,特别是在国内乃至国际上。

阿迪说,“泗水不仅在

经济上很发达,而且在文化艺术方面也很高。”

画展会上,其中一位才华横溢的自闭症青年画家林楷淳(Vincent Prijadi Purwono)与 19 位学长一起参加了画展。

活动期间,林楷淳坦言表示,他很高兴能够展出自己的一幅画作。

他的父亲林琨耀(Rudy Purwono)也感谢邀请林楷淳(Vincent)参加展览的 Visma 画廊策展人伊拉宛(Irawan Hadikusumo)。

Vinautism 画廊的业主林琨耀说,“林楷淳很荣幸能够与资深画家一起展出。绘画是自闭症儿童学习自我实现的一种方式。”

他还承认,曾与伊拉宛讨论过林楷淳早期的画家生涯。

他说,“他没想到林楷淳会在绘画领域继续发展,取得诸多成就。如今,林楷淳的画,不仅是在印尼,甚至在国外受到许多收藏家收藏。”

伊拉宛说,“20 位资深

画家中,其中有一位是 20 岁的林楷淳,是一位是自闭症画家,他的作品有飞机、火车和游戏角色。”

他指出,“我亲眼看到了林楷淳的父母是如何正确引导孩子。父母在艺术上寻找这个孩子的独特之处。使这自闭症儿童有自己的特点和长处。”伊拉宛说。

据知:林楷淳(Vincent



林琨耀、Irawan H、Vincent、Adi S 和 Tori 合影。

Prijadi Purwono) PT. Matahari Sakti 水产饲料和宠物饲料厂业主曾祥胤和曾芸湘夫妇的孙子。

曾芸湘表达了林楷淳绘画事业发展的喜悦,并一直全力支持孙子的艺术活动。

Avenli/HK/vi



参与展览的全体画家合影。

意大利前总理贝卢斯科尼的国葬仪式在米兰举行
6月14日,在意大利米兰,人们在国葬仪式后运送贝卢斯科尼的灵柩离开米兰大教堂。意大利前总理贝卢斯科尼的国葬仪式于14日在米兰举行。
新华社发(阿尔贝托·林格利亚摄)



赵乐际会见巴勒斯坦总统阿巴斯
6月15日,中国人大常委会委员长赵乐际在北京会见巴勒斯坦总统阿巴斯。
新华社记者 庞兴雷 摄

Bagus
防潮吸湿器
强力抽湿 防霉除臭
Penghilang Bau - Anti Ngengat
Mencegah Penjamuran

SANDIMAS
GRANITE & SANITARY
MEREK DIPERCAYA

德国民众抗议北约军演：“剑拔弩张”“不负责任”

中新网6月15日电 据外媒报道,近日,德国数百民众在文斯托夫空军基地等地举行示威活动,抗议北约举行成立以来最大规模的空中演习。
国际媒体组织“人民快讯”发文称,6月10日,数百名来自反战团体等组织的活动分子来到汉诺威的文特斯托夫空军基地,抗议北约举行“空中卫士-2023”演习。
据德国联邦国防部消息,位于汉诺威地区的文斯托夫空军基地是此次军演的后勤中心。

6月11日,德国左翼党还组织了反对北约演习的抗议活动。抗议者强烈谴责北约在乌克兰危机中的恶劣行径,要求停火以及和平谈判,并要求将美核武撤出德国。

该党还斥责北约这种“军事上的剑拔弩张是不负责任的”。
报道称,许多欧盟国家民众都对欧盟和北约在升级乌克兰危机中扮演的角色表示不满。
随着乌克兰危机升级,欧洲能源危机加剧,通货膨胀严重,欧洲各国国防支出剧增、社会预算大降,给当地民生造成了影响。失去实惠俄石油的德国也陷入危机,经济进一步下滑。
6月12日至23日,北约举行“空中卫士-2023”演习,来自25个国家的1万名士兵和250架各型军用飞机参加演习,演习空域以德国领空为主。

一艘非法移民船在希腊附近海域沉没 至少79人死亡

中新社北京6月15日电 雅典消息:据美联社和路透社报道,一艘非法移民船14日早晨在希腊西南部附近公海海域沉没,已造成至少79人死亡,上百人失踪。希腊政府同日宣布全国进入为期三天的哀悼期。
希腊海岸警卫队14日说,事故发生在伯罗奔尼撒半岛西南部皮洛斯特镇附近地中海海域。14日凌晨1时许,一艘长25米至30米的移民船发动机发生故障,约1小时后,船体开始倾斜,最后倾覆沉没。事发时海岸警卫队和附近商船试图协助这艘移民船,但遭到拒绝,船上的人坚称他们想继续前往直利。
目前,尚未得知该船出发时所搭乘的具体人数。国际移民组织早些时候在社交媒体上说,预计船上约有400人。希腊南部的市长说,他获得的信息显示船上有超过500人。
希腊海岸警卫队表示,已找到79名死者。截至当地时间14日中午,已有104人获救,搜救行动仍在持续。
多家外媒表示,该船从利比亚出发,计划前往直利。
美国有线电视新闻网说,希腊一直是来自中东、亚洲和非洲的移民和难民进入欧盟国家的途经地。根据联合国难民署的数据,今年1月至3月,已有超过3.6万人抵达地中海地区,几乎是2022年同期的两倍。

普京:俄不拒绝谈判 但西方应先停止供武

以美国为首的西方国家不断向乌克兰提供武器,加剧冲突。当地时间13日,俄罗斯总统普京在莫斯科和参与报道俄乌冲突的战区记者及媒体人士举行座谈会。普京表示,美国越来越多地直接参与俄乌冲突,解决俄乌冲突的关键在于西方,西方应该停止向乌克兰提供武器装备。
俄罗斯总统 普京:我们没有拒绝过和谈,我已经说过很多次了,我们不会拒绝能够和平解决冲突的谈判,问题的关键在于西方。如果西方希望通过谈判来解决冲突,就应该停止向乌克兰提供武器装备。
俄驻美大使:美国并不关心乌克兰人的命运,不过很显然,以美国为首的西方并不希望冲突结束,而是持续拱火。13日,美国国防部宣布,再向乌克兰提供价值3.25亿美元的军事支持。
对此,俄罗斯驻美国大使安东诺夫回应称,美国正在越来越深地介入俄乌冲突。美国对通过谈判解决俄乌冲突没有兴趣,也不关心乌克兰人的命运。
美媒:继英国后 美国拟向乌提供贫铀弹
与此同时,美国媒体报道称,美国还打算向乌克兰提供贫铀弹。《华尔街日报》13日援引一名美国政府高级官员的话报道称,批准提供贫铀弹已没有“主要障碍”。今年早些时候,美国已经决定向乌克兰提供“艾布拉姆斯”主战坦克,而贫铀弹是这种坦克的配套弹药之一。
此前,英国国防部官员4月承认,已向乌方提供英制“挑战者2”主战坦克所用的贫铀弹。
13日,俄罗斯总统普京在谈到西方向乌克兰提供贫铀弹的问题时表示,俄罗斯也有贫铀弹,俄罗斯保留使用它们进行回应的权利。
贫铀具有放射性,长期接触会对人体健康和环境造成严重影响。历史上,以美国为首的北约曾多次对其他国家使用贫铀弹,致使当地新生儿畸形和癌症发病率显著上升。1999年,北约在轰炸南联盟期间共投掷了15吨贫铀弹。而在伊拉克战争期间,美军2003至2004年在伊拉克多地使用了18.1万枚贫铀弹。
(央视新闻客户端)

GRAND ELEPHANT
Autoclaved Aerated Concrete
蒸压加气混凝土
PANEL DINDING GRAND ELEPHANT
KUAT, CEPAT, DAN PRAKTIS!
内外墙板
GREAT
High Quality Shrimp Food
MS

Bagus
Antibacterial HAND SANITIZER
手部杀菌消毒液
PEMBERSIH TANGAN INSTAN
www.bagusidn.com 关注我们: @ bagus.idn
附近超市, 便利店有售:
LOTTE Mart, FARMERS @ MARKET, LAWSON, BINTANG SUPERMARKET, BINTANG, NAGA, Century, BENNY Mart, HARI HARI, GrandLucky, Shopee, tokopedia, Lazada
官方电商合作平台:
食品级 Alcohol 70% FOOD GRADE
除菌率 99.9%
抗擊 COVID-19

抖音首席执行官周受资拜会贸易部长



【本报讯】抖音首席执行官周受资拜会贸易部，以配合印尼颁发抖音/TikTok小店许可证...

小店电商进行销售。”他说，抖音将与监管机构进行合作，将安全和保障置于首位...

UNTR 与国电合作争取可再生能源证

【本报讯】阿斯特拉集团的 United Tractors 上市公司 (UNTR) 与国电公司合作，在能源转型中努力获得《可再生能源证》。

在第一阶段，为了减少温室气体排放，UNTR 的目标是在 15 个业务分支点获得《可再生能源证》...

公司治理和可持续发展部负责人萨拉 (Sara K. Loebis) 于周三 (2023 年 6 月 14 日) 在其官方声明发布说：“作为能源领域企业转型的策略之一，希望与国电的合作能够成为印尼能源行业和信息连接器的连接点...”

周一 (29/05/2023)，另一个从国电获得《可再生能源证》的是 UNTR 三宝壟分行。从南苏省巴卡鲁水力发电厂获得的《可再生能源证》的数量为 177 个单位。

最近获得《可再生能源证》的是麻埠分支机构，共有 633 个单位，而锡江分支机构也获得了来自巴卡鲁水电站的 252 个单位的《可再生能源证》。



ZEISS DriveSafe Lenses

- 改善弱光环境下的视力
减少路上交通导致的炫光
快速切换您视看道路、全球定位系统和后视镜，毫无压力！

zeiss.com/vision

OPTIK TUNGGAL Best Choice, Service & Quality



Advertisement for LOWONGAN KERJA (Accounting, Priat), SAMYANG INDONESIA (签证服务), and 灵芝安神胶囊 (Ginseng capsules).

2023 年印度尼西亚国际食品展览会 6月15日在泗水由 Krista Exhibitions 正式开幕



【本报讯】Krista Exhibitions 于6月15日 (星期四) 为2023年印度尼西亚国际食品展 (IIFEX 2023) 正式开幕。展览定于2023年6月15日 (星期四) 至6月18日 (星期日) 在泗水 Grand City 举行...

印度尼西亚国际食品展览会 (IIFEX 2023) 开幕式上，PT. Kristamedia Pratama 首席执行官林德源 (Daud D Salim) 发表演讲：“Eastfood Indonesia 展览现在是 2023 年印度尼西亚国际食品展览会 (IIFEX 2023)...

国家储存中心，该行业过剩，粮食安全，东爪哇成为全国粮食的晴雨表。最新数据显示稻米产量为 960 万吨 (2022 年)，稻米产量为 550 万吨 (2022 年)...

印度尼西亚授权协会 (ASENSI) 主席 Susanty Widjaya 表示：“ASENSI 与 IMEI 和 Krista Exhibitions 对 IIFEX 和 ILE 2023 展览将在泗水市举行持乐观态度，并为 2023 年印度尼西亚授权展览会打上了标语让我们一起崛起 (LET'S RISE UP TOGETHER)...”

培和糖果技术 (烘焙和糖果机器、设备、材料供应)、酒店、餐饮、餐厅、咖啡馆的相关服务和技... 不仅食品、饮料、授权和包装展览，还有近30位知名厨师的烘焙和烹饪演示...

印度尼西亚包装联合会 (IPF)、印度尼西亚渔业产品加工和营销企业家协会 (AP5I)、印度尼西亚许可协会 (ASENSI)、印度尼西亚零售商会协会 (APRINDO)、印度尼西亚咖啡馆和餐馆协会 (APKRINDO)、印度尼西亚冷链协会 (ARPI)、东爪哇印尼酒店和餐厅协会 (PHRI) 以及其他各种机构的支持。



俄外交部批美国或供乌贫铀弹：危害环境污染粮食！

中新网6月15日电据俄罗斯卫星通讯社报道，俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃14日接受采访时表示，如果美国向乌克兰提供贫铀弹，不仅会危害环境，乌克兰粮食也将受到污染。

《华尔街日报》早些时候援引美国官员的话称，白宫即将批准向乌克兰提供用于坦克的贫铀炮弹。

对此，扎哈罗娃在圣彼得堡国际经济论坛(SPIEF)会议间隙表示，对

于美国来说，向乌克兰提供贫铀弹根本不是问题，他们也不认为这是个问题。“因为美国认为这些用于敌对行动的放射性物质在另一个大陆上使用，并不会影响到自身。但问题是贫铀会危害一切，包括环境。”

她还强调，贫铀弹供应给乌克兰后，首先产生的负面效应就是，乌克兰生产的粮食和食物也会被污染。“如果他们每天都在谈论粮食安全，那么他们又要把这些贫铀弹供应给

谁呢？”此前，英国称已向乌克兰提供了贫铀弹，并指出英国军方不会试图追踪这些弹药的使用地点。

俄罗斯安全会议副主席梅德韦杰夫表示，使用贫铀武器的后果非常严重。俄军辐射、化学和生物防护部队司令基里洛夫也曾向媒体表示，如果乌克兰使用贫铀弹，将对乌克兰军人的身体造成不可逆转的损伤，还将对乌克兰农业出口造成数十年甚至上百年的影响。

中新网6月15日电据外媒报道，在就“密件案”出庭应诉数小时之后，当地时间13日晚，美国前总统特朗普私下会见了20多名竞选活动的顶级捐款人，并一举筹得200多万美元。

据美国消费者新闻与商业频道(CNBC)报道，13日晚，特朗普在位于新泽西州贝德明斯特的高尔夫俱乐部内举行晚宴招待捐款人。邀请函显示，参加者必须向特朗普参选总统筹集或捐赠10万美元，才能在晚宴上获得一席之地。

报道者透露，一位参加者透露，捐款人当晚一边品尝特朗普最喜欢的一些食物，包括蟹肉饼和汉堡，一边喝着

出庭当晚特朗普与“金主”举行晚宴，筹得200多万美元

葡萄酒和鸡尾酒等。知情人士称，特朗普发表了简短讲话，与他当天早些时候发表的演讲相呼应，也就是对于联邦指控他故意保留机密文件表示不满，并否认自己有罪。而捐赠人则表示，将加倍支持特朗普。

特朗普竞选团队向CNBC证实，这场活动在特朗普被联邦指控之前就已安排好，当天筹得200多万美元。

商人和房地产高管佩特(Stan Pate)在社交媒体上发文称，他当晚参加了特朗普的筹款活动，“今晚在贝德明斯特，我要对特朗普说‘全速前进’！”佩特曾于2022年通过自己的一家公司向特朗普的政治团体捐赠了50万美元。

早间咨询公司从6月9日联邦起诉书公布之日起至11日进行了一项民意调查。结果显示，在潜在的共和党初选选民中，特朗普仍以59%的支持率遥遥领先，佛州州长德桑蒂斯以19%的支持率位居第二。

昆尼皮亚克大学14日发布的一项假设性大选民调则显示，美国总统拜登凭借48%的支持率领先特朗普4个百分点。其中，非裔和西班牙裔受访者对拜登的支持最为坚定，女性对他的支持程度高于男性。

保险采购招标公告-大唐米拉务发电有限公司 财产保险项目

Notice of Invitation for Bids (IFB) Procurement of Property Insurance For PT MEULABOH POWER GENERATION

项目名称: 大唐米拉务发电有限公司财产保险项目采购
Procurement package name: Procurement of Property Insurance for PT MEULABOH POWER GENERATION

招标编号: MPG2023-004
Tender number: MPG2023-004

招标人: 大唐米拉务发电有限公司
Tenderee: PT MEULABOH POWER GENERATION

招标方式: 印尼境内公开招标
Tender method: Open Tender in Indonesia

招标类型: 服务招标
Tender type: Services

所属地区: 印度尼西亚
Location: Indonesia

所属行业: 能源
Industry: Energy

大唐米拉务2×225MW燃煤发电项目即将投产运营。为确保项目风险得到及时保障，本项目拟进行保险采购工作，遵循公开、公平、公正和诚实信用的原则，大唐米拉务发电有限公司现就财产保险进行公开招标，欢迎满足资质要求的单位参加。Datang Meulaboh 2x 225MW Coal-Fired Power Generation Project will soon be put into operation. Therefore, PT MEULABOH POWER GENERATION intends to conduct procurement for Property Insurance. PT MEULABOH POWER GENERATION hereby carries out an open tender for the procurement of Property Insurance. All companies that meet the qualification requirements as set out in this Announcement are welcome to participate.

一、项目简介:

1. Description:
1.1 保险财产地点: 印度尼西亚苏门答腊甘榜拉惹市境内。
1.1 Location of insured property: in Nagari Raya, Aceh Province, Indonesia.
- 1.2 基本情况:
本项目由 2x 225MW 亚临界循环流化床燃煤发电机组及相关辅助设施组成。另根据PFA 文件要求建设厂外变电站及相应的输电线路。厂址位于苏门答腊米拉务市附近，坐标为北纬4° 6'20.81"N和东经96° 12'41.18"E。本项目的两台机组计划2023年下半年投产，具体以届时为准。
- 1.2 General information:
The project consists of 2x 225MW subcritical circulating fluidized bed coal-fired generator set and related auxiliary facilities. In addition, the offsite substation and the associated transmission lines have been built according to the requirements of PFA documents. The site is located near Milabu City, Aceh Province, with coordinates of 4° 6'20.81"N and 96° 12'41.18"E. The two units of this project are scheduled to be put into operation in the second half of 2023, and the specific time is yet to be determined.

二、招标范围:

2. Tendering Scope
本次招标工作范围包括2023-2024年度大唐米拉务发电有限公司的财产一切险、营业中断险-财产一切险项下、机器损坏险、营业中断险-机器损坏险项下、商业综合责任险的保险保障。
The scope of the services procured under this open tender covers the 2023-2024 insurance coverage of Property All Risks Insurance (which shall include Business Interruption Insurance), Machinery Breakdown Insurance (which shall include Business Interruption Insurance), and Commercial General Liability Insurance for PT MEULABOH POWER GENERATION.

三、投标人的资格要求:

3. Qualification Requirements for Bidders
投标人应具有圆满履行保险合同的能力，具体应用时具备以下资格条件：
Bidders shall have the capability to provide the insurance that meets the requirements successfully, and shall also specifically meet the following qualifications criteria:
3.1 投标人应是一家合格的印度尼西亚保险公司的总部，在印尼有连续办事处（可通过公司注册证明进行证明），并应具有由金融服务管理局(Otoritas Jasa Keuangan - OJK)颁发的有效保险营业执照。
3.1 The bidder shall be the Head Office of a qualified Indonesian insurer having a registered office in Indonesia as evidenced by the Company's domicile letter (Surat Keterangan Domisili Perusahaan), and shall have a valid Insurance Business License issued by Financial Services Administration(Otoritas Jasa Keuangan - OJK).
3.2 投标人2022年度营业收入在印度尼西亚市场排名在20名以内。
3.2 The bidder shall be the top 20 in Indonesia insurance market ranking by the 2022 premium income.
3.3 投标人针对本项目安排的再保险人的信用评级应在标准普尔或惠誉A-及以上，或穆迪A3及以上。
3.3 The bidder should be able to arrange the reinsurance for the insurance, where all the reinsurers should have credit ratings at least or better than A- by Standard & Poor's/Fitch or at least or better than A3 by Moody's.
3.4 投标人应具有同类项目服务经验。
3.4 The bidder should have similar project service experience.
3.5 投标人不得存在下列情形之一：
3.5 The bidder shall not be under any of the following circumstances:
I 投标人处于破产、被责令停产、停业状态。
I The bidder is bankrupt or ordered to suspend production or business.
II 法定代表人同一人或存在控股、管理关系的单位同时投标。
II The bidder has the same legal representative with any other bidder, or being a parent company, or a subsidiary or a holding company of any other bidder.
III 与其他保险公司组成联合体投标。

土耳其就瑞典加入北约提出条件

中新网北京6月15日电安卡拉消息：据路透社报道，土耳其、瑞典、芬兰及北约代表当地时间14日在土耳其首都安卡拉就瑞典加入北约一事举行会谈。土耳其总统埃尔多安在会前表示，除非瑞典能阻止其国内的反土耳其抗议活动，否则不要指望土耳其会在下月的北约峰会上为瑞典“入约”开绿灯。

上个月，库尔德工人党的支持者们在瑞典首都斯德哥尔摩举行反土耳其抗议活动，加剧了土瑞两国的紧张关系。土耳其指责瑞典是库

德工人党的“避风港”，该组织被土耳其视为“恐怖组织”。报道称，埃尔多安13日在从阿塞拜疆返回土耳其的航班上告诉记者，当“恐怖分子”在瑞典对土耳其发起抗议时，土耳其不能以积极的态度处理瑞典的北约申请，土方将于14日在安卡拉与瑞典官员会谈时再次明确该立场。

瑞典北约问题首席谈判代表奥斯卡·斯坦斯特罗姆(Oscar Stenström)14日表示，瑞典与土耳其的谈判进展顺利，他们将就此就解决瑞典国内的反土耳其

抗议活动进行讨论。报道称，瑞典方面表示，该国坚持履行与土耳其在马德里达成的协议，包括于本月1日起生效的新反恐法，以解决土耳其的安全担忧。但埃尔多安13日在评论瑞典最新的法律改革时称，这不仅仅是一个修改法律的问题，瑞典警察应行使自己的权利，阻止这些抗议。

俄罗斯总统新闻秘书佩斯科夫当地时间14日表示，在续签黑海港口粮食海运协议方面，俄罗斯的“善意”不会无限期持续下去。

佩斯科夫当地时间14日表示，在续签黑海港口粮食海运协议方面，俄罗斯的“善意”不会无限期持续下去。此前一天，俄罗斯总统普京表示，俄罗斯正在考虑退出该协议。俄乌冲突爆发后，乌克兰和俄罗斯经黑海港口的农产品出口受到干扰。在联合国和土耳其斡旋下，俄罗斯、乌克兰2022年7月22日就恢复黑海港口农产品外运签署协议，协议有效期120天。去年11月、今年3月和5月，协议有效期已三度延长，于今年7月17日到期。不过，俄方曾多次就协议涉俄部分内容落实情况表示不满，认为西方制裁仍导致俄罗斯粮食和化肥出口困难。(央视新闻客户端)

佩斯科夫：在续签黑海港口粮食海运协议方面，俄方“善意”不会无限期持续

佩斯科夫当地时间14日表示，在续签黑海港口粮食海运协议方面，俄罗斯的“善意”不会无限期持续下去。此前一天，俄罗斯总统普京表示，俄罗斯正在考虑退出该协议。俄乌冲突爆发后，乌克兰和俄罗斯经黑海港口的农产品出口受到干扰。在联合国和土耳其斡旋下，俄罗斯、乌克兰2022年7月22日就恢复黑海港口农产品外运签署协议，协议有效期120天。去年11月、今年3月和5月，协议有效期已三度延长，于今年7月17日到期。不过，俄方曾多次就协议涉俄部分内容落实情况表示不满，认为西方制裁仍导致俄罗斯粮食和化肥出口困难。(央视新闻客户端)

更正：本報本月十五日B4版
陳洛生先生等合輓
楊美容校友令夫君丘德修校友
蒙主恩召
刊出時遺漏：林鳳玉
又：曹嘉生 誤為 曹加生
特此更正，並致歉意。



丘德修同學蒙主恩召

榮歸天國



全球巴中六二年屆同學

- 印尼：** 李慧君 曾序瓊 吳月華 黃玫瑰 鄭秀鸞 李秀鸞 鄺麗慶 蕭寶蓮 劉傑麟
 許世良 黃玉明 何愛華 楊華妮 楊全吉 梁玉瑤 李秀維 張梅英 黎慶英
 饒汝壽 熊德怡 黃富祥 李仲良 陳若萍 李永娘 陳桂曼 謝淑媛 陳謝娘
 李娥芬 古秀榮 古鑑輝 饒國榮 饒茹猛 蔡美娥 劉雲章 楊美菊 梁寶玲
 陳秀珍 朱保安 朱清清 蔡亞聲 李金蓮 陳道堯 郭淳標 盧錦昌 謝穎蓀
 廖榮地 陳志超 盧友明 王瑞珍 王玉英 劉國威 馮雪娟 潘碧美 張玉珍1
 關玉燕 林美珍 劉秀鳳 陳寶珠 徐仕奇 劉國斌 周偉民 羅美珍 張玉珍2
 胡炳華 何泉沛 陳美毅 鄒國緯 溫美玲 曾幗英 藍麗璇 黃秀霞 梁新嬌
 邱惠亮 林勛彝 何聯就 許秀金 郭美妹 李啟淼 鍾玉崇 鍾佩蘭 鍾奇慧
 鍾瑞玲 古振元 唐智仁 林笑娟 盧菊英 黃孟雲 張鑑東 陳雲芳 王吉華
 羅瑞芬 張桂仙 林好梅 郭慧美 葉泰忠 張慎興 林秉海 陳太玖 凌彥夫人
 丘莉梅 劉定強 王命雄 黎明新 陳梅琴 劉輝亮 潘勇輝 梁保安 林開亮
 劉月圓 謝秀芬 李秀蘭 謝秀珍
- 香港：** 楊金蓮 林秀華 麥蓮開 溫懷瑩 李群燕 林可蓁 陳祝梅 熊梅芳 歐陽珍梅
 陳素芳 巫惠娟 黃雨福 陳 弼 林碧華 黃可珍 李菊英 梁子華 楊玉鶯
 陳銀蓮 陳梅英 陳治威 陳世英 陳泰興 蔡順愛 廖美芳 林素平 林希雋
 劉飛鵬 張欣榮 古錚輝 古碧霞 郭偉先 郭麗英 朱文光 朱文揚 朱善敬
 李燕貞 李長星 許秀金 曾亮宏 游秀蓉 黃利榮 黃娉娟 鄧群萍 程金安
 葉菊玲 高鳳業 潘涵秀 潘美春 盧昌基 盧專煥 鍾萍昭 謝麗芬 何筱峰
 林開英 蕭敦麟 鄭翠娥 林 錦 呂有宸 朱英南 梁玉華 陳芳麟 葉致欣
 蔡素珠 鍾新娥 黃愛麗
- 中國：** 丁秀英 陳俊麟 陳惠梅 謝葆英 李美雲 陳金蘭 游修玉 錡珠娘 鍾意雪
 鄭億華 李秋蓉 余建群 陳文念 鄒勵華 李強盛 李肅珍 王永檀 張桂芳
 李美娜 章萍萍 陳英莉 施能利 何玉柳 黃兆祥 紀瑞英 林庭逸 鍾英芳
 蘇鳳宋 丘鈿忠 鍾金枝 郭秋月 許玉珍 林合友 梁錫瑤 葉麗珊 溫新生
 陳文武 謝玉梅 余燈木
- 台灣：** 賴玉泉
- 美國：** 謝淑玲 譚佑雄 吳漢彬 熊翠薇 陳豪章 陳國達 歐陽錦娥
- 澳洲：** 韋比祥 洪偉地 葉 俊 童本欽 倪秉歧 徐捷淦 丘秋英 何開捷
 溫慧生 許秀珍 徐旭麟 吳秀玲 李靄琴 朱英明
- 德國：** 黃琪芳 李淑蓀
- 奧地利：** 鍾聲芬
- 荷蘭：** 藍愛倫
- 泰國：** 林茂蘭
- 新加坡：** 甘江淮 林瑞麗 潘麗珠 戴秀梅

同 敬 輓 (排名不分先後)

印尼大乘净土念佛会代表团赴泰国 出席第18届联合国卫塞节庆祝活动



庆祝第18届联合国卫塞节活动大合影

【本报泰国曼谷讯】2023年6月1日至2日，由印尼大乘净土念佛会中央理事会(Dewan Pengurus Pusat Majelis Agama Buddha Mahayana Tanah Suci Indonesia)总主席释传雄大和尚率领包括印尼宗教部佛教司司长 Drs. Supriyadi, 苏北棉兰市宗教部佛教市长 Budi Sulistiyo, Ven.Ditthi Sampanno 等诸位法师, 印尼各地区佛教团体包括黄耀汉、许锦祥、刘家衍、Lucy Salim, Nigolas Sjahputra、Wartati Gunawan Hio 等嘉宾出席参加泰国曼谷举行的第18届联合国卫塞节庆祝活动。1日上午(周四)在曼谷MCU会议厅举行,并于6月2日(周五)在曼谷联合国会议中心举行。

来自47个国家和地区的800余名佛教代表、政要嘉宾聚会一处,共同纪念佛陀的诞生、成道和涅槃,并围绕本次活动的主题——“应对全球危机的佛教智慧”展开深入研讨和广泛交流。

卫塞节是南传佛教传统在5月月圆之日为纪念和庆祝佛陀出生、成道、



泰国僧王颂德帕阿里亚翁萨卡达亚纳长老



Most Ven. Prof. Dr. Phra Brahmapundit



印尼大乘净土念佛会中央理事会总主席释传雄大和尚



印尼宗教部佛教司司长 Drs. Supriyadi



Drs. Supriyadi 司长赠送纪念品给泰国僧王颂德帕阿里亚翁萨卡达亚纳长老



释传雄大和尚赠送纪念品给泰国僧王颂德帕阿里亚翁萨卡达亚纳长老

涅槃的重要日子,是佛教徒为全人类祈愿世界和平、幸福安康的节日。联合国卫塞节是联合国卫塞节组委会向联合国大会提出申请卫塞节成为联合国共同纪念佛出

生、成道、涅槃的日子,并在1999年12月15日得到联合国大会的承认。

6月1日下午,大会举行了以“佛教智慧实现世界和平”、“佛教对气候变化的建议”、“佛教对后疫

情时期社会与人类的进一步贡献”为主题的论坛。

印尼宗教部佛教司司长 Drs. Supriyadi 代表印尼宗教部向联合国卫塞节庆祝活动致贺信,祝大家

卫塞节快乐。希望印尼宗教代表团将与各国代表一起携手努力,为促进世界和平与发展,共同和谐相处,互相尊重,融洽共处,为佛教事业做出努力和贡献。

印尼大乘净土念佛会中央理事会总主席释传雄大和尚在讲话中,祝全球的佛教徒卫塞节快乐。卫塞节是一个神圣的节日,庆祝卫塞节是为纪念佛陀诞生、成道和涅槃的三大盛事之节日,每年卫塞节的日期根据历法而定,是在五月的月圆之日。希望大家都可以保持一颗安详快乐的心,世界和平,愿一切众生离苦得乐。

6月2日上午,各国佛教代表团800余人出席了在联合国会议中心(UNCC/曼谷)举行的卫塞节庆典盛会和论坛,泰国拉玛十世国王玛哈·哇集拉隆功委派枢密院主席素拉育·朱拉暖阁下出席开幕式,泰国副总理威萨努阁下致词,向全世界佛教徒及泰国各界和人民致以美好的节日祝福。

当天下午,印尼佛教代表团全体代表参加了佛统府大佛城的点灯祈福活动。第18届联合国卫塞节庆典活动在傍晚佛统府大佛城的诵经祈福点灯中圆满结束。

Tj 供稿



释传雄大和尚、Drs. Supriyadi 司长和印尼代表团合影



Drs. Supriyadi 司长(左起)、Ven. Ditthi Sampanno、释传雄大和尚、黄耀汉合影



佛统府大佛城的点灯祈福活动



卫塞节祈祷法会



释传雄大和尚(左九起)、Drs. Supriyadi 司长、Budi Sulistiyo、黄耀汉(左二)、郑燕海(左三)等合影



黄耀汉(后排右二)和印尼代表团合影



印尼代表团和嘉宾合影留念



曼谷联合国会议中心交流会现场合影

衷心祝福



泛印集團
PaninGroup

創辦人 **李文明** 摯友令孫男

Mu'min Ali Gunawan

李振昌 摯友令長郎 Ryan Gunawan 君與

Chandra Gunawan

李振隆 摯友令侄男

Lionto Gunawan

Brenda Arijanto 小姐

結婚誌喜

百年好合



永結同心



PIKKO GROUP

王綉梅

Kwan Sioe Moei

莊俊欽

Ginawan Chondro

梁圓安

Nio Yantony

王寶輝

Joewono Witjitro

王綉華

Silvana

王綉仙

Elizabeth Jane

楊賽君

Sicilia A. Setiawan

同敬賀

衷心祝福



泛印集團
PaninGroup

Mu'min Ali Gunawan 先生 令內孫

Chandra Gunawan 先生 令郎

Ryan Gunawan 君與

Brenda Ariyanto 小姐

結婚誌慶

百年琴瑟

白頭偕老



PT. PANCA BUDI IDAMAN, Tbk

王明政

DJONNY TASLIM

率男

王偉基

VICKY TASLIM

王偉建

ROBBY TASLIM

敬賀

衷心祝福



泛印集團
PaninGroup

Mu'min Ali Gunawan

董事長

令內孫

Ryan Gunawan 君與

Chandra Gunawan

董事

令郎

Djoni Arijanto Agung

先生

賢伉儷

令

媛 Brenda Arijanto 小姐

Hedy Yvonne van der Elst 女士

結婚誌慶

百年琴瑟

白頭偕老



PaninBank



PaninDubai
Syariah Bank



ClipanFinance



PaninDai-ichiLife



PaninSekuritas



Asuransi MAG
A FAIRFAX Company

Panin Asset Management

Mizuho Leasing Indonesia

同敬賀

衷心祝福

鄭廉欣摯友

Mr. Hendra Alamsjah

賢伉儷

50週年金婚誌慶
Years Wedding Anniversary

李愛花女士

Mrs. Gina Farida Iskandar



夫妻恩愛 情深意長

王貞地

Herman Wong

王世佑

Wahyudi Wijaya

王仲仁

Tjondro Liemonta

張栢茂

Muchtar Herjanto

張栢濤

Hartono Herjanto

鍾雄華

Chendrata Mustafa

鍾模華

Mustafa Tjeng

林忠德

Denny Kailimang

林輝傑

Handoko Darmawan

賴逸光

Fianto Loasari

陳善書

Amir Sjamsuddin

陳福源

Hendro G Sutandi

陳德發

Hendra Meliana

丘一可

Antonius Hioe

郭思勇

Junus Kosasih

許志華

Tony Sukohardjo

翁祖惠

Soebiantoro Weng

余生祥

Franji Susanto

何金家

Karta Wijaya

李建洲

Kendrik Lee

彭健山

Tosan Sanrodji

吳宗寬

Gunawan Gusti

黃漢昌

Eddy Wirawan

鄭順強

John Santoso

同敬賀

衷心祝福

賴權生摯友

Mr. Lay Iriawanto

蔡素詩女士

Mrs. Vera Susy Djasegar

賢伉儷令長郎奕宏君與鍾慧情小姐

Ivander Lay, M.Eng., B.Sc. Amelia Chandra, B.Sc.

結婚誌喜

相親相愛 永浴愛河



李鴻銘	李錫波	李新茂	李和生	李建松	李志平	李石清	溫新強	溫燕城	古兆威	古智豪	林榮南	林耀南	林美慶	林炳泉	張現信	張雪村	丘一凡	
黃海祥	黃永昌	黃永銘	黃振坤	黃建強	黃成強	黃鵬庭	黃玉梅	楊石松	楊世民	楊映環	楊記環	楊小剛	楊小強	楊捷源	楊協群	楊升添	謝明亮	朱勝昌

Jo Susanto, Cong Bui Tjham, Rachmat Chai.

同敬賀 (恕排名不分先后)

衷心祝福

賴權生摯友

Mr. Lay Iriawanto

蔡素詩女士

Mrs. Vera Susy Djasegar

賢伉儷令長郎奕宏君與鍾慧情小姐

Ivander Lay, M.Eng., B.Sc. Amelia Chandra, B.Sc.



結婚誌喜

百年好合 永結同心

梁文壽	韓永平
廖元奎	葉華仁
房崇和	宋世凡
房藹宜	巫官祿
劉協和	彭勇堅
劉新華	江明華
劉佑武	馬石祥
鄭維峰	許徐先
鄭維克	許富良
方競輝	陳文才
方勁雄	陳俊輝
鍾有宜	陳妙福
呂世典	陳星璋
傅孫國	陳潮生
林炳河	陳奕伶
周倖平	陳惠連
周沅瑤	蔡偉強
貝新德	蔡常雲
貝進興	蔡順生
貝政康	蔡茂靈
貝錦興	蔡美添

(恕排名不分先后)

同敬賀

Lt:Pnd

“你皮肤这么白”



有一次，我高中时的同桌突然问我：“你的皮肤为什么这么白？”我就吓了一跳，不敢相信她是在夸我吗？因为我不会太表达，所以就问了一句：“真

的吗？”她就说：“当然真的，你是用了什么美白的产品吗？还是天生就这么白的？我太黑，每次都在太阳底下晒，可以告诉我你的美白秘诀吗？”同学的问题把我给问蒙了，但我还是心理暗暗自喜，不知道要说什么，只说了句：“谢谢你啊！”
每逢新春佳节，阿姨就会叫我去奶奶家过年，而我也欣然答应。到了奶奶的家，我的皮肤又会成为焦点，每次阿姨坐在我旁边时，就会问我：“你皮肤怎么这么白？”而我听了这句话还是会很高兴，脸上都藏不住的那种

开心。我知道这算是我的一个优点，当别人夸我那个时候，我也只能微笑着说：“谢谢啊。”
我爸爸是开药店的，有一天下午，差不多6点，这个时候我就会在店里帮爸爸卖药。无论在什么样的场合，我都可以听到别人夸我皮肤白。这一天，就有一个阿姨来我们店买药，突然她就问我爸爸：“这是你的孩子吗？”爸爸回答说：“是的”。她还跑过来问我：“你现在几岁？”我也就礼貌性的回答说：“18岁了。”接下来大家就猜到了她会问什么？她问我：“你的皮肤为

什么这么白呢？”我心里想：“我也不知道啊！”我什么都没有回答，只能害羞地笑了一下。
虽然看起来是一件小事，又或许我们在这么炎热的地方生活，这样天生皮肤白的我，不免大家都会来问一下。以后，可能还会经常听到别人的夸赞，而我也应该变得更自信，因为这就是我的优点，我要开心的去接受大家的夸赞。
汤培培
山口洋南华中小學
華文補習所
LKP Norma Hidup
Cinta Sejahtera
指导老师：陈秀玲

我的家庭

大家好，我姓罗，名字叫国岩。我家有五口人，我父亲今年45岁，他是一名顾问。妈妈今年44岁，她是家庭主妇。我姐姐今年21岁目前她在建国大学读本科。我哥哥今年14岁，他在民望学校上九年级。我今年12岁，我也在民望学校上学，我是七年级的学生。
我的爱好是游泳，每

当我到游泳池我都不想离开游泳池。但因为自从疫情爆发之后，所以我很少去游泳池了。我妈妈的爱好是做饭，每次她做好的饭，姐姐都想尝尝。
中华新春马上要到了，所以我和家人一起到商场买新衫和新裤子。到了商场我看到了很多人在买衣服，甚至更衣室也都排队满满的。我父母选择了

很多衣服和裤子，我一边等一边看看，买完了之后我和家人在商场的美食中心吃饭，吃完饭我们到书店看看书，哥哥喜欢看漫画书所以他买了基本带回家看看。姐姐在那里买纸袋。我是因为家里常用的旧鼠标坏了所以在书店里买了一只新鼠标。我很高兴有了新鼠标，因为我可以用它完成我的作业。



现代城民望学校初中部7年级
Sekolah Harapan Bangsa - Modernland
Junior High School Grade 7
罗国岩
(LokyaAbdi Dharma)
指导老师：Jony 老师

漫谈传统五月节

农历五月初五是五月节，五月节称端阳节，也称端午节。这一天，家家户户裹粽子，吃粽子，因此也有人称五月节为粽子节。
我家每年适逢这节日，妈妈一定裹粽子，粽子是用糯米做的，里头裹着各种香料，有肉块和蛋黄、香菇、栗子、花生、虾米，总之，美味可口。
客家人和福建人裹的粽子不一样，因各地的风俗也不同，我妈裹的是邦加客家人的粽子，与别的客家人也不同，我外婆是在邦加出生的，虽然外婆已离开了我们，而我妈裹的粽子，是外婆传下来的，香料味也不同，不用竹叶，却用斑兰叶子包裹，含有芳香的斑兰味道，及碎肉和虾米美味。每年适逢粽子节时，在中国城班芝兰到处都有售卖各种各样的

粽子，任你选择你所适合你吃的胃口。多方便呀。
五月节是中国人的传统节日，这个传统是纪念一位爱国诗人屈原，是我们中华爱国忠臣，被奸臣无耻谗言陷害，啊！伟大的屈原，你无能挽回楚国的复兴，因不当亡国奴而抉择不惜代价为国家牺牲。真是伟大的爱国忠臣。
如今，世人都会向往你爱国的精神，你是爱国的模范，因此，每年过端阳节时，就以粽子来纪念你，诵读你留下的诗篇(离骚)。
啊！我们敬爱的爱国诗人——屈原，你的魅力，令人敬畏，你是爱国的贤士，深深烙印于民心，你的忌日，即成了中华传统节，与粽子永远飘香，真是名留永世啊！
蔡运福
Jakarta. Utara
苏比亚老师辅导

姐姐



傅素珊
SU SAN (第十一册)
山口洋盐町新港印华公學
LKP INDOMAN II
指导老师：傅素梦

我的姐姐今年22岁了，她的个子高高的，有着一双小眼睛，留着一头短发，她有时很温柔，有时又很凶。
姐姐温柔的时候很漂亮，我非常喜欢和她一起玩儿。她常常会带我出去买很多吃的零食，也会带我去买新衣服，有时也会跟我一起玩游戏。
姐姐凶的时候我会有点害怕，记得有一次，我把姐姐的手机弄坏了，姐姐就大声的说：“是谁弄坏我的手机？”我吞吞吐吐的说：“是我”，结果被姐姐骂了一顿。
无论是温柔还是凶的姐姐，我都喜欢和她一起玩，因为她永远都是我的好姐姐。

我的奶奶



我有一个好奶奶，她今年已经七十五岁了。她长得很瘦，头发有点白，还戴着一副眼镜。
奶奶是个很开朗的人，她也很有趣，喜欢给我

们讲故事和说笑话。
奶奶有很多爱好，她喜欢做饭、看书、看电视等等。
我很爱我的奶奶。记得在我七岁的生日时，她

带我去游乐园玩了一天，那一天让我很难忘。
洪慧春 Sharon
六年级
BINA TUNAS BANGSA SCHOOL

篮球比赛

下午五点有篮球比赛，我和朋友去看比赛，找个地方坐，比赛不久便开始了，看到队员在球场上追逐篮球，龙争虎斗，很精彩，也很兴奋，我们便给双方球员呐喊打气，终于红衣服技高一筹，赢了这场比赛。
之后大家饿得很，就去找吃的，吃喜欢的寿司。吃完后，我们继续在海边转了一圈又一圈，海风吹来特别凉爽，一直到九点才回家了。
吉里汶育民学校补习班
二下学生：洪芷燕
指导老师：渔夫



做有礼貌的好孩子

今天早上，食堂里有很多学生排队买面。小安饿了，也想吃面。他就跟着其他同学一起排队。等了很久后，小安开始不耐烦。于是，他跑到前面和卖面的叔叔大声说：“我饿了，快点。”叔叔生气地看着小安。

这时，丽华马上走到小安前面，指着海报对她说：“讲礼貌，好孩子。你不应该对叔叔这么无礼。”听了丽华的话，小安红着脸，难为情地对叔叔说：“叔叔，对不起。我不应该对您没有礼貌。”

叔叔微笑着回答说：“没关系，知道错就好。从今以后你要做有礼貌的好孩子。”
P4 Enthusiasm 余琳琳
Jesslyn Yustine
指导老师：纪彩霞
Bina Bangsa School
(培民学校)-PIK



全家人的澳洲旅行



六月二十八日星期二，我们全家搭飞机前往澳洲。我们先到新加坡再转机到墨尔本，到了墨尔本已经是六月二十九日早上，那里天气很冷，我们都穿着很厚的外套。
墨尔本很漂亮，到处都能够看到蔚蓝的天空、

青翠的草地和五颜六色的花儿，我和爸爸、妈妈、姐姐、弟弟拍了许多的照片。这儿的每个星期三晚上有夜市，当我走进夜市时人山人海的，也闻到香喷喷的食物味道，听到许多人忙着聊天。那天晚上，我和姐姐吃了汉堡，爸爸妈妈吃了希腊烧烤，每种食物都很好吃。
隔天一大早，我们搭了两个小时的车子要去蓝山玩雪。首先，我们穿上滑雪服玩平底雪橇，因为第一次玩平底雪橇，又兴奋又害怕的。爸爸说：“不要担心，我会一直陪着你。”我就放心的滑下去了。接着，我们在雪中分

工合作的堆了一个雪人，爸爸突然丢了一个雪球给弟弟，弟弟也要丢雪球给爸爸时，可是，雪球打到我去吃午餐，还去亚拉河谷吃冰淇淋，这里有各式各样的巧克力冰淇淋，我和姐姐吃了泡泡糖口味的。
我们在墨尔本住六天，见了爸爸的表姊和她的家人，我很高兴可以和姑姑全家一起吃晚餐。第六天的晚上，因为洪水的关系，我们坐巴士往悉尼去，花了十三个小时才到达悉尼火车站。悉尼的天气一直下雨，我们只能参观室内的悉尼市政厅、维多利亚女王大厦。
经过连续两天的大雨，趁着太阳出现，我们去参观又大又美的悉尼歌剧院，那儿的楼梯很高，我差点儿跌倒，我们带到太阳下山才离开。
最后，我们去动物园见到许多动物，有袋鼠、无尾熊、狮子、长颈鹿…。爸爸买橡皮球给我们，弟弟把球弄丢了。真是可惜。
经过十二天的长途旅行，我们终于回家。我很高兴也很感谢，希望下一次还有机会去看看其他的国家。
泗水台北学校
Surabaya Taipei School
学生：G3A 江幸毅
指导老师：何素月老师

一封信

我的好朋友小丽：
你好！最近好吗？健康快乐吧？你还喜欢晚睡吗？我真的很想见到你。我在玛琅待了大约3个月。玛琅是一个小镇，但非常拥挤。这里很有趣，空气很凉爽，有很多好吃的，还有很多我从未见过的

地方。因为已经是五学期了，所以越来越忙，连玩的时间都没有。
你还喜欢晚睡吗？你必须改变你的习惯。永远不要再晚睡，因为睡得太晚对你的健康不利。听说雅加达经常下雨！出门时记

得带伞，别忘了吃维生素，保持身体健康。如果身体健康，我们才能舒服。
祝你永远快乐，身体健康！
Revina Olivia Putri
2022年12月7日
玛琅
沈秀芬老师补习班



文明只差一步

一天，小乐和小安在去学校的路上发现垃圾桶里垃圾乱扔在地上。他们说：“哇！这些垃圾又脏又乱。”
小乐说：“我们可以一起打扫垃圾和写标语。”
小乐把垃圾都打干净并扔在垃圾桶里。小安轻轻地写上标语《文明只差一步》。

后来，他们把标语贴在垃圾桶。因为他们觉得乱扔垃圾是不对的，因为会破坏环境。
Raffles Group of Schools
Kebon Jeruk Campus
莱佛士学校集团
姓名：
Keith Zachary Alansa
年级：小学三年級
辅导老师：向雪梅

祝賀



TZU CHI HOSPITAL COMPASSION WITH EXCELLENCE

印尼佛教慈濟醫院 隆重開業



成為全人醫療的典範



PT. DANATAMA MAKMUR

第一金融證券財務集團

總裁：楊克林 鄧桂華

率男

世成

(Henry Jusuf)

世麒

(Winston Jusuf)

世麟

(Hilton Jusuf)

世興

(Houston Jusuf)

同敬賀



祝賀



TZU CHI HOSPITAL
COMPASSION WITH EXCELLENCE

印尼佛教慈濟醫院 隆重開業



成為全人醫療的典範



萬隆渤良安福利基金會

輔導委員、主席團、理監事 全體同仁

莊俊欽 吳協隆 吳元昌 李銘秀 徐晉鴻 李振健 黃超良 廖南基 李其源 吳永健 許可加

印尼華族文化中心建築委員會
同敬賀



祝賀



TZU CHI HOSPITAL COMPASSION WITH EXCELLENCE

印尼佛教慈濟醫院 隆重開業



人本醫療、尊重生命



MASPION GROUP

PRESTASI INDONESIA

印尼金鋒集團

世界一帶一路
商貿總會創會會長

林文光 博士

林文宏

林文俊

林秀蘭

吳經平

同敬賀



祝賀



TZU CHI HOSPITAL COMPASSION WITH EXCELLENCE

印尼佛教慈濟醫院 隆重開業



成為全人醫療的典範



intiland

吳端華

Hendro S. Gondokusumo

率

男

婿

為首

陳健雄

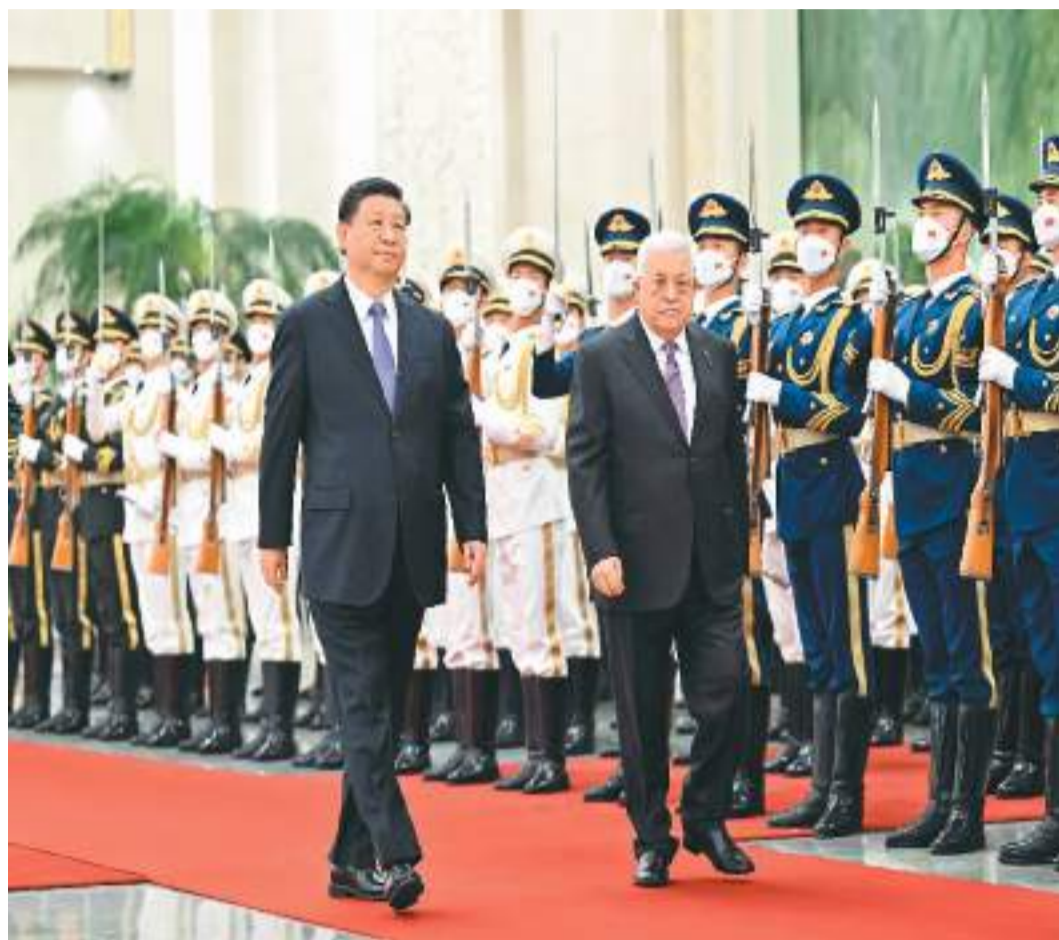
Utama Gondokusumo

Iwan Sutana

Intiland. Developing your world. 敬賀

www.intiland.com

习近平同巴勒斯坦总统阿巴斯举行会谈



6月14日下午,国家主席习近平在北京人民大会堂同来华进行国事访问的巴勒斯坦总统阿巴斯举行会谈。这是会谈前,习近平在人民大会堂北大厅为阿巴斯举行欢迎仪式。

6月14日下午,国家主席习近平在北京人民大会堂同来华进行国事访问的巴勒斯坦总统阿巴斯举行会谈。这是会谈前,习近平在人民大会堂北大厅为阿巴斯举行欢迎仪式。

新华社北京6月14日电(记者郑明达)6月14日下午,国家主席习近平在人民大会堂同来华进行国事访问的巴勒斯坦总统阿巴斯举行会谈。两国元首宣布建立中巴战略伙伴关系。

习近平指出,中巴两国是相互信任、彼此支持的好朋友、好伙伴。中国是最早承认巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦国的国家之一,始终坚定支持巴勒斯坦人民恢复民族合法权利的正义事业,推动巴勒斯坦问题早日得到全面、公正、持久解决。中方支持巴勒斯坦成为联合国正式会员国,将继续在多边场合为巴方仗义执言、主持公道,愿继续向巴方提供力所能及的援助,帮助巴方缓解人道主义困难、开展重建。中方愿同巴方以建立战略伙伴关系为契机,继续在彼此核心关切问题上坚定相互支持,全面推进各领域友好合作,深化共建“一带一路”合作,加快中巴自由贸易协定谈判,加强治国理政经验交流,赓续传统友好。

习近平强调,巴勒斯坦问题延宕半个多世纪,给巴勒斯坦人民带来深重苦难,必须尽快还巴勒斯坦以公道。习近平提出三点主张。第一,解决巴勒斯坦问题的根本出路在于建立以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首都、享有完全主权的独立的巴勒斯坦国。第二,巴勒斯坦经济民生需求应该得到保障,国际社会应该加大对巴勒斯坦发展援助和人道主义帮扶。第三,要坚持和谈正确方向,尊重耶路撒冷宗教圣地历史上形成的现状,摒弃过激和挑衅言行,推动召开更大规模、更具权威、更有影响的国际和平会议,为重启和谈创造条件,为帮助巴以两国和平共处作出切实努力。中方愿为巴方实现内部和解、推动和谈发挥积极作用。

习近平强调,面对世界百年变局和中东地区局势新变化,中方愿同巴勒斯坦等发展中国家加强团结合作,在国际和地区事务中加强配合,推进中阿集体合作,维护发展中国家共同利益和国际公平正义。

阿巴斯表示,我谨代表巴勒斯坦人民衷心感谢中方长期以来为巴勒斯坦人民恢复民族合法权利正义事业提供的大力支持和无私帮助。中国是巴方信赖的朋友和伙伴。巴方坚定支持中方在核心利益问题上的立场,坚定恪守一个中国原则。巴方愿同中方推进共建“一带一路”,加强各领域合作,推动构建人类命运共同体,不断深化中巴战略伙伴关系。巴方支持习近平主席提出的全球安全倡议、全球发展倡议、全球文明倡议,高度评价中方成功斡旋沙伊对话,感谢中方就早日公正解决巴勒斯坦问题提出多项倡议,巴方相信中方的智慧和公正立场,期待中方为推动巴内部和解以及实现中东地区和平发挥更大作用。

会谈后,两国元首共同在中巴建交35周年纪念日首日封上签字,并见证签署经济技术合作协定等多项双边合作文件。

双方发表《中华人民共和国和巴勒斯坦国关于建立战略伙伴关系的联合声明》。

会谈前,习近平在人民大会堂北大厅为阿巴斯举行欢迎仪式。

阿巴斯抵达时,天安门广场鸣放21响礼炮,礼兵列队致敬。两国元首登上检阅台,军乐团奏中巴两国国歌。阿巴斯在习近平陪同下检阅中国人民解放军仪仗队,并观看分列式。

当晚,习近平在人民大会堂金色大厅为阿巴斯举行欢迎宴会。

王毅、秦刚等参加上述活动。

习近平向全球人权治理高端论坛致贺信

新华社北京6月14日电 6月14日,国家主席习近平向全球人权治理高端论坛致贺信。

习近平指出,当前,人类又一次站在历史的十字路口,全球人权治理面临严峻挑战。我们主张以安全守护人权,尊重各国主权和领土完整,同走和平发展道路,践行全球安全倡议,为实现人权创造安宁的环境;以发展促进人权,践行全球发展倡议,提高发展的包容性、普惠性和可持续性,以各具特色的现代化之路保障各国人民公平享有人权;以合作推进人权,相互尊重,平等相待,践行全球文明倡议,加强文明交流互鉴,通过对话凝聚共识,共同推动人权文明发展进步。

习近平强调,中国坚持人民至上,坚持走顺应时代潮流、适合本国国情的人权发展道路,在推进中国式现代化的进程中不断提升人权保障水平,促进人的自由全面发展。中国愿同国际社会一道,践行《维也纳宣言和行动纲领》精神,推动全球人权治理朝着更加公平公正合理包容的方向发展,推动构建人类命运共同体,共建更加美好的世界。

全球人权治理高端论坛由国务院新闻办公室、外交部和联合国人权高专办共同主办,主题为“平等、合作、发展:《维也纳宣言和行动纲领》通过30周年与全球人权治理”,14日在北京开幕。

五月份全社会用电量同比增长7.4%

新华社北京6月14日电(记者戴小河)国家能源局14日发布的数据显示,5月份,全社会用电量7222亿千瓦时,同比增长7.4%。

分产业看,第一产业用电量103亿千瓦时,同比增长16.9%;第二产业用电量4958亿千瓦时,同比增长4.1%;第三产业用电量1285亿千瓦时,同比增长20.9%。城乡居民生活用电量876亿千瓦时,同比增长8.2%。

1至5月,全社会用电量累计35325亿千瓦时,同比增长5.2%。分产业看,第一产业用电量456亿千瓦时,同比增长4.9%;第二产业用电量23643亿千瓦时,同比增长4.9%;第三产业用电量6136亿千瓦时,同比增长9.8%。城乡居民生活用电量5090亿千瓦时,同比增长1.1%。



祁连山下美如画

夏日的祁连山林木青翠,壮美辽阔。图为6月13日,位于祁连山北麓的甘肃省张掖市民乐县丰乐镇易家湾村,田园、民居与远山共同构成一幅美丽画卷。

王晓泾摄(人民视觉)

《习近平谈治国理政》第四卷法文、俄文、阿拉伯文、西班牙语、葡萄牙文、德文、日文及中文繁体等8个版本,近日由外文出版社出版,面向海内外发行,引发热烈反响。

海外人士普遍认为,《习近平谈治国理政》第四卷多语种版出版发行,有助于国际社会及时了解习近平新时代中国特色社会主义思想的最新发展,增进对中国共产党治国理政理念和实践的认知,为他国实现发展与增长提供启迪和借鉴。

“让世界看到中国对时下关键问题的解答”

“习近平主席的这部著作作为其他国家治国理政提供重要启发。”白俄罗斯战略研究所分析师阿夫多宁说,《习近平谈治国理政》展示了中国靠自身力量走过的不平凡道路,为向往公平社会的人们带来希望。

“第四卷让世界看到中国对时下关键问题的解答。这部著作全面系统反映习近平新时代中国特色社会主义思想的新视野、新发展,为各国实现以人民利益为核心的发展、建设公平社会提供启发。”他说。

“阅读这部著作对于理解中国在推动世界发展、繁荣和进步方面的立场至关重要。”葡萄牙新丝路协进会主席易曼晖说,习近平主席倡导各国之间相互尊重、发展合作,“《习近平谈治国理政》第四卷让我们更加了解他在推动世界和平与发展方面的深入思考”。

“我们非常高兴此次推出葡萄牙文版,这反映了对葡语国家的重视。”易曼晖说。

法国中国问题专家、作家莱娅·贝西是《习近平谈治国理政》系列著作的忠实读者。她说:“前三卷,特别是第三卷中提到的坚持多边主义、携手构建人类命运共同体等给我留下深刻印象。在当今快速变化但失衡的世界中,第四卷提供让世界走向和谐、均衡的中国智慧。”

“《习近平谈治国理政》是对中华民族发展前景的自信宣示。”全球知名社会学家、英国社会科学院院士马丁·阿尔布劳说。

《习近平谈治国理政》第四卷中、英文版于2022年7月出版发行。20世纪80年代以来多次访华的阿尔布劳对

更好了解中国 收获启迪借鉴

出版发行在海外引发热烈反响

《习近平谈治国理政》第四卷多语种版

新华社记者

著作中许多章节、段落和语句印象深刻。他在阅读第四卷的读后感中写道,习近平新时代中国特色社会主义思想“将中国几千年的经验、智慧与马克思主义相结合,这是一种关于思想理论与现实相结合的动态观点”,“这部著作不仅仅是写给中国人民的,其他国家也可以从中国的历史经验和成就中获得启发。这部著作鼓舞人们为人类的共同命运而努力奋斗”。

“为实现增长与发展提供启迪”

肯尼亚国际问题学者卡文斯·阿德希尔认为,《习近平谈治国理政》第四卷多语种版“为世界其他国家了解和认识中国及其在全球发展和转型中发挥的作用提供了宝贵窗口,包括非洲国家在内部的发展中国家可以从中国学习如何推动包容、公正、公平以及具有全球视野的发展”。

在埃及中国商会秘书长迪亚·赫尔米看来,《习近平谈治国理政》第四卷多语种版的出版发行将让世界进一步了解和关注中国近年来的巨大发展,为其他国家治国理政提供丰富的经验和专业知识。“习近平主席在著作中阐述中国如何应对面临的问题和挑战。无论是发展中国家还是发达国家,都可以从这些经验中受益,帮助解决自身面对的问题”。

“这部著作中阐述的理念为非洲乃至全世界实现增长与发展提供启迪。非洲国家能够从中了解中国为满足人民和社会需求实施的政策、付出的努力,并从中获得借鉴。”塞内加尔中国问题专家、《太阳报》前驻华记者阿马杜·迪奥普说。他认为,这部著作对于国际社会理解习近平新时代中国特色社会主义思想及其最新发展具有重要意义。

沙特国王大学教授易卜拉欣·沃哈伊布认为,《习近平谈治国理政》第四卷阿拉伯文版的出版发行恰逢其时,为阿拉伯国家政府和民众了解中国共产党治国理政思想的最新发展,并从中借鉴经验提供了可能和便利。近年来阿中关系发展势头良好,越来越多阿拉伯国家开始“向东看”,《习近平谈治国理政》第四卷阿拉伯文版的出版发行将推动阿中交流互鉴发挥重要作用。

(下转第二版)

顺络电子：致力于成为电子元器件领域专家



深圳总部厂房



上市答谢酒会

深圳顺络电子股份有限公司(简称“顺络电子”)成立于2000年,2007年上市(股票代码:002138),总部位于广东省深圳市龙华区。公司主要从事电子元器件(磁性元器件、敏感与传感元器件、微波元器件以及精密陶瓷)的研发、生产和销售,产品广泛应用于通信、消费类电子、计算机、汽车电子、新能源、大数据、物联网及航空航天等领域。

顺络电子致力于成为全球电子元器件及技术解决方案领域具有领先技术和核心竞争优势的国际化企业,肩负“坚持全球化和创新战略,持续为客户创造价值,成为全球电子产业链的优选伙伴”的企业使命,秉承“为客户创造价值,为员工提供机会,为股东增加财富,为社会承担责任”的发展理念,争做电子元器件领域专家。

经过二十余年发展,顺络电子依托为客户创造价值的经营理念、先进的管理体系、雄厚的开发能力、优异的产品质量和完善的服务,已成为全球众多知名企业的供应商。

坚持自主研发,打造核心竞争优势

顺络电子创立之初,定下“遵循标准、科技创新、持续改进,不断满足客户需求,为客户创造价值”的发展宗旨,坚持发展具有自主知识产权的新技术,持续开发满足市场需求且具有核心竞争优势的新产品,现已成为全球具有核心竞争优势的元器件制造企业。

创新驱动是顺络电子高质量发展的内在实现路径。二十多年来,围绕磁性元器件、敏感与传感元器件、微波元器件及精密陶瓷等产业,顺络电子开展了一系列基础研究。在设计、材料、工艺、装备及测量等方面,开展了系统性的基础技术研究工作,为产品开发和产品性能提高打下坚实基础。目前,顺络电子部分产品已达到世界领先水平,全球小尺寸单片电感008004已实现量产。

同时,顺络电子围绕产业链链延链补链强链,协同战略合作伙伴开展技术攻关,多项技术取得重大突破,主要产品系列形成较为完整的产业技术链,助力我国电感器行业自主可控。

目前,顺络电子已成为深圳市首批自主创新行业龙头企业、国家科技成果重点推广计划单位;2006—2021年,连续16年入选“中国电子元件百强企业”,2022年入选“中国电子元件行业骨干企业”;2012年,顺络电子“低温共烧陶瓷(LTCC)关键材料、工艺技术及器件设计”获评第十二届信息产业重大技术发明,“一种片式元件表面材料喷雾涂敷的方法”(201610060910-4)荣获第十四届中国专利优秀奖;2016年入选国家工信部第一批“中国制造业单项冠军示范企业”名单;2022年荣获深圳市科技进步奖一等奖;2021年,总部及贵阳子公司技术中心同时被认定为“国家企业技

术中心”,拥有国内外专利技术900余项。

凭借先进的技术和优质的产品,顺络电子与全球众多电子行业前沿技术领军企业建立长期战略合作伙伴关系,已成为目前国际片式电子元器件领域中最具核心竞争力的企业之一,在行业内具有较高的知名度和美誉度。

客户至上,提供高品质产品和服务

顺络电子始终坚持“为客户创造价值”的服务理念,将世界500强企业、中国电子百强企业以及全球技术领先企业作为目标客户群。为满足客户对产品性能及品质的要求,顺络电子严格按照质量管理体系进行技术改造和产品制造,并于2001年通过ISO9001质量管理体系认证,之后陆续通过QC080000、IATF16949等质量管理体系认证。

随着顺络电子不断发展,公司质量管理持续向产品前端、管理前端推进,各类业务全面贯彻“质量第一、持续改进”的管理原则。公司质量体系经历了管控不良品流出、制造品质全面提升、在研发过程中解决质量问题、在产品研发制造价值链中全面贯彻质量战略四个阶段,为提供具有竞争力的产品打下强有力的基础。

制造的自动化、智能化是顺络电子高效稳定交付客户优质产品的关键。顺络电子积极推行全面自动化生产,提高生产效率,实现电感产线自动化,建立先进的变压器全自动化产线,全面提升产品质量,为客户提供质量稳定的产品奠定坚实基础。随着智能化生产技术的成熟,顺络电子引入更先进的生产管理新模式,不断向智慧化工厂的目标前进。

积极拓展,做新兴行业和市场电子元器件解决方案服务商

顺络电子以“向技术创新和管理创新要红利”理念,着力从进一步加大对技术创新的支持,完善产品种类,提升性能和品质、拓展新兴应用市场、加速公司各体系改革等方面开展工作,推动公司高质量发展。

进一步推动基础技术向产业技术链延伸。顺络电子将继续对基础技术进行深入研究,尤其以解决技术链中的“短板”技术为发力点,建立自主可控的产业技术链。同时,形成从市场需求到解决方案、产品定义再到实现方案的平台式、流程化的开发模式,促进技术研究与市场应用紧密结合、相互促进、共同提高。

顺络电子将继续围绕磁性元器件、敏感与传感元器件、微波元器件以及精密陶瓷等产业,不断完善产品种类和类别,提升产品性能和品质,形成丰富、高质量的产品集群。

进一步聚焦新兴应用市场,积极拓展高质量成长空间。历年来,顺络电子不断拓展市场空间。2001—2005年,顺络电子进入日本、美国消费类电子及PC市场,打造系列叠层片式电感器,公司质量管理水平全面提升;2006—2015年,进入手机、电视市场,顺络叠层片式电感器及绕线片式电感器在行业中占据领先地位。2016年,顺络电子成功进入汽车电子行业,以变压器产品为先锋,在汽车电子领域广泛应用。

未来,顺络电子将重点聚焦新能源、新一代移动通信、互联网+物联网等行业,以早布局早占位的产品技术研发理念,研发新产品,积极拓展新兴行业和市场,为推进电子行业高质量发展提供基础保障。

数据来源:深圳顺络电子股份有限公司



先进的自动化生产线



先进的自动化生产线



先进的自动化生产线

▶▶▶在海外学音乐④

西班牙是古典吉他的发源地。王景灏从小学习古典吉他，对留学西班牙充满期待，高中毕业后他入读了巴塞罗那加泰罗尼亚高等音乐学院。在西班牙学古典吉他是什么体验？王景灏认为，古典吉他教会他的不仅有音乐知识，还有创作哲理。



王景灏（后排右二）和各国同学在乐器选修课合影。

受访者供图

用古典吉他弹出『中国味道』

本报记者 周姝芸

追寻心中所爱

王景灏和古典吉他的缘分要从他7岁时说起。“当时，爸妈带我去乐器培训机构，我感到用吉他弹奏流行乐好听，便有意想学。听说古典吉他的琴弦比较软，不容易伤小孩的手，就这样我懵懵懂懂被‘安利’了这门乐器。”

随着对古典吉他的不断学习和练习，到了高一，王景灏发现自己对古典吉他的喜爱已经占据生活很大部分，于是他特地转学到了当地音乐学院附属高中，下定决心走专业道路。

“古典吉他也是吉他家族成员，因定型于古典主义时期而得名，和竖琴、鲁特琴等同属古典式弦琴大类。它起源于西班牙，以演奏古典乐为主，兼顾一定量的现代经典乐曲。”王景灏介绍说，“我在国内上中学时，西班牙加泰罗尼亚高等音乐学院的一位教授曾来学校举办音乐会，我在现场聆听了他的演奏，相当喜欢他的风格。音乐会结束后，我和教授留下了联系方式，萌生了去加泰罗尼亚高等音乐学院留学的想法。”

王景灏认为，巴塞罗那为古典吉他表演者提供了很大舞台。“在音乐表达方面，有的国家偏‘学院派’，注重演奏技巧的精湛；西班牙则是‘纯粹派’，体现音乐丰富的情感，音乐起伏变化明显，我更喜欢后者。巴塞罗那位于地中海沿岸，这里气候宜人、风光旖旎，有‘伊比利亚半岛的明珠’之称，我在中学时曾来此旅游，当时就爱上了这座城市，想到可以在这里生活，不禁十分期待。”

学习与演出并重

在加泰罗尼亚高等音乐学院学习，学校的课程安排让王景灏有些意外。他说：“学校每周安排紧凑的理论课，学习音乐史、文化、作曲、录音技术等，来之前我以为主要是学古典吉他专业

课，不曾想到学得如此全面。除了理论课外，剩下的时间由学生自己安排，比如练琴、预习、兼职等，自由度很高。”

王景灏说：“理论课中我很喜欢音乐与文化课程，西班牙人看待音乐的角度让我感到新奇，他们希望音乐回归纯粹，而不是着重于雕刻细节。例如西班牙普遍推崇现场演奏，希望引起观众情绪共鸣，这跟录音完全不一样，后者追求完美和音质，这个表演思路带给我很大的震撼。”

在巴塞罗那学习，王景灏有不少演出经历。“有校内学生会演出，学校组织去当地小镇演出，还有中国驻西班牙大使馆的五四青年节活动演出等。不久前，世界移动通信大会在巴塞罗那会展中心开幕，来自中国、阿根廷等国家的通信企业前来参展，我在举办的晚会为大家独奏表演，当时现场观众来自多个国家，我以中国人的身份登台表演，心潮澎湃。”

在大大小小的演出中，王景灏有了



王景灏演奏古典吉他。

受访者供图

一些心得，他说：“作为一个专业的演奏者，要保持一定量的曲目表演库存。当演出机会来临时，通常没有充足时间让我去学新的曲目，因此日常就要不断积累和更新，有演出时才能做到‘随叫随到’。有时由于紧张，上台前我的四肢有些发凉。这时我会原地做一个热身运动；或者深呼吸，然后绕着场地小跑几圈，让全身暖起来。”

艺术源于生活

“作曲课令我印象深刻。”王景灏说，“我发现欧洲同学的创作思维有一个特别之处，他们十分注重感受。比如，作曲课上有的同学并没有学习和声、框架等理论知识，但他通过对乐器的摸索，‘不管三七二十一’先写一首曲子，只要好听即可。等学了作曲课的理论知识后，再复盘出自己这样写的原因。其实，人们先有接受的、喜欢的音乐，再对其进行总结、沉淀，这就产生了所谓的‘理论’。”

通过这番观察，王景灏受到了许多启发，他说：“艺术源于生活，因此一味追求技术、学习概念意义并不大，创作成果只是理论的堆砌。我觉得在生活中要有充分的观察和感受，无论通过和人的交流还是品味文化，积累各类经历才能有源源不断的创作灵感。”

王景灏在作曲课上，将中国小调融入其中，使得自己的作品独具风格。“我是学校唯一的中国学生，平时大家也会好奇地问我关于中国的问题。我想，不妨在作曲课上展现中国音乐特色。于是，我在创作的旋律中加入了中国传统音乐调式，听众一听就会有‘东方味道’，还记得结课表演时，我的作品受到了许多老师、同学的赞赏。”

谈到未来的学习计划，王景灏兴致勃勃地说：“等本科毕业，我打算继续读研，不过我想换个城市体验不同的文化，也能迎接新的挑战，为音乐创作带来更多新灵感。”

留学期间
关爱心理健康

青于兰 陈榆

来到异国他乡，留学生需要适应新的语言环境和文化氛围。想要平稳应对文化语言差异所带来的挑战，离不开良好的心理状态。面对不同语言和文化差异怎么办？

留学生们可以积极参与国外的跨文化交流活动和语言课程，利用社交媒体资源等方式拓宽朋友圈。既要结交更多来自多元文化背景的国际友人，以开放包容的态度学习和理解新的文化。同时也要加强与自己具有相似背景的中国留学生们的交流沟通。尤其要提到的是，第一次出国的留学生可能对文化适应压力和外语焦虑缺乏了解，心理准备不足，可能会想当然认为来到国外自然而然就能融入文化、熟练使用外语，然而现实往往并非如此。建议出国前和学长学姐提前多做交流，学习过来人的经验和应对技巧。

对于很多留学生来说，这

找实习和心理疏导等。写作中心可以提供英文写作辅导和学术论文的写作指导。就业中心一般提供实习和就业招聘的信息，也提供简历和动机信的写作指导等。中国学生往往对老师有畏惧心理，出国之后也不习惯寻求老师的帮助，忽略了校园内已经设置齐全的丰富资源。

孤身在外，留学生是心理健康和情绪问题的易感群体，不免感到焦虑、孤独等。通常情况下，轻度的心理问题如同“心灵的感冒”，我们应该以平常心面对，可以采取一些基础的应对策略。如果感到问题比较严重，不要犹豫，请及时通过专业渠道获得帮助。平时也要注意建立身边可及的社会支持网络等。

每个人都需要学习一些实用的自我照顾和情绪管理方法，不仅仅是留学生群体。学会这些自我照顾、应对压力和



留学心理课堂

图源：千库网

可能是大家第一次在异国他乡长时间独立生活，各种日常生活中的挑战是不可避免的。提升各类基本生活技能水平是应对日常生活挑战的关键。同学们可以充分利用好互联网，主动去发现学习各类生活技能的乐趣，如可以观看各类厨艺展示视频、超市采购攻略等，也可以与同学朋友结伴一起做饭和去超市采购等。通过这样有趣的学习探索，不但可以提升技能，适应独立生活，还有助于保持乐观开朗的心态，促进身心健康发展。

国外的教育科研体系和国内有着较大的差异，留学生在求学期间往往会面临较大的学业压力，这里也包括留学生们对自己期待值较高、课程本身竞争性较强等因素。应对此类学业压力，拥有良好的时间管理能力和学习策略十分重要。留学生们应积极制定学习计划，可分短期目标、中期目标、长远目标，分段执行。同时，主动与老师以及高年级的同专业学长学姐交流学习经验，掌握高效的学习方法和策略也很重要。国外的高校提倡对学生在学习上自主性的培养，同时也提供了多种支持平台和资源，比如学生辅导员（student advisor）、写作指导中心和就业中心。在荷兰，学生辅导员往往是指派到学生个人，辅导责任涵盖的范围非常广，包括但不限于：找住宿、找家庭医生、学习策略指导、

管理情绪的技巧是惠及一生的“投资”。一方面要重视身体健康，身心联结是帮助我们应对压力的基本。比如定期进行身体锻炼，开展户外活动，保持规律的作息和充足的睡眠，保持健康均衡的饮食习惯等。另一方面可以学习对自己面对的压力水平进行评估，日常进行 self check-in（自我检查），帮助自己实现劳逸结合。可以学习诸如冥想/正念和深度呼吸等调节情绪的技巧。写日记是一种比较好的自助方式，帮助自己记录和疏导情绪感受。

留学在外，如果遇到自己的心理问题不能通过自我调节缓解的时候（需要事先想到这种情况的存在），应当积极主动寻求专业的帮助。许多国外大学都在校园内配备学生心理咨询师（student psychologist），是专门为生服务的（免费）资源，大家不要忽视。另外，西方国家的医疗健康体系与国内不同，留学生到当地后一定要尽快注册属于自己的家庭医生（如果不知道怎么做，应及时向学校咨询，或向当地的中国学联求助）。不管是身体的不适还是心理情绪的不适，都可以通过家庭医生提供专业的支持服务，或者是由他们申请转送到专门的心理保健机构进行评估和治疗。这些费用根据当地健康保险的情况，一般是可以部分或者全部报销的。

这些国外院校接受高考成绩

张舟

近年来，对计划留学的学生来说，高考成绩日益重要。日前，启德教育发布的《2023中国学生留学白皮书本科篇》显示，高考成绩被越来越多的海外高校认可和接受。

在英国，今年5月伦敦政治经济学院宣布开始接受国内高考成绩申

请英国本科，目前包括英国已有超过40所院校认可高考成绩，例如剑桥大学、杜伦大学、爱丁堡大学、格拉斯哥大学等。

澳大利亚共有27所院校接受中国高考成绩，值得一提的是，澳大利亚八大院校中除墨尔本大学外均

认可中国高考成绩。学生持有中国高考成绩，达到申请澳大利亚大学学科的语言要求即可申请直入本科。

在北美，美国逐渐有越来越多排名在80-200间的学校开始接受高考成绩。中国高中毕业生如申请加拿大大学，不必考SAT（美国高考），大部分学校只需申请人提供高中3年学习成绩即可。但是加拿大少数几所高校，如麦吉尔大学、多伦多大学、英属哥伦比亚大学、女王大学等，除高中3年成绩外，还把学生的中国会考成绩和高考成绩列为重要申请材料，要求尽量提供。并且，为了保证材料的真实性，多伦多大学、不列颠哥伦比亚大学、麦克马斯特大学还要求学生对提交的高考成绩进行第三方权威机构认证。

2019年秋，德国提出要简化成绩优异的中国高中毕业生的留德本科申请资格。2020年8月，具体政策公布，打开了中国学生通过高考分数直申德国本科的大门。对于高考分数达到高考总分70%的国内高中毕



留学服务站

业生，提交申请材料参加高考程序审核，即具备直接申请德国大学相关本科专业的申请资格；高考分数未达到高考总分70%可申请德国教育部特批预科项目，视情况参加审核部德适考试，入读德国大学预科项目（时长1年）。

其他欧洲院校如法国公立院校、荷兰研究型大学本科需要国内普通高中毕业生提供高考成绩。

韩国高校中，首尔大学在本科录取时要求提交高考成绩，延世大学、高丽大学、成均馆大学、汉阳大学等建议学生提交高考成绩。



图源：千库网

托福成绩可申请
加拿大学生直入计划

本报电（记者周姝芸）日前，ETS（美国考试服务中心）宣布托福iBT考试已被加拿大官方批准用于申请加拿大学生直入计划（Student Direct Stream, SDS）。该计划为国际学生申请进入加拿大指定院校就读提供快速学习签证申请，适用于包括中国在内14个国家的国际学生。

据悉，此前仅有一种英语测试被批准用于申请SDS。现在，托福iBT考试也可用于申请，考生因此拥有更多的

自主选择权，选择最适合自己的英语考试。从2023年8月10日起，中国考生可通过提交托福iBT成绩递交SDS申请，达到83分即可用于申请SDS。

ETS相关负责人表示，托福考试被纳入加拿大学生直入计划（SDS）不仅有效证明申请人的英语语言水平，使每年通过SDS通道递交申请的学生受益，还能帮助当地院校接触到更多申请者。

探秘中子世界 创新核能科技

——走近中科院院士吴宜灿“凤麟核”创新团队

本报记者 孙亚慧

白云悠悠、浪花朵朵、海风阵阵、翠岭绵绵，这里是滨海名城青岛。6月上旬，本报记者来到该市崂山石门山麓的李村河畔，探访位于该地的“凤麟核”中子科学国际研究院。

中子照相机(全名为“紧凑型高分辨率中子照相机”)是该研究院的科研成果转化项目，是中科院院士吴宜灿“凤麟核”科研团队聚焦中子科技创新、推动科技成果转化的一大硕果。

近年来，“凤麟核”科研团队以核能科技创新为基础，把科研院所、高等院校、高科技企业、金融资本等资源深度融合，努力探索科技创新与成果高效转化的路径并取得显著成效。



“核电宝”是“凤麟核”创新团队的核心项目之一。这是一种具有固有安全性、超小型和超长效的技术特点，设计寿命三十年到六十年。图为十兆瓦级中子照相机。受访者供图

“中子检测具有独特优势”

中子是构成原子乃至整个物质世界的基本粒子，被称为核系统的“灵魂”。中子不带电，具有抗干扰能力强、穿透能力强、元素检测灵敏等优势，因此可以应用于肿瘤精准治疗、高精度无损检测、油气与矿藏勘探等领域。

2022年1月，青岛市科技局对外公布了一则喜讯：紧凑型高分辨率中子照相机在该市通过专家组评审正式对外发布。中国科学技术大学、浙江大学、山东大学、中国科学院合肥物质科学研究院等多所高校和科研机构专家一致认为，这项成果成像质量高，其整体技术和指标均居国际领先水平。

“凤麟核”中子科学国际研究院执行院长王芳博士曾在中科院核能安全技术研究所工作多年，她告诉记者，中子照相是利用中子束穿过物体时在强度上的衰减变化，对被测物体进行透视成像，从而反映物体内部结构与材料的空间分布、密度等综合信息。“这项技术可以弥补传统X射线等无损检测技术的不足，实现物体深度部位的检测，并能准确区分不同元素成分，尤其是在金属包裹轻元素等无损检测场合，中子检测具有独特优势。”王芳说。

面前的王芳戴着一副窄框眼镜，气质温婉而坚定，说到研究中取得的成果时，她自豪之情溢于言表。如今，更多“青春力量”绽放于科研征途，像王芳这样优秀的青年科研工作者，正在奋力攀登新的科研高峰。

“中子照相机实现了高品质中子源的小型化与高保真中子成像，可以应用于航空航天设备检测、动力电池检测、

测、钢混结构缺陷检测等。”王芳说，从更具体的应用场景来看，从飞机发动机涡轮叶片残芯，到锂电池析锂和电解液的渗透不均匀……中子照相机都可以使用一双“慧眼”，看出其中痛点，找到症结所在。

“青岛那年的冬天特别冷，当时的研究院很多地方还是毛坯，我们自己设计、搞装修，开始了我们的研发历程，终于实现了中子照相智能化。”项目骨干王志刚博士这样回忆说。2020年下半年，他与团队同仁来到青岛，开始了艰苦的科研创业。这群平均年龄只有30岁出头的年轻科研人员，在尚未来得及安顿实验室做起研发，甚至还客串装修队队员角色。

“做有用的科研”

在山东大学齐鲁医院青岛院区，“凤麟核”团队研发的自主知识产权中子精准肿瘤治疗临床装置(简称“中子刀”)正在进行组装，预计最快将于年内投入临床试验。

中子精准肿瘤治疗，又称为硼中子俘获治疗，是目前国际上前沿的细胞级精度的粒子放疗技术。这种技术利用中子与癌细胞中富集的硼发生俘获反应产生次级粒子，次级粒子射程在一个癌细胞直径内，从而定向杀死癌细胞，正常细胞则几乎不受损伤，这为癌症患者特别是中晚期癌症患者带来了新曙光。

过往的中子治疗依赖于传统反应堆来提供中子，在医院进行临床推广并不容易。“我们依靠小型化加速器中子源、中子束精准调控、中子精准治疗计划系统等关键技术方面取得的突破，采用小型化加速器中子源产生治疗中子束，在安全性和投资成本方面更具优势。”中子刀项目研究骨干张潇湘

博士说。

科研成果转化，往往需要短则几年、长则十几年甚至几十年的基础研究沉淀。“做有用的科研”，解决“卡脖子”问题，让科技成果更好贴近民生、走进千家万户，是吴宜灿“凤麟核”科研团队孜孜以求的目标。

将先进中子及辐射输运技术扩展应用于放射治疗领域，这支团队历经30余年持续研发，已建立起包括精准治疗、精准定位、精准照射、精准测评在内的“四精”放疗技术创新体系，研发了光子/电子、质子、中子等“麒麟刀”系列精准放射治疗产品。其中包括中国首个通过国家创新医疗器械特别审批的精准放射治疗计划系统，极大地改变了相关产品被国外垄断的被动局面。2022年10月，工业和信息化部、国家药品监督管理局发布的人工智能医疗器械创新任务揭榜入围单位中，凤麟核团队凭借“智能化放射治疗计划系统软件”成为放疗行业唯一揭榜单位。

“我们瞄准国家需求和市场需求来研发产品。”吴宜灿说，科研工作得从“需求”中挖掘问题、提炼问题，从基础理论研究到技术突破，最终完成产品集成与市场应用。

更好激发科技人才创新活力

几天采访中，记者听到最多的便是“云光宝刀”一词。这颇具江湖侠气的名字，汇聚“凤麟核”团队研发的代表性产品——“凤麟云”智能核科技软件、“中子光”精密核探测装备、“核电宝”先进核能系统、“麒麟刀”精准放射治疗系统。

中子软件是核科学技术的核心载体，是核系统设计创新、安全评价的重要工具。很长一段时间以来，中子

软件受制于人的局面让吴宜灿非常痛心，从1999年开始，他下定决心研发中国人自己的中子软件。如今，20多年过去了，“凤麟云”智能核科技软件已走出国门，在全球90个国家、1000余家核相关单位中获得应用认可。

据了解，吴宜灿带领团队已形成重庆、青岛、南京、合肥四大科技研发主基地辐射带动，安庆、济南等多个新基地快速建设的格局，几个基地的研究领域和产业布局各有侧重又互为补充。“选择不同的城市布局科研基地，需要从更长远角度考虑。对于这几个城市来说，南京的营商环境很好，引才诚意十足；青岛拥有非常开放的城市文化，是创新产业面向国际的重要窗口；在重庆，我们则布局在西部科学城，那里的科创氛围十分浓厚，当地政府对创新的认识与我们一拍即合。”吴宜灿表示，产业发展更需要团队协作、多方多地联合，团队会围绕国家总体规划布局与当地特色产业，结合自身优势来布局几个基地的发展方向。同时，深度融合“研学产业”多方力量，通过这种创新模式，共同推动科技成果转化。

科技创新的关键在于人才。2022年11月，科技部等8部门印发《关于开展科技人才评价改革试点的工作方案》，在6省份和21家科研机构开展科技人才评价改革试点，破解人才评价“破四唯”后“立新标”不到位、评价方式创新不到位、资源配置评价改革不到位、用人单位评价制度建设不到位等突出问题。

“科技人才评价改革是一项系统工程，有赖于各方协同实施。要坚持‘破四唯’和‘立新标’相结合，继续将科技成果转化作为重要的评价指标，更好激发科技人才的创新活力。”吴宜灿说。

美育教育作为培养文化建设人才的重要工作，承担着国家和民族培养美术专业人才的使命。美育教育与其他学科教育一样，旨在实现学科知识传授，使学生习得美术知识与技能。同时，美育教育强调人文教育功能，通过教育训练，培养学生认识美、体验美、感受美、欣赏美和创造美的能力，进而使他们具有美的理想、美的情操、美的品格和美的素养。新时代美育教育应当把人文性和人民性作为根本的价值取向。

人文性也可称为人文精神，是一种普遍的人类自我关怀，表现为对人的尊严、价值、命运的维护、追求和关切，对人类遗留下来的各种精神文化现象的高度珍视，对全面发展的理想人格的肯定和塑造。

在教育领域，人文性往往与科学性相对而言。科学性更加关注教育学科领域专业知识是否能够有效地传承，人文性则希望在教育过程中使人的本性、尊严和潜能得到最大程度的实现和发展。新时代美育教育，应当着力培养学生的“人文精神”。

引导学生“观宇宙之大”“察品类之盛”，带领学生走向生活、走向自然、走向社会，走进文化古迹、博物馆、美术馆、民俗馆，了解艺术的多样性和差异性，领悟艺术作品的精髓。

引导学生在“博观而约取”“厚积而薄发”。当今的美术教育，不再局限于传统的绘画、版画、雕塑课程，随着数字信息技术发展，影像、3D动画等不同艺术形式纷至沓来，赋予美术教育更广泛的内容。因此，应当培养学生了解和掌握多种艺术形态的特点和规律，使各种知识与技能相互融通、彼此联系，真正获得综合解决问题的能力。

引导学生形成“坐忘心斋”“虚静洞明”的艺术心境。美育教育是提升学生艺术修养、培养审美素质的过程。庄子的“心斋”“坐忘”，提供了审美素质提升的途径。心抛却了欲望和机械论的束缚，达到了虚静洞明的境界，才能成为合格的审美主体，获得对美的本质的认识和鉴赏。美育教育过程中，应当着力训练学生对美的感悟和尊崇，用淳朴之心去获得美的感受、收获审美的愉悦。

引导学生养成有主见、不盲从的批判精神。美育教育应使学生学会使用批评的理论工具，构建文艺批评的价值尺度，形成宝贵的批判精神，构建与中国传统美学适配的批评理论体系，培养具有国际视野和批判精神的新时代文艺批评人才，更好完成新时代美育教育的重要使命。

源于人民、为了人民、属于人民，是社会主义文艺的根本立场，也是社会主义文艺繁荣发展的动力所在。这要求文艺工作者坚持以人民为中心的创作导向，把人民放在心中最高位置，把人民满意不满意作为检验艺术的最高标准。在美育教育中，应当从多方面着力培养学生的人民性审美观。

培养人民至上的审美境界。美育教育应引导学生深切体会人民在时代进步、社会发展中的伟大推动作用，把发掘人民题材、讲好人民故事、传递人民愿望、满足人民需要作为从事美术工作的基本指导；着力提倡研究经典、赏析经典，在感悟大师名家的创作源泉、创作构思中提升审美追求；抵制网络碎片化的快餐、内容肤浅媚俗的流行元素，避免形成浅表、浮躁、拜金的通俗化审美观。

厚植心系天下的家国情怀。美育教育应当引导学生将自己的艺术兴趣、艺术追求与国家民族命运联系在一起，将对国家民族人民的深爱转化为不竭的创作动力。

建立传递真善美的审美标准。培养人民性审美观，必须引导学生深刻理解人民的时代精神，用细腻的艺术触觉和充满时代感的艺术语言，去表现新时代人民的创造，弘扬生逢盛世不负时代的奋斗之美。

在继承中推进民族性创新。美育教育需注重挖掘中华优秀传统文化的思想观念、人文精神、道德规范，把艺术创造力和中华文化价值融合起来，把中华美学精神和当代审美追求结合起来，激活中华文化生命力。同时，要在发展自身传统中寻求超越、对接世界，在世界艺术领域鲜明确立起中国视角、中国风范，展示中华民族走向伟大复兴应有的底气和形象。

(作者为中央戏剧学院舞台美术系副教授)

天津 世界最大吨位海上浮式生产储卸油船交付

本报天津电(记者靳博)世界最大吨位之一的海上浮式生产储卸油船完成所有模块建造、连接及调试等相关工作，在天津港保税区完成交付并将于15日离港启运巴西。

该轮总长333米、总高64米、总宽60米，主甲板面积约3.5个标准足球场大，储油能力达200万桶，空船重量达9.3万吨，最大排水量45万吨，在巴西海域可满足2000米深水深海作业要求，是名副其实的“海上巨无霸”。

该轮于2021年7月停靠博迈科码头，天津博迈科海洋工程有限公司作为总承包商主要负责该项目上部模块建造以及船体集成、总装、调试工作，并如期完成交付。

河北 秦皇岛 留学生体验京剧文化



近日，河北省秦皇岛市海港区白塔岭街道组织京剧艺术家为燕山大学外国留学生表演《霸王别姬》《白蛇传》《太真外传》等节目。图为参与表演的艺术家指导留学生学习体验京剧文化。曹建雄摄(人民视觉)



四川宜宾 绿色电力 低碳出行

绿色电力 低碳出行

近日，主题为“绿色新动力·世界新动能”的2023动力电池绿色低碳出行展览会在四川宜宾国际会展中心举行。

展览会设立“动力之源”“绿行天下”“智慧生态”等8大展示专区，汇集匈牙利、德国、日本、英国、美国等国家和地区的参展企业和机构338家，动力电池、新能源汽车、绿色储能等产业链重点头部企业参会，全面展示动力电池全产业链上下游先进技术和产品。

图为国内一家企业展示的自主研发的载人“飞行汽车”。

兰 锋摄(人民视觉)

书韵之中“品”茶香

本报记者 黄敬惟



存最早的《茶经》版本，也是现存所有《茶经》版本的本祖。黄敬惟摄

茶起源于中国，传播到世界。数千年来，中华民族在长期的实践中，形成了灿烂悠久、底蕴深厚的茶文化。茶文化既活在当下，又被书写在浩瀚的典籍中，是中华文明的有机组成部分。中国茶与茶文化影响并改变了许多人的生活习惯和审美趣味，也为世界经济与文化交流作出了贡献。

日前，“茶和天下 典籍里的茶”展览在国家典籍博物馆第一展厅面向公众开放，这是国内首次大规模集中展示茶文化典籍。展览从典籍的视角出发，全面展示中国茶文化。观众徜徉在珍贵典籍和非物质文化遗产代表性项目之间，在典籍里“品”茶香书韵，共赴一场“茶”与“书”之约。

呈现茶文化发展流变

“对蒸压好的现成茶饼进行炙烤，将茶饼捣碎碾成细米大小的颗粒；在釜中将水烧至第一沸，加入适量的盐；再将水烧至第二沸，舀出一瓢水后，在漩涡中心投入适量碾好的茶末；加入刚刚舀出的水用来培育茶汤的泡沫；再将茶煮至第三沸，即可将茶汤分入茶碗……”讲解员通俗易懂地讲解着古籍中记载的“煎茶法”。

在展览中，观众可以追溯“茶”字字形和字音的变迁。《说文解字》中，“茶”字下注有“臣铉等曰：此即今之茶字”，见证了从“荼”到“茶”字的演变。据讲解员介绍，在早期典籍中，“檟”“葍”“茗”“蔎”等都曾被用来指代“茶”。

本次展览中，国家图书馆馆藏的多部珍贵典籍集中亮相：宋咸淳九年（1273年）的百川学海本《茶经》，是现存最早的《茶经》版本，也是现存所有《茶经》版本的本祖；宋徽宗赵佶所作唯一一部皇帝御制茶书《大观茶论》；清文津阁四库全书本

《宣和北苑贡茶录》，底本为《永乐大典》本，与其他传世版本相比增加了插图与注释……这些珍贵典籍不仅记载了中国茶文化的发展流变，更是中华文明源远流长的体现。

中国人在“茶”中积累了丰富的精神体悟，并延伸到诗词、绘画、书法、宗教、医学等诸多领域：“从来佳茗似佳人”，以“佳人”喻“佳茗”，苏东坡对茶的爱之深可见一斑；陆游则在茶中寄托自己的人生感怀，“不妨瓦钵饱晚菘，更汲山泉试春茗”，饮茶成了摆脱世间纷扰的一剂良药；“赌书消得泼茶香，当时只道是寻常”，清人纳兰性德的诗句，描绘了李清照与赵明诚“赌书泼茶”的欢愉时光，而后的世事变迁更让人怀念此前的“寻常生活”……展览呈现的这些文化意象由茶而生，也不断增强着茶文化的生命力。

展示茶文化世界影响力

据统计，世界上大部分语言中“茶”的读音都是由中国“茶”的方言读音转变而来。16世纪初，葡萄牙人到广东购买茶叶，采用当地的发音“cha”；17世纪，荷兰人根据厦门“茶”字读音“te”，称茶为“thee”；德语、意大利语等中“茶”的读音来源也是如此。

饱含中国文化内涵的茶，影响遍及全球。“茶”在不同语言中的读音反映了中国茶叶相关出口贸易史，见证了中外经济文化交流，也体现中国茶文化对世界的深远影响。

英文版初版《中国茶乡之旅》，载有反映“茶马古道”商贸繁华的《果亲王西藏日记》；与唐代陆羽的《茶经》、日本茶西禅师的《吃茶养生记》并称世界三大茶书经典的《茶叶全

书》初印版本……展出的多部珍贵典籍是我国古代茶文化对外传播的体现。

古代丝绸之路、海上茶路、茶马古道、万里茶道……展览梳理了中国茶叶传播的多条主要路径，展现中国茶和茶文化对亚、非、欧、美洲许多国家和地区的生活习俗、审美趣味、贸易格局与政治进程的深刻影响，形象具体地展示了中国茶在推动东西方文明交流互鉴、促进人类社会发

提供多媒体互动体验

“妈妈快看！这是你最喜欢喝的茶！”“原来我们喝的茶叶要经过这么多制作工序。”“真想品尝一下各地不同的茶。”……本次展览在展厅中专设区域，全面展示联合国教科文组织人类非物质文化遗产代表作名录中“中国传统制茶技艺及其相关习俗”的多个项目。在这里，观众可查看六大基本茶类及其制作工艺，也可通过茶书阅览区、制茶技艺交互多媒体等直观感受茶文化与非遗技艺。

2022年11月，我国申报的“中国传统制茶技艺及其相关习俗”通过评审，被列入联合国教科文组织人类非物质文化遗产代表作名录，涉及15个省区市的44个国家级非遗代表性项目，其中涵盖茶园管理、茶叶采摘、茶的手工制作以及茶的饮用和分享的知识、技艺和实践，覆盖了绿茶、黄茶、黑茶、白茶、乌龙茶、红茶六大茶类及再加工茶等种类。丰富的品类构成与地域分布，加上深厚的历史积淀，共同造就了中国茶文化醇厚的特质。

“茶之为饮，发乎神农氏，闻于鲁周公。”茶文化典籍为人们提供了认识历史的另外一个角度。

在源远流长的中华文明史中，不只有波澜壮阔的英雄故事，也有饮茶文化的闲情逸致，正是这样丰富饱满的历史，塑造着中华文明的雍容气度。



一名身穿汉服的男孩正在观展。

浦峰摄

“洋创客”尼克·米切尔——

用VR技术助力中华优秀传统文化传播

刘臻



尼克·米切尔

在浙江杭州余杭的梦想小镇，有一家开发VR技术的视频科技公司。公司的创办人是一位加拿大的“追梦者”——尼克·米切尔，大家亲切地称他为“洋创客”。

尼克出生在非洲东部的肯尼亚，在加拿大长大，18岁时只身一人来到中国。如

今，尼克已在中国生活了15年，成为北京电影学院客座教授、西顾视频科技有限公司CEO。

10年前，尼克无意间在网络上看到一个VR视频，顿时眼前一亮。尼克说：“太神奇了！当时我就认定，VR就是我的未来，这种身临其境的感觉让人着迷。”

2013年，尼克创建了一个网上VR社区，汇聚了一批研究VR的“极客”。当时全世界的VR领域几乎是空白，尼克却一头扎了进去。

2017年，尼克和合作伙伴成立视频科技公司。1个月后，他们的团队入驻浙江杭州余杭的梦想小镇，尼克的VR梦也在这里开始扬帆起航。如今，尼克的这家公司在技术上已经处于国际领先地位，积累了很多VR技术的应用经验，成为一家专注于高质量VR IP创作的技术公司。

这些年，尼克与合伙人在研发技术的同时，还致力于VR内容的打造。2022年10月，随着程派名家李佩红的新编京剧《穆桂英再挂帅》在上海大剧院上演，尼克团队及李佩红戏曲艺术工作室、戏曲名家李佩红等联合创作的戏曲VR电影青春版《穆桂英再挂帅》也成功推出。

今后，海内外的观众可以通过穿戴XR（扩展现实）设备，观赏这部12K超高清采

集的180度沉浸式戏曲影视作品，“走”进国粹京剧演出现场，近距离观看艺术家生动诠释名将穆桂英年过半百霸气出征、深入险境、力战克敌的巾帼故事。

尼克说：“研发提升软硬件技术，最终的落脚点还是在内容上。我希望用VR技术创作出符合当代人视听需求的高科技电影，让包括中国戏曲在内的中华优秀传统文化通过VR技术在全世界广泛传播。”

定位为“互联网+创业”的杭州梦想小镇，涌现出一大批像尼克这样用互联网思维渗透传统产业，弘扬传统文化的“洋创客”。尼克说：“我亲眼目睹了中国的变化，这里的人们乐于接受新事物、新技术。我有信心把更多梦想变为现实。”



窗外月明星稀，室内琴声悠扬。在古色古香的北京恭王府大戏楼内，多位名家带来了一首首古琴名曲的精彩演出。日前，一场“古琴名家名曲与琴歌专场音乐会”拉开了第十六届“良辰美景·恭王府非遗演出季”的帷幕。

今年是“古琴艺术”入选联合国教科文组织人类口头与非物质文化遗产代表作名录20周年，也是恭王府博物馆创建40周年。在这个具有纪念意义的特殊时间点上，文化和旅游部恭王府博物馆、中国昆剧古琴研究会共同主办了第十六届“良辰美景·恭王府非遗演出季”，总计9天的演出由5场古琴和4场昆曲演出组成，多位国家级非遗项目代表性传承人登台，通过线上线下相结合的方式为市民带来一场文化盛宴。

“20世纪中叶我们做了一次普查，中国约有6亿人，其中弹奏古琴的不足百人。而今天，仅扬州一地2019年的古琴产量就达23万把，保守估计如今中国弹奏古琴的人数以百万计。”首场演出开场前，身穿对襟白衫、一头白发的著名音乐学家、非物质文化遗产保护专家田青发出感叹，“古琴有3000多年的历史，但从未像过去这20年一样，得到这样有效的保护、传承以及前所未有的发展。”

当晚，耄耋之年的国家级代表性传承人吴钊怀抱古琴走上舞台时，台下响起了热烈的掌声。“这首曲子是《关山月》，最早见于清《龙吟馆琴谱》，曲风古朴大气。”简短的说明后，指拨弦动，袅袅琴音带领听众走入清冷苍茫的月夜。

在恭王府博物馆馆长冯乃恩看来，博物馆不仅是器物的保管地和展示者，更要肩负起传承和传播中华优秀传统文化的使命。“每年的

文化和自然遗产日期间，恭王府都会举办非遗演出季。我们连续16届聚焦昆曲和古琴艺术，每年的演出都有创新。未来也考虑通过不同的尝试，让更多的非物质文化遗产得到创造性转化、创新性发展。”冯乃恩说。

据冯乃恩介绍，不同于往年的是，今年的演出季首次邀请大学生登台献艺，体现出古老非遗技艺的弘扬与传承。据介绍，6月16日、17日，演出季将迎来“全国高校琴社汇演”，来自24所高校古琴社团的青年学子将演奏不同流派的代表性琴曲以及《神奇秘谱》《西麓堂琴统》等琴谱的打谱作品。该汇演集中展现了古琴艺术成功申遗20年来，青年知识分子和高校大学生群体对古琴艺术的全面学习和传承，是中华文化中“文人传统”的一次集中体现。

正如冯乃恩所说，在恭王府大戏楼内进行的这场跨越时空的对话，阐述和传达着创新性保护理念对于文化保护传承的价值和意义，让古老而优秀的传统艺术重现光芒。

古戏楼里起琴声

本报记者 黄敬惟



国家级非遗项目代表性传承人林晨（左）与天津音乐学院教授王建欣合奏名曲《碧洞流泉》。主办方供图

“问道中国”博士研习营在青岛举行 10国青年学者共话汉学研究

本报电（胡阳）日前，由中外语言交流合作中心、北京语言大学合作举办的“问道中国：‘新汉学计划’”博士毕业生研习营”开幕式在青岛世界汉学中心举行，来自意大利、肯尼亚、越南等10个国家的13名“新汉学计划”博士生参加活动，多位汉学家出席仪式。

中外语言交流合作中心副主任静炜对“新汉学计划”博士生的成长提出三点期待：一是青年汉学家要回应时代新问，产出学术新成果；二是以学术新成果，营造汉学研究新气象；三是以汉学研究新气象，推动世界文明互鉴。希望各位博士毕业生能够肩负青年汉学家的责任和使命，推动世界汉学的不断发展，为中外友好合作、文明交流互鉴和构建人类命运共同体伟大事业贡献力量。

来自意大利的博士毕业生范狄代表所有

同学感谢“新汉学计划”为他们提供支持与资源。他说，作为新一代青年汉学学者，他将沿着马可·波罗和利玛窦开辟的道路前行，成为中外文化交流的桥梁。他期待与大家一道携手努力，成为不同文明交流对话的推动者，为世界文明交流互鉴作出贡献。

开幕式后，13名博士生与澳大利亚汉学家马克林、韩国汉学家朴宰雨一起，开启了“学而知知——问道中国：‘新汉学计划’”博士学术讲坛，从哲学、历史学、社会学、语言学等专业角度出发，分享自己的汉学研究成果。

据介绍，夏令营期间，博士生们还将通过教育研学、国际创作谈等系列活动，调研中国现代化基础教育建设和中外合作项目，探寻本国文化与中华文化相互交流、相互借鉴的路径与形式，为成为一名优秀的跨文化交流引领者、中外友好践行者筑牢基础。

图片新闻



展现古代羌族在河西走廊生活场景的嘉峪关黑山岩画，最早可追溯到石器时代的张掖榆木山岩画……甘肃省有着丰富的岩画遗迹，保存了较为原始的风貌。但这些遗迹多分布在人迹罕至的深山、戈壁或河谷，地处偏僻、自然裸露、散点分布的保存现状，给岩画的保护研究、展示利用等工作带来诸多不便。

岩画是生动反映古代先民生活面貌的形象史书，是弥足珍贵的人类文化遗产。为了把岩画文物中更多的历史信息及时保存下来，2021年甘肃省文物局立项安排敦煌研究院实施甘肃岩画保护项目，对省内发现的72处岩画开展高精度数据采集和现场勘查，并编制针对性综合保护方案。

据介绍，项目团队历时1年多完成对72处岩画文物本体高精度数据采集和加工处理，构建了岩画数字影像数据库，并对岩画周边环境、地理位置信息进行了系统化、规范化记录，为今后甘肃岩画研究保护和传承利用提供了基础数据支撑。

图为甘肃省嘉峪关市黑山岩画中的一幅众人舞蹈岩画。

敦煌研究院供图

熱烈祝賀



TZU CHI HOSPITAL
COMPASSION WITH EXCELLENCE

印尼佛教慈濟醫院

佐科威總統(Joko Widodo) 由國防部長普拉波沃 (Prabowo Subianto)
衛生部長古納迪(Budi Gunadi Sadikin) 國務秘書部長普拉迪諾(Pratikno)
及國家總警長裏斯提約將軍(Listyo Sigit Purnomo) 陪同

主持開業典禮



妙手仁心 普濟衆生

Barito Pacific Group



彭云鵬 偕眷

率

男

彭振謀

彭振森

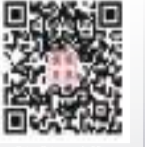
女

彭芳芳

同敬賀



巴拿馬運河遭遇乾旱 國際物流受影響



掃一掃，更多精彩新聞與你分享

新華社北京6月14日電——巴拿馬運河正遭遇70多年來最嚴重乾旱，管理方加大了船舶吃水深度限制并減少船隻通行數量。業內人士擔憂國際物流成本會因此上升。

美國有線電視新聞網13日以巴拿馬運河管理局為消息源報道，包括巴拿馬在內的中美洲大部分地區過去數月遭遇罕見乾旱，湖泊河流水位驟降、缺水日益嚴重。巴拿馬運河管理局警告說，今年厄爾尼諾現象比往年更早出現，預計今後數月仍將缺少降水，乾旱情形會更加嚴峻。

巴拿馬運河連接太平洋與大西洋，全長80餘公里，是一條水閘式運河，比海平面高出26米。船舶通行時要利用水閘升高或降低水位，每次需要將2億升淡水排入海洋中。這些淡水的重要來源之一是加通湖，而這個人工湖主要靠降水補充水源，目前因乾旱水位不斷降低，而氣象部門預測，到7月湖泊水位將刷新最低紀錄。

受缺水影響，巴拿馬運河管理局數月前將大型船舶吃水最大深度由15.24米下調至14.48米，後來又下調至13.56米，本月13日更進一步下調至13.41米。外界普遍預期，這一限制



可能自本月25日起繼續下調至13.26米。

從事國際物流的英國「郵包英雄」公司管理人員戴維·金克斯擔憂，巴拿馬運河加大限制貨輪吃水深度，意味着一些集裝箱貨輪可能需要削減40%載貨量才能通行，這樣，同等重

量貨物就需要分攤至更多貨輪裝載，物流成本大幅增加。

目前，已有多家依賴巴拿馬運河航線的航運企業將單個集裝箱的運輸價格上漲300至500美元。

巴拿馬運河是全球貿易的重要水道。據法新社報道，2022財年，超過1.4萬艘船隻運載5.18億噸貨物通過巴拿馬運河，為巴拿馬財政貢獻了25億美元。

(楊舒怡)

英特爾欲成爲芯片設計企業安謀的錨定投資者



新華社北京6月14日電——據路透社12日報

道，美國英特爾公司正與日本軟銀集團接洽，要成爲後者旗下芯片設計企業安謀公司首次公開募股(IPO)的錨定投資者。

錨定投資者可在IPO詢價階段確定購買意向，在擬上市公司路演和簿記期間預約購買股份。

路透社4月早些時候報道，總部位于英國的安謀公司計劃今年晚些時候在美國納斯達克股票市場上市，融資80億至100億美元。

美國消費者新聞與商業頻道上月提供的數據顯示，全球大約95%的智能手機所用芯片采用安謀的設計。

軟銀集團2016年以320億美元價格收購安

謀公司。軟銀集團2020年9月與美國芯片巨頭英偉達公司就出售安謀達成協議，但遭多國反壟斷機構強烈反對。軟銀集團2022年2月宣布，放棄這一出售計劃，並將推動安謀上市。

英特爾股價12日上漲5.52%，報收于每股33.07美元，今年迄今累計上漲超過25%。

作爲老牌芯片制造商，英特爾近年遭遇一系列挑戰，包括2020年市值被英偉達超越，同年美國蘋果公司棄用英特爾處理器，市場份額萎縮等。英特爾2021年謀求收購美國同行格芯公司，但對方最終決定上市融資。

(卜曉明)

新聞 國際簡訊

1. 繼扣押小米50億元事件後，印度13日再向中國手機制造商提新條件：CEO、CFO、CTO和COO等關鍵職位由印籍人士擔任，并要求把合同製造業務外包給印度公司。



2. 日本自衛隊訓練場14日發生槍擊事件，已致2死1傷，防衛大臣致歉，目前已暫停全國所有射擊和爆炸演練。



3. 外媒14日消息：歐盟禁止實時遠程生物識別技術，意味着不能在公共場合實時掃描人臉。

4. 特朗普13日出庭向支持者誓言：若再入主白宮，將任命特別檢察官調查拜登及其整個犯罪家族”。



國際日報臉書網址：
<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

印度推廣工間「瑜伽歇」



新華社北京6月14日電——辦公室格子間似乎不是合適的運動場所。不過，印度政府日前編排了一套可以在辦公桌前練習的瑜伽操，希望能有助緩解工作壓力。

據《印度時報》13日報道，印度主管公務員的政府部門12日發布指令，要求各政府部門在工作場所推廣工間「瑜伽歇」。這套坐在椅子上就能完成的瑜伽動作由印度傳統

醫學部設計，由伸展、調息和冥想三部分組成，只要幾分鐘就能完成。傳統醫學部一位負責人說，這套瑜伽有助於人們緩解壓力、放鬆身心并重新集中注意力。

報道說，印度各政府部門負責人被要求參與推廣，讓下屬了解工間「瑜伽歇」。印度傳統醫學部還在社交媒體平臺發布相關視頻，方便人們學習。(袁原)

全球供水緊張局面惡化

參考消息網6月14日報道——據路透社6月13日報道，13日公布的一項新研究顯示，盡管建設熱潮促使水庫的儲水能力提高，但全球水庫的蓄水量在過去20年裏實際上是下降的。這表明新建大壩不足以解決全球供水日益緊張的問題。

英國《自然·通訊》發表的一項研究報告說，衛星數據顯示，盡管全球每年增加28立方千米的儲水能力，但1999年至2018年間，全球7245座水庫的蓄水量還是減少了。

研究報告的第一作者、得克薩斯農業與機械大學的高慧琳(音)說，氣候變化是水庫效率降低的“關鍵因素”，但不斷增加的水需求也起到了一定的作用。

她還說：“即使氣溫停止上升，需求的增加和新的建設活動也可能還要繼續。”

蓄水量的下降主要集中在南方國家，特別是非洲和南美洲，那裏的水需求迅速增加，新水庫蓄滿水的速度沒有預期那樣快。

國際水電協會上周說，新的水壩和水庫“在極端氣候現象增多的時代起到了至關重要

的緩解作用”。該協會說：“隨着氣候變得更加不穩定，我們將需要更多而不是更少的水基礎設施，此外還有急需的低碳電力。”

(編譯/塗頌)



2023 香港暨大灣區旅遊業十優推介頒獎 30家企業機構上榜歷屆最多



「2023香港旅遊業十優推介頒獎典禮」暨「2023大灣區旅遊業十優推介」，昨天假中環街市隆重舉行。30家得獎企業與主禮嘉賓合照。

【香港商報訊】記者鄭珊珊、呂明霞報道：由香港商報、香港經濟導報及全球商報聯盟合辦，亞洲旅遊交流中心、香港旅遊發展局、香港旅遊業議會、香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華出入口商會、香港工商總會、香港中國旅遊協會、香港旅遊專業聯盟以及羅申美會計師事務所支持機構的「2023香港旅遊業十優推介頒獎典禮」暨「2023大灣區旅遊業十優推介」活動，昨天假中環街市隆重舉行。今次，展現出專業和拼搏精神而榮獲殊榮的十優推介獎項企業和機構共有30家，為歷屆最多。此外，今年是首度設立大灣區旅遊業十優推介。



劉震



譚光舜



戴傑

香港特區政府文化體育及旅遊局副局長劉震、中聯辦經濟部貿易處行政組處長劉斌、香港商報董事總經理戴傑、香港旅遊業議會副主席譚光舜、香港旅遊發展局企業事務總經理李樺、香港中華廠商聯合會副會長梁兆賢、香港中華出入口商會副秘書長王紫雲、香港旅遊專業聯盟主席羅啓邦、香港中國旅遊協會副理事長兼秘書長林心廉、羅申美會計師事務所主管合夥人廖於勤、香港商報副總經理兼全球商報聯盟秘書長徐文等擔任主禮嘉賓。

劉震：香港旅業呈現良好發展態勢

香港文體旅遊局副局長劉震表示，內地與香港正常通關後，香港旅遊業發展呈現良好態勢，特別是香港作為國際交通樞紐，國際航班數目眾多，既是祖國內地的「南大門」，也與境外其他城市有許多聯繫。

昨天，劉震彷彿成了香港旅遊業的推薦嘉賓。他在致辭時向遊客推薦維港海旁的香港藝術館，「大家來香港，除了香港故宮、戲曲中心、M+博物館等之外，一定不要錯過免費、展覽豐富的香港藝術館。在那裏既可以看到西班牙藝術家米羅的真迹，也能望到維港的美景，感受到香港藝術展覽的底蘊。」

劉震還特別提到，此次香港旅遊業十優推介頒獎禮選址在中環街市，「這是很創意的舉措」。他指，香港有很多有特色、有歷史的文化建築和景點不為人熟知，中環街市經過活化之後，在建築風格保留了香港傳統街市的特色，體現「文化保育」的同時，成為了新的旅遊打卡地。除了購物中心、美食天堂的美譽之外，香港也有美麗的自然風光，特別是方便的交通讓中外遊客從繁華的市中心來到靜謐的離島，充分享受「綠色之旅」。

譚光舜：十優推介促業界砥礪互進

香港旅遊業議會副主席譚光舜表示，今年本港出入境旅遊全面開展，旅遊業迎來了新的發展契機。提到「十優推介」，他表示，活動別具意義，有關頒獎禮至今成功舉辦6屆，表揚在香港業界有卓越貢獻的公司，鼓勵它們繼續為香港旅遊界及其衍生效業作貢獻，特別是促進業界之間的砥礪互進，展示出業界「堅持優

質服務」的信心，亦有助提升本港旅遊業的整體競爭力，共同將香港故事說好。

譚光舜續說，香港是自由、開放、與內地和世界接軌的國際大都會，擁有在「一國兩制」下「背靠祖國、聯通世界」的得天獨厚優勢。受惠國家政策，香港將繼續致力鞏固作為《粵港澳大灣區發展規劃綱要》與《粵港澳大灣區文化和旅遊發展規劃》下，「一程多站」示範核心區及「國際城市旅遊樞紐」的定位。現時出入境旅遊陸續恢復，旅遊同業之間更需要重新聯繫，促進更緊密合作。

譚光舜指，旅遊業議會一直以來充分發揮旅遊行業總商會的角色，將繼續積極配合及執行特區政府惠及業界的資助項目，同時致力協助業界開展新商機。他提到，議會年初推出全新B2B網上旅遊資源平台「旅淘」，用戶可在平台投放廣告，宣傳品牌及產品，有效增加曝光率；還可通過平台進行B2B業務配對，更精準地聯繫「一帶一路」及大灣區沿線地方的文旅同業。

戴傑：擦亮香港旅遊之都金漆招牌

香港商報董事總經理戴傑向各位得獎者表示衷心祝賀。他在致辭中表示，在傳統端午節即將來臨之際，好像已經聽到香港龍舟賽隆隆的戰鼓聲，在宣告香港新一輪旅遊旺季的到來。他指出，今年的頒獎典禮特別加設了「大灣區旅遊業十優推介」獎項，希望將此活動進一步擴展至粵港澳大灣區，以此推動香港旅遊業與大灣區其他城市的互聯互通，深度融合發展。

戴傑說：「香港旅遊業十優推介頒獎典禮在中聯辦有關部門、特區政府文化體育及旅遊局以及本港旅遊行業、傳媒同業的大力關心支持至今已成功舉辦了5屆，其初衷是對在香港持牌從事「旅行社及景點」「餐飲及酒店」「零售」「服務及線上專業平台」四大範疇，作出卓越貢獻的從業者與團體進行表彰，秉承及發揚香港旅遊業及相關行業的專業與拼搏精神，大力推介香港好客之都、美食之都及購物天堂的美譽。」

他表示，香港商報願與香港旅遊業在內的各界並肩同行，不斷擦亮香港世界旅遊之都的金漆招牌。

業界預計下半年酒店零售業跑出

【香港商報訊】記者鄭珊珊、呂明霞報道：「目前本港旅遊業發展勢頭良好，預計下半年酒店業和零售業會跑出，惟關鍵是接待能力要好，本港服務和接待能力仍須進一步加強。」香港中華廠商聯合會副會長梁兆賢這番話引發一眾與會者共鳴。

梁兆賢指出，旅客目前對香港已有些陌生，當局需引起注意、重新推廣。他建議，港府要加強海外和東南亞的宣傳，本地亦需要多舉辦些活動以吸引更多遊客。他又談到，歐美華僑回來，相信不會只留在香港，對內地其他地方也很有興趣，「香港需要與大灣區其他城市聯動」。

旅遊業年底料恢復八成

香港旅遊專業聯盟主席羅啓邦表示，當前隨着內地與香港正常通關，香港旅遊業已恢復近四成，特別是五一黃金周來港遊玩的旅客人數大增，讓疫情時受挫的零售業、餐飲業逐步「火熱」起來，今年底料可恢復至八成。他談到，中環街市已經成為內地社交媒體必推的打卡聖地，現在有關的旅遊發展媒體已從傳統主流媒體導向新媒體，社交媒體平台在一定程度上已影響到一個景點、一家餐廳的熱度，希望看到更多有創意的人挖掘香港旅遊文化的好吃、好玩之處。

香港值得旅客深度發現

香港旅遊發展局企業事務總經理李樺表示，香港商報舉辦2023香港旅遊業十優推介，不僅是對業界的鼓舞，也能引導遊客們發現更多香港美食和美景。她自己非常喜歡「綠色旅遊」，比如去長洲島、南丫島歛下美食，約好友行山，「希望除了上網推介之外，大家能夠帶着發現的眼光，深度體驗香港的特色風光」。

香港中國旅遊協會副理事長兼秘書長林心廉認為，除了金融業和高端人才之外，其他行業尚未完全復蘇。受疫情影響，飛機運力和服務業人手嚴重不足。近日港府宣布機場可輸入外勞屬於「特事特辦」。「如果旅遊業恢復有十步路，那麼目前才走到第三步。」他說，香港要多舉辦一些如啤酒節的主題活動，還可將高鐵地鐵，為灣區商務活動帶來方便。

香港中華出入口商會副秘書長王紫雲對旅遊業未來感樂觀。「香港是美麗的都市，會重拾光輝，只是還要時間。」他說，香港是座和諧美麗的都市，值得多來旅遊、購物。現時內地遊客較多，下半年歐美遊客亦會陸續回來。

旅遊業十優推介獲獎名單 (排名不分先後)

1	香港中國旅行社有限公司
2	千億假期
3	中環街市 Central Market
4	東方之珠遊船有限公司
5	萬通旅行社
6	廣東旅遊
7	灑順集團有限公司(旅遊360)
8	KIZTOPIA HONG KONG
9	千歲擔擔麵
10	玖子茶
11	壹玖捌叁
12	麗晶軒點心
13	City Dancer Grill & Live Music Bar
14	伊樂生物製劑有限公司
15	香港保潔麗中立貿易有限公司
16	梓燁香港生物科技有限公司
17	德國寶集團
18	萬生堂中西藥行
19	萬希泉鐘錶有限公司
20	BELLAGIO·紅娘子
21	CONSTANT FORTUNE
22	DAY KARKAL JEWELLERY
23	Wild Organic Company Limited
24	中港醫療集團
25	名策專業商務有限公司
26	港九小輪有限公司
27	奧斯佳(國際)藥業有限公司
28	歐冠大藥房有限公司
29	夏為力天科技發展有限公司
30	深圳市福田區文化廣電旅遊體育局

A5至A7版圖片由蔡啟文及馮瀚文攝



香港中華廠商聯合會副會長梁兆賢(左一)及一眾主禮嘉賓



香港旅遊專業聯盟主席羅啓邦



香港旅遊發展局企業事務總經理李樺



香港中華出入口商會副秘書長王紫雲(左)與香港中國旅遊協會副理事長兼秘書長林心廉

意識不足、品種單一、烹飪方式不對…… 專家：國人要學會多吃魚

近日，法國波爾多大學一項針對1623例65歲以上人群進行的研究顯示，經常吃魚的人，腦血管病變要比不怎麼吃魚的人少，患癱瘓和腦卒中的風險更低，且這種關聯在65~69歲人群中最為明顯。雖然我們都知道吃魚好，但因種種問題，國人在吃魚量上仍是遠遠不足，專家認為，尤其存在吃魚意識不足、品種單一、烹飪方式不對等問題。換句話說，國人“魚”額不足，要再“加把勁”。

目前吃魚量普遍不夠，但上升勢頭良好

聯合國糧食及農業組織2020年發布的《世界漁業和水產養殖狀況》報告稱，全球人均魚類消費量已創下每年20.5公斤（約等于55克/天）的新紀錄，並有望在下個十年進一步增加。但中國疾病預防控制中心營養與健康所的最新調查數據顯示，我國居民魚蝦類平均攝入量僅為每人23.7克/天，不僅低於世界水平，還遠遠低於《中國居民膳食指南（2016）》推薦的40~75克，73.7%的中國居民都達不到水產品合理攝入量的最低限。

中國農業大學食品科學與營養工程學院副教



授范志紅分析認為，一方面因為魚的供應可及性沒有肉、蛋、奶那麼便捷，且飼養和保存都相對困難，所以在內陸地區出售活魚和凍魚的貨攤少於出售肉類的貨攤；另一方面，魚的處理和烹飪相對麻煩，從食品安全角度看也更易攜帶致病菌，因此許多家庭吃魚普遍較少。

上海海洋大學食品學院教授陳舜勝表示，我國海域有限，再加上南北地域差異造成的飲食文化和習慣不同，中國人吃魚始終存在南多北少、東多西少的特徵。不過，我國淡水養殖業較為發達，利用江河湖泊養魚既不占用寶貴的土地資源，又能夠補充優質動物蛋白來源，可以有效解決吃魚不足的問題。此外，我國也已成爲海水養殖第一大國，近三十年來快速發展，形成大規模生產的經濟品種，主要包括石斑魚、鱸魚、大黃魚、多寶魚等，雖受經濟、環境等客觀條件限制，魚類和蝦蟹類養殖量相對較少，但發展勢頭良好，價格也在不斷走低，這對居民來說都是利好消息。“我國魚類的消費水平其實一直在提高，與過去相比，目前魚蝦類相對價格普遍不高，淡水魚性價比較高，喜歡海魚的人也有多種選擇。也因此，自改革開放以來，國人魚類平均消耗量已經提高了兩三倍，也仍有繼續上升的空間。”

各個部位都是“寶”

魚類按照生存水域的差別，分爲海水魚和淡水魚，即我們常說的海魚和河魚。常吃的海魚有帶魚、黃花魚、三文魚、鮭魚、竹筴魚、鱸魚、金槍魚等；常吃的河魚有草魚、鯽魚、鯉魚、鯪



魚、鯪魚、羅非魚等。陳舜勝告訴《生命時報》記者，從營養角度來看，海魚和河魚並沒有太大區別，都富含優質蛋白質、不飽和脂肪酸（包括有益大腦發育的DHA、EPA）、維生素和礦物質等營養物質。尤其大家普遍關心的DHA（二十二碳六烯酸）含量，范志紅說，它的高低不完全取決於是河魚還是深海魚，主要和魚的品種有關。一般來說，深海魚和食肉性淡水魚，如鱸魚、鰻魚、鯪魚、鯪魚，體內所含的DHA較多。DHA通常富集在魚體內的脂肪中，例如鰻魚油脂含量較高，其體內自然就含更多的DHA。同一種魚體內的營養成分會隨季節發生一定變化，在越冬和繁殖季前，脂肪含量較高，不僅營養更充足，味道也更加鮮美，產卵以後肉質口感則明顯下降。

范志紅介紹，按各個部位來看，魚身上各處也都是“寶”。

魚頭。魚頭和附近的部位含有一定量EPA（二十碳五烯酸）和DHA，屬於歐米伽3多不飽和脂肪酸，有助保護心血管、促進嬰幼兒神經系統發育。要注意，魚頭容易富集有害物質，比如汞等重金屬，要盡量避免吃一些含汞高的魚頭。

魚眼。魚眼富含鋅和DHA，但因為這個部位可以吃的量少，因此補充效果并不突出，但喜歡魚眼的人群仍可以多吃。

魚鰓。魚鰓含鐵量豐富，肉質最爲鮮嫩，但作爲過濾器官容易聚集有害物質，一般都會刮掉。如果想吃，要避免選擇金槍魚、旗魚等重金屬含量高的魚類。

魚皮。魚皮口感爽滑，富含膠原蛋白和多種微量元素，亮氨酸也有一定抗癌功效。不過，魚皮也是環境污染含量相對較高的部位。

魚腹。腹部是脂肪含量最高的部位，DHA和EPA的總量最大。

魚骨。美國國立衛生研究院發布的一項隨機雙盲試驗稱，攝入魚骨膳食者，對於鈣的吸收度更好。魚骨富含鈣等微量元素，可作爲天然的補鈣來源，想食用的人群可以將其加醋熬湯，小火燜煮2~4小時，到骨刺酥軟的程度。



魚籽。魚籽蛋白質含量高，但膽固醇和嘌呤的含量也較高，不宜過多攝入，以免增加痛風風險。

魚鰾。魚鰾也叫作花膠，富含膠原蛋白，喜歡吃的人，可以將其用清水洗幹淨，和魚一起清炖或者紅燒。

魚尾。魚尾的肉質細膩，脂肪含量低，蛋白質含量比腹部高。

健康吃魚不僅要夠量，還要會做

健康吃魚，够量和選對烹飪方式是重中之重。范志紅表示，雖然提倡大家盡量多吃魚，但也要注意過猶不及。建議每周吃魚2~3次，一次100~200克純魚肉即可，各個部位的具體食用做到趨利避害就好，不必刻意去食用某個部位。另外，還可以適當吃一些蝦類、貝殼類等水產品。總的來說，三文魚、鰻魚、鮭魚、沙丁魚、帶魚、鯛魚、馬鮫魚、大小黃魚、秋刀魚等都是比較適合日常吃的，不僅能貢獻DHA和EPA，價格相對也較爲合理。

一些患有基礎性疾病的人群在吃魚這方面往往會有許多擔憂，范志紅表示，痛風發作期的患者，最好暫時不要吃魚；有膽囊疾病或者需要減肥的人群，少吃煎炸的魚；孕婦、乳母、兒童等特殊人群應盡量避免槍魚、劍魚、藍鰭金槍魚等含汞量較高的魚類。陳舜勝建議，老人和小孩要優先選擇無刺的魚，如羅非魚、銀魚、鱈魚、青魚、比目魚等。

從烹飪角度來說，陳舜勝建議，首先要選擇新鮮的魚，其次，可參考“地中海飲食”中的吃魚方法。相比國人做魚時常用煎、炸、燒等烹飪方式，地中海居民通常選用涼拌、炖煮等低溫烹調方式，在保持魚肉原汁原味的同時，最大限度保留營養物質。

范志紅說，若要給五花八門的烹飪方法排個序，首先推薦的是壓力鍋煎和清蒸的方法，能最大程度保留魚肉中的DHA。壓力鍋煎就是在鍋底抹一點油，把魚放在上面，蓋好蓋，這樣能隔絕外界的氧氣，減少氧化反應，保留營養物質。清蒸溫度不超過100℃，水蒸氣的包裹能夠保證魚肉的鮮味被牢牢鎖住，同時也沒有過多的油，十分健康。對於其他烹飪方法，炭火烤魚會在表面產生致癌物，更穩妥是選擇烤箱，既能控制溫度、又能保證口感、減少DHA的損失；常用的紅燒方法需要先煎，掌握不好火候會導致營養流失，可以盡量縮短煎的時間；油炸魚最好避免，因爲高溫會破壞營養物質。

最後，陳舜勝表示，多吃魚，不僅能使自己的身體健康，宏觀上來說，蛋白質攝入量的提高，能夠增強全民體質，進而提高整個民族的健康素質。希望未來國人能吃更多、更優質的魚。

別高估自己的掌控力

假如今天你上班快遲到了，走進公司電梯後是否會着急多按幾次開門鍵，感覺電梯開門地快一些？但其實，很多電梯開門鍵是沒有作用的，起到的是安慰劑效用，讓我們感覺自己在控制開門，減少壓力。這麼設計的原因，是因爲人性中有“控制錯覺”。

這是指在隨機事件中，我們認爲自己有能力去改變、控制局面，但實際上自己起到的作用微乎其微。簡單來說，就是我們高估了自己對環境和結果的控制力。當面臨一些隨機發生或無法控制的事情時，就很容易產生這種錯覺，比如和別人比骰子大小的時候，往往先深吸一口氣，做好心理建設，不僅心中在想“六、六、六”，嘴裏也在默念，甚至雙手逐漸加力捏住骰子，感覺這些儀式會增加獲勝概率。但誰都知道擲骰子是個隨機事件，它的結果和能力、努力都沒有關係。

這種控制錯覺，一定程度上可以緩解我們對於失控的焦慮，有利于維持自尊。但這種不切實際的樂觀也會帶來消極影響，讓人無法理性看待失敗和成功，或因爲制造了錯誤的控制感，而去冒不必要的風險，比如覺得自己一定能夠中獎而豪擲千金買彩票，覺得自己肯定不會患癌而透支身體。

錯覺的產生與很多因素相關。研究發現，當我們對一件事情投入情感，或是自認爲對情況和結果了如指掌時，更容易產生控制性錯覺。另外，當我們很渴望成功，或是一件事情開始時候很順利，也會讓人認爲自己對結果有着很大的控制權。結合這些影響因素，可以采取一些措施來減少控制錯覺帶來的負面影響：

1.考慮問題時避免太主觀或情緒化，必要時徵求他人的意見和想法。2.拋却迷信，發表在《心理學前沿》雜誌上的研究表明，科學思考是避免陷入控制錯覺的最佳方法。3.全面看待問題。不要只關注積極的結果或是自己的努力，多關注其他客觀因素。

做孩子眼中的酷媽

不少女性成爲母親後認爲，祇要無微不至地照顧孩子，就是一位好媽媽。然而，在孩子們眼中，理想的媽媽似乎不止于此。英國一家網絡市場調查公司“投票”（OnePoll）對2000名3~18歲的孩子調查後發現，3/5的孩子認爲“酷媽”應該能制作好吃又好看的食物，能幫他們完成作業或學校項目，在小伙伴來家裏玩耍時熱情款待……國內外的生活、教育情況有所不同，但孩子心目中的好媽媽還是有一些共同之處的。

1.會幫孩子完成困難的功課。成功功課應該是孩子自己的事情，但當他們遇到困難時，如果媽媽可以幫他們解決，會讓孩子內心產生強烈的崇拜感。現在很多孩子的功課中有家長們不曾遇到的問題，當遇到難題時，家長能耐住性子陪孩子一起尋找解決方法，也會讓孩子感覺媽媽“很酷”。

2.同伴來家裏玩耍時熱情款待。小孩子其實也愛面子，如果當小伙伴來到家裏做客時，媽媽能夠做出好吃又精美的食物，或者熱情款待，都會讓孩子心生愉悅和感激，懂得媽媽的體貼。母親如果比較忙難以做到時，應該及時和孩子溝通，比如“媽媽最近比較忙，下次有空再請小伙伴來我們家好嗎”。

3.情緒穩定，常常面帶微笑。孩子的安全感來自家庭。孩子在嬰幼兒階段都會對媽媽產生本能的依賴，媽媽的一言一行對孩子的成長有着不可替換的影響。情緒穩定的媽媽才能幫孩子建立安全感，提供一個穩定的情感環境。愛笑的媽媽都是情緒穩定、正能量滿滿的人，所以她們能給孩子帶來快樂。

4.無論什麼情況下都好好說話。媽媽都是愛孩子的，但有很多媽媽習慣用強硬的語氣命令甚至訓斥孩子，這樣的習性讓孩子感受不到媽媽的愛，往往教育效果不理想。孩子是一個獨立的個體，有自己的想法和情感，媽媽要耐心傾聽，在



不斷嘗試中找到自己和孩子的溝通方式，從而達到最佳的教育效果，讓親子關係更加親密。

5.能夠用心陪伴。陪伴是最長情的告白，父母給予孩子最好的東西就是陪伴。陪伴不是指24小時待在孩子身邊，而是要用心。給孩子講故事、陪孩子玩耍、一起做家務……讓這些點滴成爲共同的甜蜜回憶，而不是陪孩子時坐在旁邊玩手机、忙工作。

6.接納并支持自己的孩子。每一個孩子都是獨一無二的，都有自己專屬的氣質類型、個性特徵和成長節奏，盲目的比較和不切實際的期望，祇會傷害他們的自尊和自信。媽媽要無條件地接納自己的孩子，尊重他們的成長步伐，給他們成長的時間和空間。當孩子出現問題時，實則反應了他們背後的需求。懂得支持孩子的媽媽不是一遇到問題先批評指責，而是理解孩子遇到的困難，耐心地引導他們怎麼做。

需要注意的是，雖然一位好媽媽對孩子的影響至關重要，但在成爲媽媽之前，首先是成爲自己。所以媽媽們要先學會愛自己，找到自己的價值感，才能更好地愛孩子。



發哥親自為靚靚剪頭髮，靚靚扮驚恐樣。

谷戲現場幫人剪髮 最怕剪傷手

發哥妙語如珠 大爆料
靚靚被窒唔駁嘴

香港文匯報訊(記者阿祖,攝影郭木又)周潤發(發哥)主演的合家歡溫情片《別叫我「賭神」》將於本月29日在港公映,14日發哥與袁詠儀(靚靚)及柯煒林戲中「一家三口」以及出品人發嫂陳蒼蓮、導演潘耀明及編劇莊文強出席宣傳活動,為配合發哥戲中演髮型師角色,14日特別安排了發哥親為靚靚及三位小朋友剪頭髮,不過靚靚預早來了執假髮,結果被發哥揭穿,發哥落剪時她仍帶笑說:「不怕,我對他有信心,最多剪短啲頭髮!」而發哥為眾人剪完頭髮,獲送一個大蛋撻,提早慶祝父親節。

吊帶牛仔褲裝束亮相的發哥顯得相當年輕,司儀問他如何被打動接拍《別叫我「賭神」》?他表示上世紀七八十年代興起動作槍戰片,他拍《英雄本色》才揸槍,其實他本身愛拍文戲感覺開心點,自從《秋天的童話》和《阿郎的故事》之後都少機會拍文藝片,今次遇到這劇本實難能可貴,加上又有影后袁詠儀:「幾十年仍後生又靚,是袁晶晶,水晶晶呀(泰文靚女的意思),我唔唔唔飯應!」靚靚即笑說:「第一次同發哥合作,我嘔吐添呀!我知道一刻是在飛機上放行李,當時像空間停頓了以為發夢,老公在隔離我都不敢講,因還未是事實,到見到發哥真人對稿,我眼神都不敢望他專心對稿!」發哥即搞笑說:「但熟了之後,我被她點到暈!唉,一言難盡!」而柯煒林表示拍戲期間,發哥好照顧他,每日人肉開鑼並專車接送他去跑步、吃美食,車足他一年,感覺好窩心。發哥坦言喜歡片場拍戲的生活,原因自己是個孤獨的人:「在家對住老婆好悶,所以想在片場,在孤獨的家庭要往外飛!」導演指他在片場內有用不完的精力,發哥笑謂在片場大家一家人般,可以嘻嘻哈哈,所以不收錢都要拍,他還開了「發記士多」,由於他公仔麵煮得好食,因此收了很多「妾侍」。

口乖:「唔怪之得我靚咗咁多啦!」發哥在《別》片中飾髮型師,他指其實有髮型師教路,拍大特寫就由對方上陣,不過拍攝前他都有用假髮學剪了幾個月,而剛才幫靚靚剪頭髮,他不是怕剪壞靚靚的頭髮,只是怕自己老眼昏花,錯剪到自己手指,因之前一晚他剪手指甲也剪到流血。發哥多年沒拍戲,今次遇上好劇本再出山過戲癮,他笑言亦因為有兩屆影后袁詠儀,自己不知怎接她的戲,令到他好「心寒」,靚靚無奈地說:「我第一次駁不到嘴!」

搞鬼提議再合拍《兩人瘋癲》

發哥又搞笑正準備與靚靚再合作拍部喜劇叫《兩人瘋癲》:「男女主角都係我哋,到時你死過,睇你死定我死,玩我吓喇!導演整個喜劇嚟吓!」靚靚呼冤:「我幾時有玩你啫,但萬眾期待!不過發哥講的話都是道理,真令人心服口服無得駁嘴!」發哥笑說:「個機cut咗咪又鬧到你隻狗叫樣!」靚靚撒嬌叫發哥不要這樣說,發哥不界面笑說:「你咪當我Chilam(張智霖)先得嘍,但畀你蝦我唔畀你蝦嘍,我同出品人(發嫂)投訴下次唔溫你啫!」兩人即帶笑表示最驚出品人,發哥更驚到去了對面深圳(心震),又說發嫂對他嚴,但煲湯落了好多「鹽」,靚靚笑發哥好大膽,要老公少見他免被灌輸這些知識,發哥即叫靚靚望他背脊,說其實一直寫着個「勇」字,發哥即時大啞發嫂望他背脊,發嫂回應發哥:「Hello!老公!」兩人即場sweet sweet,引得全場大笑。而靚靚與發哥戲中合演情侶,更合唱情歌,靚靚曾出過唱片,發哥笑問她是否唱《十二分十三吋》,靚靚笑答:「係《十二分分寸》!」

擲揶揄袁詠儀只會跑商場

受訪時,發哥表示自己習慣了跑步,無論有無工開他每日都起碼跑半個小時,而柯煒林拍完戲沒持續再跑,靚靚也只跑過一次,發哥揶揄說:「嗱氣,算罷啦兩個!靚靚跑商場和網絡世界就叻!」靚靚只好認同說:「全對!」而靚靚能跟偶像發哥合作:「真的是很難忘的經驗,感覺終於圓夢,其實我選港姐時發哥是評判!」發哥搞笑說:「我無投你一票嘍,所以不敢見你,直至這部戲,你叫靚仲選邊個?」靚靚指還有翁杏蘭和發哥喜歡的梁小冰,發哥即說:「你咪畀發嫂聽到呀!」

提到在片場的「發記士多」是否開足24小時?發哥笑言只營業23小時,餘下1小時要補給,靚靚即賣口乖指發嫂的愛心湯最好飲,發哥笑答:「不是她煲,只負責買材料,10幾斤煲埋兩碗我同你飲,買魚都幾皮嘢!」靚靚又賣



發哥獲送一個大蛋撻,提早慶祝父親節。

淚別唐文龍喊戲演技大爆發

陳法蓉坦言望爭到視后名銜

香港文匯報訊(記者子棠)劇集《一舞傾城》13日晚迎來大結局,爆發層次式喊功的陳法蓉坦言希望憑這部劇集榮登視后,楊明笑言期望大結局達100點收視,子棠則大讚劇中起用了80多首經典歌曲,且每一首都相當配合劇情。

到早前王晶怒轟批評劇集的人,陳法蓉認為事件上不能說對與錯,每個人都有自己的想法和選擇,喜歡的人可繼續捧場。

楊明叫夠努力拍《愛·回家》

楊明與姚子羚不捨地表示劇集睇下眼就播完,稱讚劇集充滿情懷,共起用了80多首經典歌曲,每一首也很配合劇情,很有年代氣息,要感激劇組的用心;姚子羚更指大部分都是她熟悉的歌,勾起很多時候的回憶。怎料楊明打趣道:「這些歌曲聽起來很有感覺,雖然我當時仍未出世。」談到對大結局收視的目標,楊明再笑稱:「100點!說笑而已,其實我們拍戲時不會預期收視,亦不會計較成果,每個演員都是出盡全力。」完成劇集的宣傳活動後,姚子羚表示將會去登台,繼而希望可放假去旅行稍作休息;至於楊明就表示之前已經放了一個長假,現想努力工作,專心拍《愛·回家》之開心速遞。



劇中陳法蓉哭別唐文龍的一幕,獲讚演出了不同層次的喊戲。

林明禎浴袍Look「追鴨」打卡



香港文匯報訊(記者梁靜儀)近日橡皮鴨成為香港焦點,「大馬女神」林明禎近日專誠到昂坪,她穿上浴袍與鴨仔打卡:「十年前我仲未嚟到香港,所以呢日係第一次睇鴨仔,聽到有幾千隻橡皮鴨嗶嗶度,所以好開心有機會嚟到打卡。」當日風和日麗,她大讚不單景色靚,大佛亦很宏偉。

林明禎好想像橡皮鴨返馬來西亞送給家人。

林千渟演少女版溫碧霞氣質相似
楊偲泳拍露背戲自覺女神降臨

香港文匯報訊(記者阿祖)溫碧霞監製及主演的自傳式電影《我們的十八歲》將於月底上畫,今次演出她少女時期的林千渟已經30歲,她要从18歲演到29歲,是一個漫長時期的經歷,林千渟感覺是困難:「其實外表上演回18歲並不困難,只是心境和心態很不同,為了解決這個問題,我跟溫碧霞傾了很多方面,她分享了小時候到少女所遇到的事情,從而了解到她是一個很倔強,堅持目標的人,才慢慢貼近了角色,至於外形方面就交由美指去呈現八十年代的感覺,今次服飾上都很有心思,溫小姐都覺得我有她少女時的氣質。」提到溫碧霞經常都跌膊?她笑說:「我無跌膊,但也有露膊,溫碧霞的談吐好斯文,而原來她小時候卻是性格粗魯又爽朗,所以要回看她第一部電影《囍妹仔》作為藍本,但我也沒刻意跟她的動作和語氣。」

至於另一演員楊偲泳導演告訴她是演林碧琪和藍潔瑛的混合體,提到藍潔瑛人生某些事件具爭議性?她表示自己主要專注演對方演戲方面,更重溫兩次《大時代》才演出,但她反而覺得較難是演繹林碧琪,因對方當了影后即息影,要靠監製講述當年的見聞來做資料。戲中楊偲泳有大膽露背演出,她表示拍攝時倒很輕鬆:「因為拍的是戲中戲感覺很合理,加上拍攝時燈光打出好靚的畫面,感覺自己就如女神降臨戲,只不過看到的是背部不見面,都可以呢吓人!」

林千渟則有更大膽床上戲演出,她說:「我與麥子樂是好朋友,所以不懂怕醜,導演安排我們接觸一齊跳



要從18歲演到29歲,是一個漫長時期的經歷,林千渟感覺是困難的。



楊偲泳導演告訴她是演林碧琪和藍潔瑛的混合體。

舞,又事先傾好,所以演出時有錫有摸也沒尷尬!」另一場她跟陳安立的床上戲,她雖沒親嘴,也一樣沒尷尬:「因為該場戲講我被導演迫除衫,即使除剩內衣也當對手透明,不過以我是首次拍戲來說已經很大膽!」

不同年代演員承受不同壓力

林千渟與楊偲泳覺得今次拍這部戲是一個很好的經驗,因為感受到當年娛樂圈的女演員要為生存被迫拍三級片,背後有多辛酸和難堪,現在相對演員較被尊重,而她們即使接受大膽演出,也表明會看角色的需要。不過楊偲泳則覺得現在男女演員都好慘,因為只要有一部手機,就可以批評人肥或瘦,穿多穿少,身材好不好,令現在的幕前藝人不斷承受壓力。她說:「我曾經在芝加哥電影節也有當地傳媒問過類似的問題,說很多地方這情況都很嚴重,根本不理解演員的戲好不好,只看身形去判斷,扼殺了演員的努力。」而楊偲泳曾被游說作大膽演出,她指雖然尺度不算大,但卻要她做一個特別大的動作去吸引某些觀眾眼球,最後經理人公司覺得沒此需要而推掉演出,她指其實也會跟另一半張振朗甚至家人討論。

問到首次拍戲的林千渟有否想過一脫成名?她說:「我不會有這想法,現在都很少戲會這樣,導演亦會尊重演員,不像舊時的年代,現在會有意向去傾好劇情,大家去討論達到各方面共識沒問題才演出。」她表示家人都支持她拍戲,像過去拍劇跟男演員拍接吻戲,家人知道她是為工作,即使當剪片的男友也會好明白分開是工作,之前她看床上戲的「毛片」,男女都在場一起看。

林千渟 Hair: Terry Yeung @ Yonda Hair Makeup: Melody Chou Wardrobe: @majeparis 場地提供: The Vault@Fringe Club藝穗會	楊偲泳 Hair by Nickienick (orient4) Styling @syanleung Makeup by Deepmakeup Wardrobe @dolcegabbana assisted by Lika Leung
--	---

香港文匯報訊（記者 王珏 北京報道）中央美術學院14日發布消息稱，藝術家、藝術教育家、中央美術學院教授黃永玉於6月13日3時43分逝世，享年99歲。其子黃黑蠻通過朋友圈發布，為尊重其意願，不舉行任何告別、追悼儀式。黃永玉是現當代中國文化界具有重大影響力的藝術大師，油畫、國畫、版畫、漫畫、木刻、詩歌樣樣精通，代表作包括木刻作品《春潮》《阿詩瑪》、水墨畫作品《墨荷》《天問》、毛主席紀念堂巨幅壁畫《祖國大地》，此外他設計的生肖郵票開山之作——庚申年猴以及「酒鬼酒」酒瓶等，深受大眾喜愛。黃永玉百歲人生傳奇跌宕，但永遠高歌向前、坦蕩無畏，他在晚年受訪時的格言——「人只要笑，就沒有輸」，堪稱其曠達處事態度的真實寫照。

1924年，黃永玉出生在湖南常德，半歲時隨父母回鳳凰老家。因家境貧寒，12歲的黃永玉背着小包裏一個人坐船離開了家鄉，在陳嘉庚先生辦的集美學校讀初中，慢慢接觸到了更廣闊的世界。14歲那年他已經是當時中國東南木刻協會的會員，並開始發表作品，慢慢地小有名氣。

為逃避戰火 赴港謀生

由於抗日戰爭爆發，他不得不輟學遊蕩，不但走遍了半個福建省，還到過江西、廣州、上海、台灣、香港。在此期間，17歲的他，在泉州的開元寺巧遇弘一法師，這段奇緣後來被人們演繹成他對法師持弟子禮、得真傳。

1942年，黃永玉流浪到了江西信豐，認識了他後來的妻子張梅溪，從此同甘共苦，風雨一生。1948年，黃永玉夫婦去了香港，他靠木刻、速寫、給報館寫稿等活計謀生。後來他在香港大學舉辦了個人畫展，聲名漸起。1953年，黃永玉攜妻兒來到北京，進入中央美術學院工作，先後擔任副教授、教授、中國美術協會副主席。

詩書畫俱佳 蜚聲中外

黃永玉堪稱「畫壇鬼才」，同時還是少有的「多面手」，國畫、油畫、版畫、漫畫、木刻、雕塑樣樣精通。1956年，他出版

了《黃永玉木刻集》，其代表作《春潮》和《阿詩瑪》轟動中國畫壇。雷鋒最知名的肖像是一張木刻版畫，而這張版畫的作者正是黃永玉。其最大的作品，是毛主席紀念堂的巨幅絨繡壁畫《祖國大地》，該壁畫寬24米、高7米。1980年2月，原郵電部為了紀念庚申新年，發行了共和國第一套生肖郵票，那隻可愛的小猴便出自黃永玉之手。這套猴票最初面值8分錢，後來則成為郵票史上價格最高的神話。

此外紅極一時的「酒鬼酒」，也是黃永玉設計的酒瓶，一度成為湘西文化的名片。因其傑出成就，他曾獲意大利總統頒發的最高司令勳章；2003年，又獲得了全國美協表彰傑出藝術家的「金彩獎」。

黃永玉也將文學視為自己最傾心的「行當」，從事文學創作長達七十餘年。詩歌、散文、雜文、小說諸種體裁均有佳作。先後出版《永玉六記》《吳世茫論壇》《老婆呀，不要哭》《這些憂鬱的碎屑》《沿着塞納河到翡冷翠》《太陽下的風景》《比我的老頭》等作品。2013年，黃永玉的長篇小說《無愁河的浪蕩漢子》出版，是一部投射式的人生自傳。在99歲高齡時，黃永玉又出新作《見笑集》，收錄了從1947年到2021年的全部詩歌，是黃永玉一生閱歷與情感的抒懷，也是歷史變遷的見證。

「人只要笑，就沒有輸」

畫壇鬼才黃永玉辭世 99載人生傳奇跌宕



黃永玉和夫人張梅溪生前照片。

資料圖片



黃永玉水墨畫作品《墨荷》。



黃永玉水墨畫作品《天問》。



黃永玉木刻作品《阿詩瑪》。



黃永玉設計的生肖郵票開山之作——庚申年猴。



黃永玉於6月13日3時43分逝世，享年99歲。

資料圖片

黃永玉簡歷

黃永玉，筆名黃杏檳、黃牛、牛夫子。1924年出生在湖南省常德縣（今常德市鼎城區），祖籍為湖南省鳳凰縣城，土家族人。中國國家畫院院士，中央美術學院教授，曾任中央美院版畫系主任、中國美術家協會副主席，是現當代中國文化界具有重大影響力的藝術家。

自學美術、文學，精通木刻、繪畫和文學，一生創作了大量藝術作品。代表作包括木刻作品《春潮》《阿詩瑪》、水墨畫作品《墨荷》《天問》、毛主席紀念堂巨幅壁畫《祖國大地》。在澳洲、德國、意大利和中國內地、香港開過畫展，其美術成就曾獲意大利總統頒發的最高司令勳章。他設計的生肖郵票開山之作——庚申年猴以及「酒鬼酒」酒瓶等，家喻戶曉。博學多識，亦是雜文、散文、小說、劇本的大家，著有《永玉六記》、《老婆呀，不要哭》、《這些憂鬱的碎屑》、《無愁河的浪蕩漢子》等作品。

整理：香港文匯報記者 王珏

大師人生態度值得回味

- 明確的愛，直接的厭惡，真誠的喜歡，站在太陽下的坦蕩，大聲無愧地稱讚自己
- 碰到任何困難都要趕快往前走，不要欣賞那個讓你摔倒的那個坑
- 認真認真地做一種事業，然後憑自己的興趣讀世上一切有趣的書
- 別輕蔑少年時期感動過的東西
- 失戀算什麼呀，你要懂得失戀後的詩意！

●摘自《笑》

黃永玉作於85歲



在99歲高齡時，黃永玉又出新作《見笑集》。網上圖片

人如其畫 率性「老頑童」

特稿

黃永玉把寫作、畫畫都當做人生中的玩樂，「從來沒有過一字一淚的莊嚴創作經歷」。他為人也和其充滿生命力的作品一樣，幽默、率真、機敏、不被條條框框束縛。

年輕的時候，黃永玉就是不按常理出牌的奇才，完全由着性子來：被推薦去做抄寫公文的工作，抄完之後意猶未盡，竟然在公文上面畫了一隻小狗，惹得上級大發雷霆；去稅務局上班，其他人喝茶聊天沒事幹，他卻愛上木刻，對着辦公室裏的桌椅又刻又印……沈從文評價他說：「自信、天真、不流俗。」

到了晚年，耄耋之年的他依然保持着與其年齡毫不搭調的「少年感」和瀟灑不羈，成為一直飛奔向前、生氣勃勃的「90後」文藝老頑童：他在年過五十之後考了駕照，然後不停地買車——奔馳、保時捷、寶馬、法拉利、路虎……2007年，83歲的他登上《時尚先生》雜誌封面，叼着煙斗的樣子充滿雅痞氣息。有人問他保持青春的秘訣，他說：「我從不養生！喜歡睡覺、不吃水果、不運動……最愛做的是守在電視前看連續

劇，周末還看看《非誠勿擾》（中國某電視台一檔電視徵婚節目）。」

遺願「骨灰作肥料回到大自然」

黃永玉佳作無數，揚名海內外，但一生不被盛名所累。他最喜歡蹲在家裏，一日三餐，遛遛狗，陪陪家人，遠離世俗的熱鬧。當有人稱他為大師時，他笑稱：「我算什麼大師，如今教授滿街都是，大師更是多如狗。」同時也堅守自己的創作初心，不為外界評判所動。2023年，這位99歲的老頑童設計的「藍兔子」郵票引發爭議，藍身體、紅眼睛，手持紙筆，狡黠微笑。公眾認為這隻兔子的形象透露着邪氣，黃永玉只是回應：「兔子大家都會畫，也不是我一個人會畫。畫出來讓大家高興，祝賀新年而已。」

黃永玉生於亂世，穿過戰火、逃亡以及大饑荒，雖平生多舛，卻有着灑脫處世態度和曠達生死觀。在家屬公布的律師聲明裏披露了黃老的遺願：待我離去之後，請將我的遺體進行火化，火化之後，不取回骨灰……我希望我的骨灰作為肥料，回到大自然去。

●香港文匯報記者 王珏 北京報道

與金庸《大公報》共事 黃任美編金任翻譯

香港文匯報訊 24歲那年，黃永玉進入《大公報》——和金庸在同一間辦公室辦公，黃永玉任美術編輯，金庸任國際電訊翻譯。黃永玉名義上是編輯，實際上也承擔記者的工作，主要為新聞報道做插畫——大街上的汽車轆過一個小孩之後跑了，他馬上跑到現場畫個速寫，回來刻個木刻，趕上電車工人罷工，他馬上就畫罷工。

曾組織「人間畫會」

對天性樂觀的黃永玉來說，生活隨處可以找到樂趣，即使是例行公事的上班行程。每天下午坐6號巴士去報館，抵達尖沙咀後再搭船到中環天星碼頭，就開始哼交響樂，走到干諾道中123號門口（《大公報》舊址，編者註），若還沒哼完，就再往回走，哼完了再進去。

在上世紀四十年代抗日戰爭勝利後，黃永玉跟藝術家如關山月、梁泰泰等組織了「人間畫會」，當年他們三十位畫家，還一起創作一幅巨型的「中國人民站起來」的畫作，歡迎解放軍入城。

曾居九華徑曾氏祖屋

早年黃永玉接受訪問時回憶說：「因為那時確實生活壓力很大，回憶那段時間，我幾乎像



黃永玉藝術展 2007年曾在香港銅鑼灣時代廣場舉行。

隻狼一樣發狠地刻木刻，我既需要它學習和鍛煉藝術，又迫切地依靠它解決生活問題。」

黃永玉曾居住在九華徑的曾氏祖屋，1940至1950年代曾有多位知識分子和藝術家，如王任叔、樓適夷居住於此。在香港九華徑的家很小，屋內唯一的窗戶上裝有鐵欄杆，他特意買來一些彩色的印度窗簾，掛在窗戶上，把窗戶布置得非常漂亮，連妻子張梅溪也禁不住讚嘆不已，黃永玉甚至給香港樓居的房子取了詩意的名字：破落美麗的天堂。

香港東方書畫院院長梁君度對黃永玉逝世非常心痛，因其父親梁永泰與黃永玉是老朋友，當時梁爸爸跟愛國陣營的藝術家如關山月等組織了「人間畫會」，而黃永玉也加入了這個

會。後來梁爸爸去世，家人仍有與黃永玉聯繫，梁君度很欣賞黃永玉重彩的畫風，畫荷花就是用這個風格，非常成功，梁君度視他為學習的典範。

香港特區政府文化體育及旅遊局局長楊潤雄對黃永玉逝世深感痛惜，並向其家人致以慰問。「黃永玉的離去教我們惋惜，但他的作品將流傳後世，我們永遠懷念他。」楊潤雄讚揚黃永玉在畫壇享負盛名，屢獲殊榮，作品獨具風格，既有濃厚中國畫氣韻又具西方繪畫元素，畫風啟迪不少後進。黃永玉亦是出色的版畫家和詩人，詩風質樸動人，發人深省。香港藝術館曾於2004年為他舉辦八十歲回顧展，亦藏有八件他的水墨作品和版畫。



◆蔣學禮表示，環球企業對香港的營商環境仍充滿信心，預料外企赴港數字直到年底仍可保持增長勢頭。
香港文匯報記者郭木又 攝

活力重現

香港投資推廣署的歡迎外企及內企酒會因疫情影響而停辦3年，今年是署方於疫後首度重啟實體酒會，吸引逾500名內地及海外企業高層應邀出席，意味香港經濟重啟、社會復常。香港投資推廣署助理署長蔣學禮表示，香港在過去幾年受疫情和地緣政治影響了經濟發展步伐，惟去年仍維持有近9,000間外企在港營運的高水平，而署方今年首5個月協助的內地及海外公司數目更按年大增32%至186間，反映環球企業對香港的營商環境仍充滿信心，預料該數字直到年底仍可保持增長勢頭。署方將繼續在下半年積極推廣香港優勢，於第四季舉辦「香港金融科技周」及「StartmeupHK創業節」；同時擴充香港家族辦公室團隊，在全球範圍增聘人手，吸引全球家辦赴港落戶。

◆香港文匯報記者 曾業俊

投推署：營商環境疫後復甦快 年底兩重頭活動加強推廣

投資推廣署15日晚舉辦「歡迎在香港新成立的海外及內地企業酒會」，蔣學禮在接受香港文匯報專訪時指出，疫情在過去三年嚴重影響全球供應鏈，加上地緣地治和俄烏衝突，導致全球高通脹和經濟增長緩慢。據國際貨幣基金數字，2022年全球本地生產總值（GDP）增長3.4%，預料2023年GDP增長為2.8%，並將拖慢全球企業投資和拓展海外市場的計劃。

雖然香港無法從中倖免，惟投推署在過去幾年更積極透過線上線下尋找對香港營商環境樂觀及對內地和大灣區市場感興趣的環球企業。這些企業在疫情期間未能及時赴港開展業務，但署方透過宣傳推廣，與他們建立緊密聯繫，讓這些公司在復常通關後即時赴港展開投資計劃。根據投資推廣署和統計署數字，去年仍有近9,000間外企在港經營，數字在過去幾年僅輕微變化，反映環球企業對香港的營商環境仍有信心，雖然過去幾年受疫情影響，但大部分外資公司仍保留他們在香港的業務；相信隨着今年開始復常，外資公司將繼續對香港的投資環境充滿興趣，當中不少已展開實質行動，正開展他們的業務拓展計劃。

港樞紐角色助擴亞太區業務

蔣學禮續指，過去幾年，亞太區經濟增長比歐美強勁，相信經濟重心東移的環球大趨勢將在未來持續。因此，不少環球企業都放眼商機較多的亞太區市場，這將有利香港作為區內的國際商業樞紐；如果亞太區經濟持續強勁，環球企業亦會以香港為基地以拓展區內業務。事實上，投資推廣署於今年首5個月已協助186間內地或海外公司在香港成立和擴充業務，比去年同期的141間顯著增長32%。這些受助公司主要來自中國內地、英國、美國、新加坡和加拿大，當中內地公司佔逾三成。受助公司涵蓋各行各業，其中大部分來自創新及科技、創意產業、財經及金融服務及家族辦公室、金融科技、商業及專業服務和消費產品等行業。數字反映環球企業對亞太區的興趣依然濃厚，而香港作為國際商業中心，對企業充滿吸引力；尤其自今年初香港全面通關並逐步復常後，內企和外企赴港設點的勢頭有利香港經濟發展。

外圍不明朗 引資審慎樂觀

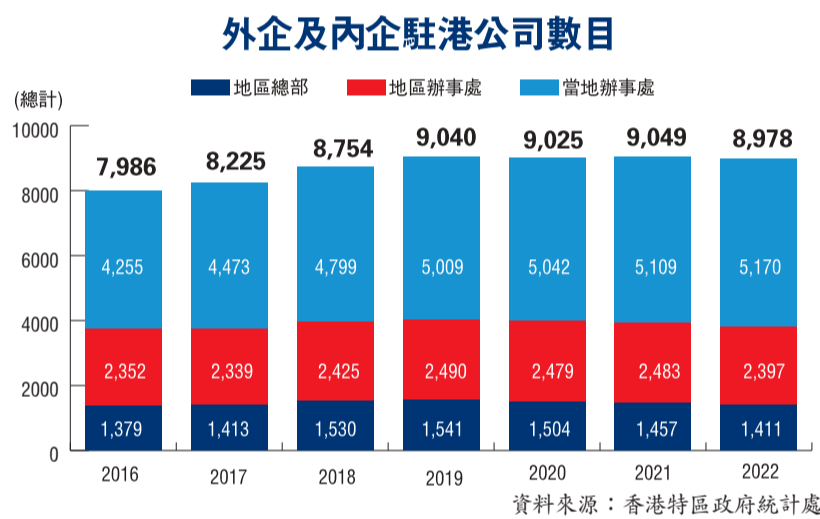
對於香港的營商優勢，蔣學禮認為，香港的基本核心優勢在疫情前後都保持強勁；國家主席習近平亦提到，「一國兩制」是優良制度，要長期堅持。同時，香港的獨特地位和優勢包括作為國際金融、航運和貿易中心，擁有普通法制度，配備自由開放和規範的營商環境，加上「背靠祖國，聯通世界」，這些優勢一直存在，相信香港可以在復常後面對更多機遇並充分發揮自身優勢。投資推廣署有信心內企和外資赴港的勢頭可以持續。但署方也會留意不明朗因素，包括地緣地治和戰爭，都會窒礙環球經濟和企業赴港投資，署方有策略應變。因此，署方對今年香港招商引資抱審慎樂觀的態度，預計全年香港吸引內企和外資的情況將明顯改善。

蔣學禮表示，投資推廣署在過去三年因應疫情而停辦歡迎酒會，今年是復常後首度復辦，反應非常熱烈。署方的登記數字顯示，是次酒會吸引逾500名內地和海外企業的高層出席，分別來自近50個不同國家或地區，並涵蓋各行各業，包括金融科技和創新科技、以及消費零售、旅遊餐飲、創意產業和運輸物流等對香港重要的行業。行政長官李家超亦出席是次酒會，希望透過特首親身與投資推廣署協助的企業代表聚首一堂，感謝企業在港投資及對香港營商環境的信心；同時藉此機會，向企業保證特區政府及投資推廣署會全力支持他們在港發展，幫助企業繼續善用香港的各種獨特優勢去拓展全球業務。

積極增人手 聯繫全球家辦

蔣學禮展望下半年，投資推廣署將率先於10月底至11月舉辦兩個最大型的旗艦活動——「香港金融科技周」及「StartmeupHK創業節」。在推廣家族辦公室方面，署方正積極利用新增資源擴充團隊，在香港和世界各地增聘人手，並透過精準的商業活動及與業界持份者充分合作，讓署方能有效接觸全球家辦，吸引他們赴港落戶。大灣區方面，署方會繼續透過與「泛大灣區外來投資聯絡小組」合作，計劃今年在歐洲、北京和香港共同主辦專辦大灣區的招商引資推廣活動，希望可以全速推行落實，獲得理想成果。

港吸引力重現 外企首5月增32%



金融科技發展好 吸引科創進駐

香港投資推廣署在過去幾年有不少新發展，其中，金融科技組自2016年成立，每年旗幟活動為「香港金融科技周」，目的是幫助香港建立和鞏固本地金融科技生態系統。蔣學禮表示，「香港金融科技周」於去年11月順利完成，更創逾3萬人出席的歷史新高數字及500萬在線觀看次數，與會者來自95個不同經濟體。團隊另有「全球Fast Track計劃」，提供平台讓全球金融科技持份者對接，去年獲來自45個不同經濟體合共400多份申請，最終促成175場一對一商務會議；今年計劃已經開展，並新增「全球初創飛躍競賽」，計劃在今年6月至9月於全球12個城市舉行實體準決賽，並有一場線上準決賽，為11月的「香港金融科技周」造勢。

去年逾800間金融科技企業赴港

蔣學禮指，據署方統計，去年有逾800間金融科技公司在香港設點，由2022至2023年4月期間，金融科技專組已協助57間來自世界各地的金融科技公司在港設點或擴充。紅棗科技是受助公司之中的成功案例，該公司於2014年9月成立，為內地區塊鏈服務網絡的四大始創成員之一，負責區塊鏈網絡的研發、營運和維護。該公司於2021年3月赴港開設新辦事處，團隊人數已由最初2人，擴展至現時12人。

創新科技亦是香港未來的重點發展領域之一，蔣學禮指出，投推署積極吸引全球具潛力的創科企業赴港發展，現時會聯同新成立的「引進重點企業辦公室」，並結合政府50億元的「策略性創科基金」，更積極地在全球物色和協助創科企業赴港開展業務。香港復常後，署方亦在全港不同重要市場舉辦推廣介紹會，最近外訪美國、以色列、內地，接觸當地創科企業，並聚焦生命健康科技、人工智能、數據科學、先進製造、新能源等重點策略性領域招商引資。



◆創新科技是香港未來的重點發展領域之一，吸引初創進駐。

港超級聯繫人角色切合家辦所需

促進香港的家族辦公室（下稱「家辦」）生態發展，是政府政策的大方向。蔣學禮指出，近幾年環球市場急劇轉變，在亞太區經濟發展領先全球的趨勢下，將推動全球家辦調配更多資金和資源在亞太區。據署方觀察，好多國際家辦都認同香港作為超級聯繫人的角色，可以配合家辦負責人的廣泛業務需要。

初創環境發展蓬勃

事實上，特區政府3月底發表的「家辦政策宣言」深受業界歡迎，宣言發表後，署方確實接獲了更多赴港成立家辦的查詢，這些查詢來自內地和海外等世界各地，不少查詢表示對香港的初創生態充滿興趣，而近年香港的初創環境發展蓬勃，加上鄰近深圳，而深圳的創科發展亦達一定成就，因此，家辦認為可以在香港物色到具潛力的科技初創企業去投資。此外，家辦亦放眼香港是國際藝術品交易平台，尤其近年發展迅速，好多重要藝術活動都在香港舉行，並取得優秀成績，讓富裕人士可以在港物色到優質藝術品作投資。至於其他傳統投資工具，包括不同金融產品、房地產等，在香港都有好多選擇。

擬強化慈善中心地位

蔣學禮透露，政府有意強化香港的慈善中心地位，因為好多家辦都積極參與慈善活動，香港可以發展為國際慈善中心，為全球家辦調配慈善基金，並透過香港平台，讓香港、內地以至世界各地都可以接受這些慈善資金的幫助。香港的慈善活動網絡成熟而龐大，慈善資產佔香港經濟大約3.3%，冠絕亞洲，相信一個全面的慈善生態圈將有利世界各地的家辦赴港與相關持份者加強合作。

他續指，署方轄下的香港家辦辦公室團隊自2021年6月底成立至今，已獲得世界各地很多家辦的正面回應，團隊透過外訪和不同類型會議以拓展業界人脈網絡，並積極與有意在亞洲成立業務的家辦聯繫、聆聽意見，提供度身訂做服務。團隊今年3月底舉辦的「裕澤香江高峰論壇」，吸引了逾百個來自香港、內地、北美、歐洲、亞洲、中東的家辦決策人和團隊出席，並且回響正面，不少與會家辦即時表示有意落戶香港。正如施政報告提出，政府目標是在2025年底前吸引不少於200間家辦赴港成立業務，署方亦對前景充滿信心，團隊憑政府推出的利好政策，加上各持份者的決心和團結，相信可以打造香港成為國際家辦樞紐。

「裕澤香江」擬成恒常論壇

蔣學禮透露，「裕澤香江高峰論壇」有機會成為恒常的家辦活動，團隊亦透過不同業界持份者和專業人士，在過去幾個月於歐洲、東南亞、內地等不同市場成功舉辦了多場圓桌會議和研討會。團隊將於今年繼續在全球不同重要市場展開研討會，以接觸更多家辦負責人，向他們闡述香港在家辦方面的優勢和政策。

今年財政預算案提到，政府會撥款1億元予投資推廣署。蔣學禮指，署方將善用這筆款項以加強推廣家辦的各種舉措，包括繼續擴大家庭辦公室團隊，將於香港、內地、東南亞、歐洲、中東等地增聘人手，協助宣傳推廣家辦赴港。

另一方面，全新的家族辦公室服務提供者網絡已於本周一（12日）正式啟動，該網絡包括領先的服務合作夥伴，例如私人銀行、會計師事務所、律師事務所、信託服務公司等，以構建全面的家辦生態系統，為有意赴港成立家辦的企業或人士提供全方位服務。網絡亦會提供雙向管道，一方面讓政府向業界解釋最新政策，另一方面作為徵詢意見和尋求協助的平台；並藉着業界的全球網絡，向家辦宣傳和推廣香港的各種機遇。

港初創生態圈穩步發展 近4000間正在營運

創科依賴蓬勃的創業生態圈，蔣學禮表示，據香港投資推廣署統計，去年香港有近4,000間初創企業正在營運，共聘用約1.5萬人，兩個數字同時創歷史新高，反映香港的初創生態圈非但無受疫情打擊，反而正穩步發展。

初創產業活躍 活動浪接浪

他說，投推署於2013年成立的專責團隊StartmeupHK每年主辦旗艦活動「StartmeupHK創業節」，去年9月成功舉行創業節，今年打算在11月8至17日舉行創業節，並首次在「香港

金融科技周」結束後的短時間內，緊接舉辦「StartmeupHK創業節」，兩個活動幾乎無縫接軌。「StartmeupHK創業節2023」將有8個主題活動，討論範疇包括Web3、健康科技、房地產科技、可持續發展等熱門話題，同時舉行創投比賽和大量商業配對活動。

至於大灣區的宣傳推廣方面，蔣學禮指出，投推署於2021年與其他大灣區合作夥伴成立「泛大灣區外來投資聯絡小組」，成員包括香港投資推廣署、澳門投資貿易促進局、香港中聯辦、澳門中聯辦，以及廣東省商務廳。聯絡

小組定期開會，討論大灣區城市未來如何在外不同重點市場合作舉辦大型推介會，共同宣傳粵港澳大灣區的營商優勢和機遇，以吸引更多環球海外企業進入大灣區尋找商機。

蔣學禮稱，這是投推署目前與大灣區對接的重點平台，署方接觸過的海外企業之中，好多外企都表示有興趣利用香港作為門戶進入深圳、廣州、澳門等其他大灣區城市；署方可以通過聯絡小組，向這些外企介紹大灣區其他城市的相關投資推廣機構，幫助他們更快速便捷進入大灣區。

就密件案出庭全程沉默 現身票倉餐廳高調慶生

特朗普拒認罪

庭審成競選集會



◆特朗普晚上抵達高爾夫球俱樂部，向支持者發表演說。

香港文匯報訊 美國前總統特朗普13日在佛羅里達州邁阿密聯邦法院，就密件門所涉37項聯邦刑事指控出庭。早早宣稱即使定罪也無阻明年參選總統的特朗普照舊做秀，將庭審變相當作「競選集會」，出庭後便前往屬共和黨票倉的古巴餐廳，接受支持者為其慶生。特朗普在庭審外揚言自己無罪，指責調查是總統拜登政府作「政治迫害」的「獵巫行動」。

特朗普當天身穿藍色西裝、打着紅色領巾出席聆訊。相較庭審前在社媒上猛烈抨擊檢方，特朗普在庭審中全程沉默，除了在聽證會開始前俯身向律師耳語以外，他在47分鐘的庭審期間沒有回答檢方任何問題，全無表情，僅是偶爾皺眉，有時雙手抱臂。特朗普的律師布蘭奇在法庭上表示，辯方「肯定會提出無罪辯護」。

無條件離開法庭

特朗普出庭期間完成打指模等程序，不過他獲准無條件離開法庭，無須支付保釋金、交出護照或限制個人旅行。美媒指特朗普並未在技術層面上被「拘捕」，屬於在法警看守下出庭。特朗普的助手若塔因涉嫌同謀亦遭到檢控，他在打指模後亦無條件獲釋，但法官不准許特朗普和若塔接觸案件的潛在證人。結束庭審的特朗普在場外大批支持者簇擁中回歸聚光燈下，隨即投入「競選狀態」：他驅車直奔邁阿密當地有小哈瓦那之稱的知名古巴食肆「Versailles」，連連向在場人士示意。由於14日即庭審翌日是特朗普77歲生日，在場支持者紛紛高唱生日快樂歌曲，沉浸其中的特朗普也不忘與他們合影，還當場宣稱要為所有顧客埋單。

高球俱樂部演說籌款

佛州古巴裔社群是共和黨的重要票倉，特朗普在食肆內宣稱，「我們的政府已經失控，在我們國家這樣一個悲傷的日子，我獲得了如此熱烈的歡迎！」特朗普隨後又抵達其名下位於新澤西州的高爾夫球俱樂部，出席籌款活動並發表演說，「我們目睹了國家歷史上最邪惡、最令人髮指的濫用權力行為，這一天將成為恥辱的一天。」

圍繞特朗普的刑罰風波在共和黨陣營內爭議不斷，支持者不忘藉機為自己貼金，競逐黨內初選的印度裔企業家拉馬斯瓦米就現身庭審法院外，揚言他會鼓勵候選人承諾入主白宮後赦免特朗普。常年反對特朗普的另一名候選人、前阿肯色州州長哈欽森則批評稱，黨內候選人已經不願討論特朗普，將民生議題拋諸腦後，「他（特朗普）吸走了太多能量。」拜登陣營則對事件保持低調。拜登13日表示，他不會就特朗普出庭聆訊發表評論。白宮新聞秘書讓·皮埃爾也拒絕直接回答有關特朗普刑罰的問題，被問及會否考慮赦免特朗普，她僅回應稱「無可奉告」。

庭審禁攝錄 脆弱一面未公開



◆特朗普(前排右二)庭審期間不時雙手抱臂。

香港文匯報訊 特朗普借刑事訴訟案，在公眾面前大搞「政治秀」。不過多名親歷庭審的記者披露，特朗普在聆訊期間木無表情、一言不發，顯然明白遭到聯邦刑事指控的嚴重性。還有傳媒披露特朗普出庭時，距離向他提告的特別檢察官史密斯身在旁聽席，是他們首次公開碰面，但兩人沒有任何交流。

與特檢官無交流

《紐約時報》描述稱，在法官進入法庭前，特朗普由兩名律師陪同等待15分鐘，其間不時竊竊私語，似乎較為輕鬆。但當法官官員宣布開啟閉路電視，將聆訊現場傳送至新聞媒體所在的陪審團會議廳時，特朗普立刻直視鏡頭，神情也變得嚴肅。聆訊期間，面色陰沉的特朗普在被告

席身體向後靠、下巴緊縮，雙臂交叉，深色西裝外套下的背部肌肉明顯緊張。報道還提到，史密斯坐在旁聽席第二排，距離特朗普只有約6米遠，全程同樣木無表情、充滿戒備。聆訊持續約50分鐘，特朗普簽署協議由自己擔保獲釋，隨即在保安人員陪同下離開法庭，還回頭好奇地瞥了一眼在場記者。史密斯及其團隊則在特朗普離開一分鐘後，從法庭另一側離開。

英國《衛報》稱，美國過往諸如辛普森殺妻案等不少轟動案件，庭審都會向公眾直播。不過即使今次部分記者獲准旁聽，但由於聯邦法院規則規定禁止攝錄，故此特朗普出庭過程未有對外公開，使他得以避免讓公眾尤其支持者看到他脆弱的一面。待到離開法庭，特朗普又高調現身，將訴訟當作競選籌碼，「他繼續直面鏡頭，偽裝成一個可以扭曲事實的民粹主義領袖。」

兩派人士打扮鬥出位 木棍豬頭Vs山姆大叔

香港文匯報訊 特朗普在邁阿密出庭，當地警方一度預計市中心或有5萬人示威抗議。儘管聆訊當日只有數百人聚集，但《紐約時報》形容，現場氣氛如馬戲表演一樣，其中不乏扮相誇張、措辭激烈的示威者，試圖以吸睛打扮搶佔傳媒鏡頭，傳達支持或反對特朗普的信息。

在「大聲公」嘈雜的口號聲中，造型獨特的示威者比比皆是。一名扮作「山姆大叔」的特朗普支持者腳踏滑輪車，不時高唱支持特朗普的歌曲。另一名示威者在法院門前擺上一張椅子，手持寫有支持特朗普的紅色標語，以及「把(總統)拜登關起來」的口號。穿金戴銀

的示威者多諾頭戴印有特朗普照片的黑色禮帽，聲稱自己專程從加州來到邁阿密，「我要盡我所能支持特朗普，這是我自(前總統)林肯遇刺以來，共和黨遇到的最差的事。」

古巴裔的埃斯特拉達是反對特朗普人士，他用木棍挑起一個豬頭，成為全場焦點之一。埃斯特拉達稱，他是一名「喜歡民主的古巴裔美國人」，還在滲血的豬頭是暗指知名小說《蠅王》當中象徵邪惡與野蠻的豬頭標誌，「我們今天生活在歷史中，我來到此地，是要慶祝歷史時刻。」

邁阿密居民林嫩同樣是「反特」人士，他稱自己不滿右翼勢力恐同、仇恨和極端主義言論與日俱增，「特朗普試圖推翻2020年大選結果，我不明白為何人們不覺得如坐針氈。」



◆埃斯特拉達用木棍挑起豬頭。

◆「山姆大叔」腳踏滑輪車，高唱支持特朗普的歌曲。

美擬提供貧鈾彈 助烏軍擊穿俄坦克

香港文匯報訊 繼英國政府今年3月宣布向烏克蘭輸送貧鈾彈，引起國際社會高度關注後，美國白宮據報亦開始考慮向烏克蘭提供貧鈾彈，以幫助烏軍對抗俄羅斯坦克。《華爾街日報》引述匿名美國官員消息稱，該項提案似乎沒有遭遇過多障礙。

部分官員主張提供集束彈

美國政府今年承諾將在秋季向烏克蘭交付「艾布拉姆斯」主戰坦克，國防部官員一直要求為其配備貧鈾彈，增強擊穿俄羅斯坦克裝甲能力。報道披露白宮部分官員擔心，提供貧鈾彈可能讓美國遭受批評，但總統拜登政府已考慮批准。該官員還稱，美國政府認為其首要目標是讓烏軍在戰場上盡可能取得進

展，幫助烏方在和平談判中佔據有利地位。

除貧鈾彈外，白宮據報還在考慮向烏方提供其他武器。部分國防部官員主張提供殺傷力極強的集束炸彈，但美國國務院和國家安全委員會均拒絕該提議。美國部分盟國也擔心日後衝突結束後，地面上殘存未引爆炸藥，可能導致平民傷亡。

貧鈾彈中的放射性物質會長期污染環境，損害人體健康。英國宣布提供貧鈾彈時，聯合國秘書長發言人哈克已經警告，聯合國對任何情況下、在任何地點使用貧鈾武器表示關切。俄羅斯總統普京和外交部長拉夫羅夫亦警告說，此舉是朝着局勢嚴重升級邁出一步，俄方將作出相應回應。

加山火減木材供應 影響房產投資加劇住屋短缺



◆加拿大山火導致木材供應短缺，直接拖慢全國建屋步伐。

香港文匯報訊 (特約記者 成小智 多倫多報導) 加拿大各地持續發生大規模山火，至今山火已經燒毀超過400萬公頃林地，令到這個全球第二大軟木供應國喪失約1%的森林面積。林產品協會(FPAC)指出林木主要產地艾伯塔省、魁北克省及卑詩省仍遭山火蹂躪，迫使當地大量鋸木廠停工。嚴重山火不但推高北美洲木材價格，而且木材供應減少亦加劇加國房產投資停滯不前。

住宅建築投資3年來最低水平

FPAC指出加拿大面對歷來最嚴重山火，對經濟和民生造成的損耗難以估計，行政總裁奈伊伯表示，被迫停工的鋸木廠不知何時才能重新營運，已有不少木材廠暫時調遣員工，各廠房要直至山火受控後才能重整旗鼓。奈伊伯表示協會在現階段無法估計整個行業的損失，但美國芝加哥7月木材期貨自6月初以來已上漲7%。經濟分析師表示林木業這次中斷生產難以

預料，最大問題是木材供應短缺將進一步放緩房產興建量，加劇全國居住單位不足情況。地產商過去一年已因通脹飆升和勞工短缺而減慢投資，到現在再因連綿山火而修訂建屋計劃。經過調整後，全國住宅建築投資下降至2020年6月以來的最低水平。

魁省林木商Resolute已因山火暫停4間鋸木廠生產，負責人庫爾曼表示工人正竭力在廠房附近挖溝尋求撲滅火勢，並指若果山火仍無法控制，不排除公司可能被迫終止履行與客戶的合約。無論如何，他估計木材價格在短期內將持續上升，因為北美市場生產的軟木供應必定未能回復到正常水平。

林木業指出氣候變化導致山火更頻密是無避免，所以FPAC促請聯邦和省府允許擴大樹木採伐範圍，藉此降低林木業的經營風險。聯邦自然資源部指出政府有責任保護自然土地，但林木業亦要協助防止山火，環保組織荒野委員會直指林木業放任地伐木，只會導致情況更糟糕。

文匯報

东南亚版



匯聚海內外華人聲音，提供全世界有趣資訊！大公文匯集團海外版編輯部現已推出自己的Facebook賬號「華聲」，歡迎各位讀者掃描二維碼追蹤、點贊、評論！



香港再掀女排熱潮！
你還記得青春火花嗎？

時隔4年，出戰世界女排聯賽香港站的中國女排，首戰盡展霸氣，3:0橫掃加拿大，以5連勝再至總積分榜榜首。香港再掀女排熱潮！這讓小編不禁想和大家分享1994年上映的這部港產排球電影。這部港片裏少有的青春片，集合了李若彤、何超儀、徐濠縈、樊亦敏等眾多女星。那些稚嫩美麗的面孔，你認出了幾個？
資料來源：豆瓣及影片截圖



時光倒流，懷舊港片

1979年6月16日有一部邵氏電影上映，由狄龍和趙雅芝主演，大家知道是哪一部嗎？年輕時候的趙雅芝真是好靚。
圖片來源：資料圖片

習近平會見巴勒斯坦總統 提解決巴問題三點主張

香港文匯報訊 據新華社報道，6月14日下午，國家主席習近平在人民大會堂同來華進行國事訪問的巴勒斯坦總統阿巴斯舉行會談。兩國元首宣布建立中巴戰略夥伴關係。

中方支持巴成為聯合國正式會員國

習近平指出，中巴兩國是相互信任、彼此支持的好朋友、好夥伴。中國是最早承認巴勒斯坦解放組織和巴勒斯坦國的國家之一，始終堅定支持巴勒斯坦人民恢復民族合法權利的正義事業，推動巴勒斯坦問題早日得到全面、公正、持久解決。中方支持巴勒斯坦成為聯合國正式會員國，將繼續在多邊場合為巴方仗義執言、主持公道，願繼續向巴方提供力所能及的援助，幫助巴方緩解人道主義困難、開展重建。中方願同巴方以建立戰略夥伴關係為契機，繼續在彼此核心關切問題上堅定相互支持，全面推進各領域友好合作，深化共建「一帶一路」合作，加快中巴自由貿易協定談判，加強治國理政經驗交流，繼續傳統友好。

建立以1967年邊界為基礎的巴勒斯坦國

習近平強調，巴勒斯坦問題延宕半個多世紀，給巴勒斯坦人民帶來深重苦難，必須盡快

還巴勒斯坦以公道。習近平提出三點主張。第一，解決巴勒斯坦問題的根本出路在於建立以1967年邊界為基礎、以東耶路撒冷為首部、享有完全主權的獨立的巴勒斯坦國。第二，巴勒斯坦經濟民生需求應該得到保障，國際社會應該加大對巴勒斯坦發展援助和人道主義幫扶。第三，要堅持和談正確方向。尊重耶路撒冷宗教聖地歷史上形成的現狀，摒棄過激和挑釁言行，推動召開更大規模、更具權威、更有影響的國際和平會議，為重啓和談創造條件，為幫助巴以兩國和平共處作出切實努力。中方願為巴方實現內部和解、推動和談發揮積極作用。

巴方相信中方的智慧和公正立場

阿巴斯表示，我謹代表巴勒斯坦人民衷心感謝中方長期以來為巴勒斯坦人民恢復民族合法權利正義事業提供的大力支持和無私幫助。中國是巴方信賴的朋友和夥伴。巴方堅定支持中方在核心利益問題上的立場，堅定恪守一個中國原則。



6月14日下午，國家主席習近平在北京人民大會堂同來華進行國事訪問的巴勒斯坦總統阿巴斯舉行會談。這是會談前，習近平在人民大會堂北大廳為阿巴斯舉行歡迎儀式。新華社

東地區和平發揮更大作用。

中巴建立戰略夥伴關係

會談後，兩國元首共同在中巴建交35周年紀念日封上簽字，並見證簽署經濟技術合作協定等多項雙邊合作文件。雙方發表《中華人民共和國和巴勒斯坦國關於建立戰略夥伴關係的聯合聲明》。

向全球人權治理高端論壇致賀信 強調中國堅持走適合本國國情的人權發展道路

習近平：以安全守護人權 以發展促進人權



6月14日，全球人權治理高端論壇在北京舉辦。本次論壇由國務院新聞辦公室、外交部、國家國際發展合作署共同主辦。

香港文匯報訊 綜合新華社及香港文匯報記者葛沖報道，中國國家主席習近平14日向全球人權治理高端論壇致賀信，習近平指出，當前，人類又一次站在歷史的十字路口，全球人權治理面臨嚴峻挑戰。我們主張以安全守護人權，尊重各國主權和領土完整，同走和平發展道路，踐行全球安全倡議，為實現人權創造安寧的環境；以發展促進人權，踐行全球發展倡議，提高發展的包容性、普惠性和可持續性，以各具特色的現代化之路保障各國人民公平享有人權；以合作推進人權，相互尊重，平等相待，踐行全球文明倡議，加強文明交流互鑒，通過對話凝聚共識，共同推動人權文明發展進步。

習近平強調，中國堅持人民至上，堅持走順應時代潮流、適合本國國情的人權發展道路，在推進中國式現代化的進程中不斷提升人權保障水平，促進人的自由全面發展。中國願同國際社會一道，踐行《維也納宣言和行動綱領》精神，推動全球人權治理朝着更加公平公正合理包容的方向發展，推動構建人類命運共同體，共建更加美好的世界。

李書磊宣讀習近平賀信並演講

中共中央政治局委員、中宣部部長李書磊出席開幕式，宣讀習近平主席賀信並發表主旨演講。今年是《維也納宣言和行動綱領》通過30周年。李書磊表示，中國是《維也納宣言和行動綱領》精神的倡導者、踐行者，是全球人權治理的參與者、建設者、貢獻者。他說：「我們堅持人民至上，把人權的普遍性原則同中國實際相結合，把生存權、發展權作為首要的基本人權，協調增進全體人民的經濟、政治、社會、文化、環境權利，促進社會全面進步和人的自由全面發展，走出了一條順應時代潮流、適合中國國情的人權發展道路，推動中國人權事業取得巨大成就。」

就全球人權治理提出五點建議

就全球人權治理，李書磊提出五點建議：第一，促進和平穩定，維護人權保障的安全環境。要遵守聯合國憲章宗旨和原則，堅持共同、綜合、合作、可持續的發展。倡導尊重各國主權和領土完整，重視各國合理安全關切，推動通過對話協商解決國家間的分歧和爭端，共擔維護和平責任，同走和平發展道路，為各

國人民追求美好生活，創造安寧環境。

第二，堅持促進發展，厚植人權保障的物質基礎。要着力凝聚起促進發展的國際共識，努力增強人民發展能力，形成人人參與，人人享有的發展環境，使發展成果更多、更公平地惠及每個國家、每個人。推動落實聯合國2030年可持續發展議程，推進減貧、糧食安全等領域合作，切實保障各國人民的生存權、發展權。

第三，倡導平等相待，豐富發展人權文化多樣性。要堅持彼此尊重，平等相待，相互包容，交流互鑒，既從本國實際和人民需求出發，探索適合本國國情的人權發展道路，又尊重各國的歷史文化、社會制度、經濟社會發展等方面的差異，尊重別國自主選擇人權發展模式，通過交流互鑒，更好地提高各國人權保障水平。

第四，秉持公平正義，推進人權治理體系民主化。要共同推動全球人權治理體系更好地反映世界經濟的全球化，推動增加發展中國家在國際人權治理中的代表權，在審議人權問題時，堅持普遍性、客觀性，反對政治化和雙重標準，將全球人權治理建立在公平合理的基礎上。

第五，加強團結合作，尋求人權治理的最大共識。當今世界各國人民休戚與共，命運相連，利益交融，要堅持團結合作的精神，做到「拉手」而不是「鬆手」，「拆牆」而不是「築牆」，在人權領域真誠溝通，深入交流，努力尋找共識，管控分歧，不斷提高各國人權保障水平，攜手推進世界人權事業發展。

部分嘉賓發言摘要

中國外交部副部長馬朝旭：世界上不存在定於一尊的人權模式，各國社會政治條件和歷史文化傳統不同，必須也只能從本國的歷史實際和人民需求出發，探索適合自己的人權發展道路，照抄照搬別國的模式只會水土不服，甚至造成災難性的後果。

中國國家國際發展合作署署長羅照輝：2030可持續發展議程是各國對全球發展的最廣泛的共識，保障基本人權也是可持續發展目標的重要內容，要堅持真正的多邊主義，加強聯合國的統籌協調，全球發展倡議和本國發展戰略，加強政策協調，堅持發展優先。

瑞典「一帶一路」研究所所長布勞爾：目前，美國、英國和七國集團不斷企圖將中國妖魔化，這是他們對現代中國和中華上下五千年文明史的恐懼和幾乎一無所知。他們的運行法則是「叢林法則」。他們認為蠻力是解決問題的方法，他們不能相信任何人。

意大利民主與促進中心聯合主席阿里卡萊：中國2023年2月提交的關於全球安全倡議的概念文件中，明確表達了和平與發展間的聯繫，與聯合國的闡述相一致，它致力於解決國際衝突的根源，即經濟不平等，因此，只有反對不平等，才能實現持久和平。這是一種與西方大國通過北約採取的方法非常不同的方法。

亞太「一帶一路」共策會主席翁詩傑（馬來西亞）：將西方人權模式移植到發展中國家和最不發達國家，完全不顧它們各自的軍事準備情況和當地準則，其結果是再次令人望而卻步。劇痛的教訓使我們認識到，任何一個民族國家或當局都不應該僅僅根據自己的心血來潮、奇思妙想或觀點來設定世界範圍內的人權基準。

整理：香港文匯報記者 葛沖

中美雙方商定：布林肯周日訪華

香港文匯報訊（記者馬靜北京報道）中國國務院委員兼外長秦剛14日應約同美國國務卿布林肯通電話。秦剛指出，年初以來，中美關係迎來新的困難和挑戰，責任是清楚的。中方始終遵循習近平主席提出的相互尊重、和平共處、合作共贏原則看待和處理中美關係。中國外交部發言人汪文斌14日晚間宣布：經中美雙方商定，美國國務卿安東尼·布林肯將於6月18日至19日訪華。國際問題專家接受香港文匯報記者採訪時表示，從談話內容可以看出三點深意：中方重視中美關係；台灣等中方核心關切問題上美國必須停止錯誤動作和言論。秦剛在通話中就台灣問題等中方核心關切闡明了嚴正立場，強調美方應予尊重，停止干涉中國內政，停止以競爭為名損害中方主權安全發展利益。

倒計時百天 杭州亞運會火種良渚古城採集

香港文匯報訊 綜合新華社及記者任芳穎、趙一存報道，6月15日亞運會倒計時100天，杭州第19屆亞運會火種在杭州良渚古城遺址公園大莫角山成功採集。上午8時50分，以良渚文化為元素的文藝節目情景舞蹈《良渚之光》開始。伴隨着悠揚神秘的旋律，身着遠古服飾的表演者緩緩向大莫角山高地匯聚、起舞。大莫角山是五千多年前良渚古城的核心區。舞蹈藝術化重現了新石器時代良渚先民們耕作水稻、營造房屋、興修水利等場景。上午9時17分許，浙江省省長、杭州亞運會副主席王浩宣布杭州亞運會火種採集開始。

19名採火使者點燃採火棒

初夏的良渚古城遺址，在大自然響響雷鳴的生態交響中，19名身穿白色服飾的採火使者緩步登上台階。「19」寓意第19屆亞運會。採火使者手持採火棒，成功點燃採火棒。

火種高舉，樂聲悠揚，隨着採火使者隊伍緩緩行進，許多良渚先民裝束的表演者從四面八方聚攏在一起，加入她們的行列。他們象徵着亞洲大家庭成員，帶着和平，帶着友誼，帶着亞洲命運共同體的信念，共襄盛會。



6月15日，杭州亞運會火種採集儀式在浙江杭州良渚古城遺址公園舉行。

火炬將線上線下同步傳遞

中共浙江省委書記易煉紅接過火種並展示，隨後點燃火種盒。隨着火種盒被點燃，杭州亞運會「數字火炬手」線上傳遞活動在「亞運一站通」平台上同步啟動。隨後，火種護衛將火種引入火種燈，並護送火種燈離去，採集儀式圓滿結束。據悉，亞運火種採集儀式結束後，9月中旬將在杭州西湖舉行第19屆亞運會火炬點燃暨火種傳遞啟動儀式。之後，火炬將在浙江11個城市傳遞。本次亞運會首次推出數字火炬，全球用戶可通過「智能亞運一站通」平台註冊成為亞運數字火炬手，參與線上火炬傳遞，在中國各個城市和亞洲各國、各地區進行線上傳遞。



Saturday, June 17, 2023



2023年6月17(星期六)

地址: Guoji Ribao Building, Jl. Gunung Sahari XI No. 291, Lt. 3, Jakarta 10720 电话: (021) 6265566 Ext. 3204
 网站: gospelexpress.id Email: newgospelexpress@gmail.com 编辑部: 0878 8899 3727

英王加冕大典开场时刻的智慧信息



英国王室自“征服者威廉一世”(William I)于1066年12月25日成为第一位在威斯敏斯特大教堂(Westminster Abbey)加冕的英国君主以来,如今查尔斯三世(Charles III)在2023年5月6日成为第40位加冕的君王,这个代号为“全球行动”的加冕典礼吸引了英国2000万观众观看,全球更有超过2.77亿的观众观看网络转播。

纵使有许多人认为大英帝国在历史中,以殖民主义对其他民族采取霸权统治的手段,并不值得赞扬,加上许多媒体长年以来追踪报道王室的八卦新闻,而这次查尔斯三世上他母亲伊丽莎白二世女王(Elizabeth II)在70年前的场面辉煌,然而在这个加冕典礼开场时刻,仍然隐藏著千年的智慧是值得我们深思的。

一、从一位少年在地上的欢迎词显示出天上永恒的国度

在典礼开场前,各国贵宾、皇室成员与主礼人纷纷进入教堂,直到国王查尔斯三世入座之后,有一位14岁诗班的少年人Samuel Strachan走到国王面前说:“陛下,作为神国的孩子,我们以万王之

王的名义来欢迎您!”(“Your Majesty, As Children Of The Kingdom Of God We Welcome You In The Name Of The King Of Kings.”)(注一)。这句话虽然简短,在全世界观众面前好像没有特别引人注目的地方,但这却是在典礼开始时打破了一切沉默的第一句话!这句话表明了国王虽然是身为一国之君,当他进入教会之后就表示这位国王如同已经来到了神的国度之中,在神的国度是按照耶稣基督所说的定律:“凡自高的,必降为卑、自卑的,必升为高。”(马太福音23:12)因为主耶稣曾说:“我实在告诉你们、凡要承受神国的、若不像小孩子、断不能进去。”(路加福音18:17)由于主耶稣乃是万王之王,所以在此时刻,显示出这位在地上一国之君无论有多麽伟大,在万王之王的国度中就仍然是一个小孩子。所以那位少年才会奉“万王之王”的名来欢迎国王来到神的国度。

二、从国王的回应词中,表明了主耶稣谦卑的服事,是地上所有领袖的好榜样

国王对少年欢迎词的回应是:“奉祂的名与跟随祂的榜样,我来不是要得到人的服事,乃是要服事人。”(In His Name, And After His Example, I Come Not To Be Served But To Serve.)这是根据主耶稣对门徒所说的话:“在你们中间、谁愿为首、就必作众人的仆人。因为人子来、并不是要受人的服事、乃是要服事人、并且要舍命、作多人的赎价。”(马可福音10:44~45)因此国王是要效法主耶稣的榜样来服事人,只是尚未能够完全像主耶稣那样为世人舍命!为



什麼没有人能够做到像主耶稣一样,为广大的百姓舍命呢?因为无人能够像主耶稣那样,祂不但是神,而且爱世人至切,有一颗完全舍己的爱心,所以圣经说:“为义人死,是少有的;为仁人死,或者有敢做的。惟有基督在我们还作罪人的时候为我们死,神的爱就在此向我们显明了。”(罗5:7~8)于是国王的这段回应词,再次显明了,万王之王耶稣基督为世人舍命的大爱!

这次接受加冕的国王是历年来年龄最大的,于是在这个时刻呈现在世人眼前的“老人与少年”的形象顿时产生出一个强烈对比,显示出人在地上的国度都是短暂的,唯有神的国

度是永恒不变的,因为在历代各国的君王,无论老少都逃不过死亡,唯有耶稣基督因为祂是神,故此能够从死里复活,而且在神永恒的国度中活到永永远远,因此国王在开场时说这段话后,主礼的坎特伯雷大主教贾斯汀·韦尔比(Justin Welby, Archbishop Of Canterbury)就在开场的祝福中大声宣告说:“哈利路亚(赞美主)!基督已经复活了!祂确实复活了!哈利路亚”“Alleluia. Christ Is Risen. He Is Risen Indeed. Alleluia.”

各位亲爱的朋友们,在英王加冕大典的程序中,还有许多隐藏在背后的智慧信息,但是这段开场的对话与主礼者的宣告是最容易被忽视的,而其中所表达的重要信息就是:“人人都应该悔改,像小孩子那样真诚地预备进入神的国度,并要效法耶稣基督舍己的爱去服事人,坚定的相信耶稣基督乃是万王之王,胜过了人类所有君王,因为唯有祂为了承担全人类的罪,而被钉死在十字架上,第三天又从死里复活了,如今在天上永远掌

权,凡信靠祂的人必永远得救!”

也许有人会认为英王与我们无关,英国只是从世界历史上一个走向没落的帝国,但是英语却仍然是国际语言,这与我们是息息相关的,只要我们的名字拼错一个字母就可能无法登机出国,甚至不能入境他国。同样的,许多人认为主耶稣与我们无关,天国只是基督教的一个神话故事而已,但是我们各人的出生年月日都是根据主耶稣的诞生所计算,在墓碑上寿终的日期也是如此,但是您的灵魂若没有被记录在主耶稣的生命册上,就不能够进入天国了!当人离世的时候,您的名字无论是用什麼文字写的都不重要,最重要的是有没有被记录在生命册上,您若现在真心相信耶稣基督的话,您的名字就立刻被记录在案了!请快做以下的祈祷吧!

“亲爱的天父,我感谢祢的大爱,差遣祢的独生爱子耶稣基督来到世界拯救人类,留下爱的榜样,胜过世上所有的君王与领袖,更愿意舍命为我们的罪而死,又从死里复活,我现在愿意诚心接受耶稣基督成为我个人的救主,并赐给我永生,我这样诚心的祷告,是奉万王之王耶稣基督的名求,阿们(诚心诚意)!”

◎田森傑 来源:真理报



中华民俗礼仪

赠婚与赐婚

赠婚与赐婚，均属强制婚性质。所谓赠婚，指父母或有权者依自己意志

女、犯罪者在妻女或战场上俘虏来的女子赐予子弟或臣下为妻。

自春秋战国时起就有赠婚的事例。当时诸侯娶一国之女，有妹姪为媵，这种婚姻的实

质就是赠婚。《左传·僖公二十五年》记载，晋公子重耳出亡居狄期间，狄人将俘虏来的两个女子赠给重耳，重耳自娶季隗，将叔隗转赠给他的亲信赵衰，这是典型的

赠婚。赐婚的事例，以把选入宫掖的女子赐予子弟者为多，从汉代开始，几乎历朝都有。汉朝吕后赐窦姬给文帝，三国时吴国孙权赐向姬给子和，唐代

宗赐庄宪给顺宗。历朝不胜枚举。清朝选“秀女”除备妃嫔之外，亦常赐给近支宗室。此外，帝王常以救旨命婚，称“指婚”或“口指婚”，这种婚姻与赐婚相近。

名家名言

性心静动情神逸



【出处】南朝梁·周兴嗣《千字文》
【注释】本性安静，情致就恬淡舒和；动了欲念，精神就疲惫颓丧。

弟子规

路遇长，疾趋揖；
长无言，退恭立。

易解：
路上遇见长辈，应向前问好，长辈没有事时，即恭敬退后站立一旁，等待长辈离去。（敬老尊贤）

开怀篇

不知世界何时变好
至少先把今天过好
要吃飽睡好

幽默小品

煩惱
人在餓的時候
只有一個煩惱
就是想要吃飽
可是一旦吃飽
就會有無數個煩惱
煩惱原因原來是
吃飽太閒...

画中有话

愿你生活不拥挤
笑容也不必刻意
常常不期而遇
美好总是铭记

墨宝

感恩

实用成语词典

- 在官言官** zài guān yán guān
指处在什么样的地位就说什么样的话。
- 专横跋扈** zhuān hèng bá hù
跋扈：霸道，不讲理。专断蛮横，任意妄为，蛮不讲理。
- 纵横捭阖** zòng héng bǎi hé
指在政治或外交上运用手段进行分化或拉拢。
- 折槁振落** zhé gǎo zhèn luò
把枯树枝折断，把枯树叶摇下来。比喻轻易不费力。
- 止戈为武** zhǐ gē wéi wǔ
意思是武字是止戈两字合成的，所以要能止战，才是真正的武功。后也指不用武力而使对方屈服，才是真正的武功。





感谢赞美主的话语!

愿颂赞荣耀和权柄都归给我们在天上的父!



新加坡陈英俊医生供稿

启示录 1:9-20 节
思考问题:
以基督为中心的教会

威尔克认为这卷启示录就如一部完整的戏剧,这段经文是剧情的序幕,介绍我们进入精彩的内容。这一套戏的开始将复活基督震慑人心的异象呈现在我们的眼前。他亲自口授七封信给七教会,全本启示录的对象就是这七教会。教会是这黑暗世界的明灯,虽然弱小也常遭逼迫,但在基督的手中却是一盏不能熄灭的明灯。他能面对苦难,因为他认识神的国度。并且扎根于基督这磐石。

1.基督——圣洁公义

约翰在拔摩岛上看到的异象人子耶稣:身穿白衣,直垂到脚,胸前束着金带。他的头与发皆白,如白羊毛,如雪,眼目如同火焰,脚好像在炉中锻炼光明的铜,声音如同众水的声音。他右手拿着七星,从他口中出来一把两刃的利剑,面貌如同烈日放光(启 1:13-16)。他具体的形容了圣洁公义的神的形象。在圣洁公义的神面前,人唯一的反应就是约翰当时的情

景:我一看见,就仆倒在我脚前,像死了一样(启 1:17)。在旧约的启示中,活人是不能面对面的看见神,即使是摩西,也是一样。神是圣洁的神,人若不是圣洁,就不能与主相交。这圣洁是重生生命的表征,也是因基督的宝血所买赎的印证。在世上分别为圣,过荣耀神的生活。因此,基督徒和基督的教会能在这世上作光和作盐。灯台是光的来源,灯台代表教会,是城建在山上不能被隐藏的。圣洁与公义是与这世界分别为圣的唯一途径。缺少了这种神圣的特质,就如盐失去了咸味,无用,最后是要被丢弃,践踏了(太 5:13)。

靠着人自己的努力,圣洁公义的生命是不能达到的。老我的旧生命常在里面作祟,使人虽然愿意行善,但却行不出来,反是活出了恶来(罗 7:20)。人和教会需要圣灵来帮助,引导和充满,才能离恶行善,活出圣洁与公义的生活。在给教会的七信中,结语都是圣灵向众教会所说的话,凡有耳的,就应当听!(2:7, 11, 17, 29, 3:6, 13, 22)

2.基督——爱的源头

我们能够爱,因为神先爱我们(约壹 4:19)。基督是我们一切爱的源头。约翰在经中文说:“不要惧怕,我是首先的,我是末后的。又是那存活的,我曾死过,现在又活了?”(启 1:17-18)。主的爱首先彰显在他爱罪人,在地上担负了世人的罪,并且为我们的罪死在十字架上。十字架成就了神对罪公义的要求,同时也凸显出神对罪人的怜悯。

这爱是长阔高深,是人所不能测度的。凡世上的爱,不论是家人,亲戚或朋友,它都是带有条件的,都是短暂的,而且是常会改变的。只有神的爱,永不改变。保罗也在他的祷告中鼓励信徒:使基督因着你们的信,住在你们心,使你们的爱心有根有基(弗 3:17)。

这爱在信徒和教会面对困难,逼迫和风浪中,更加显为宝贵。这爱加添了力量给我们,知道他的爱是不离不弃的,也是不会被夺去的。这给在患难中的信徒看到那不能见到的主,并从他那里获得盼望。世上的许多主耶稣的仆人,他们在服事的道路上经历了许多来自世界,恶势力和撒旦的攻击,他们所凭的是什么呢?就是神的爱!保罗的见证就是:然而,靠着爱我们的主,在这一却的事上已

经是得胜有余了(罗 8:37)。

3.基督——恩典权能

复活的基督赐给信靠他的信徒和教会有恩典和能力在地上生活,见证,传福音并荣耀他的圣名。

他永远的活着让信靠他的人知道能安稳的作神所托付的工作。他的同在让我们可以随时向他祈求和得着回应。他给信他和爱他的人的恩典是有时是我们也不能明白的。保罗说:是我们眼睛未曾看见,耳朵未曾听见,心里也未曾想到的(林前 2:9)。我们所信的上帝就是这样的奇妙!

主耶稣对约翰说:“并且拿着死亡和阴间的钥匙。这是指什么呢?复活的主在这里向我们启示他有权能赐人生命,但魔鬼却是掌死权的,牠带来了罪恶与死亡。唯独接受神子耶稣基督的生命,才能脱离罪恶的辖制并且得到永生。人只要谦卑的认罪悔改,就能得着那美好永恒的生命。当主耶稣去看已经死了四天的拉撒路后,就告诉他两位忧伤的姐妹:复活在我,生命也在我,信我的虽然死了,也必复活(约 11:25)。

这复活的权能是上帝与主耶稣同在的印证。父垂听了子的祷告,并使拉撒路复活。同样的,今天,复活的主耶稣也是掌管生命的主,他不愿有一人沉沦,乃是愿众人悔改得救。他的权能是至高无上的,他已经战胜了死亡,辖制了魔鬼,透过教会要将生命赐给世人。我们唯一需要作的就是在他面前认罪悔改,他必定要赐我们丰盛的生命。这是主给教会的使命,在地上寻找和预备基督的新妇。教会是否在这呼召中装备好了自己去面对这项挑战?

问题:

- 1.以基督为中心的教会,需具备那些方面的生命特质?评估你目前教会的情况,有那些是有待提高和加强的?
- 2.灯台代表了教会,在这黑暗的世界中指引世人道路的方向。今天教会在

抵抗运动(Islamic Resistance Movement 简称哈马斯 Hamas)在埃及开罗签署协议,同意和解,结束长期分裂的局面,话虽如此,但哈马斯仍然是一匹脱缰之马,以致冲突连连。所以,以色列真正要面对的是哈马斯激进组织,以色列判定他们为恐怖组织,他们占领迦萨地带,而他们背后最重要财政支持者首长卡塔尔,再加上,土耳其也暗地里支持他们。一直以来,在以色列发生的冲突都是哈马斯所为。每年伊斯兰斋戒月前后,哈马斯都会发动恐怖袭击、暴动等事情,人民也习以为常。

事实上,笔者认为总有一天圣殿山的暴动会一发不可收拾。最明显一点,正统犹太人一直计划在圣殿山建造他们的圣殿,他们已经预备所有的材料,万一真的建成第三圣殿,世界大战将会一触即发。

启示录最后一章最后两节(启 22:20-21):证明这事的说:“是了,我必快来!”阿们!主耶稣啊,我愿你来!愿主耶稣的恩惠常与圣徒同在。阿们!

以马内利

以巴冲突

◎黄老师

以色列正在面对最大的问题,就是以巴问题,例如:如何结束以巴的冲突?耶路撒冷谁属?分治方案等等问题,但是他们却没有任何共识,这正是问题所在。建立巴勒斯坦国,对作为一个犹太民主国家是有利的,若不是这样做,会导致以色列变成双民族的国家,住在以色列的阿拉伯人(但他们自称是巴勒斯坦人)如何处理他们呢?这是头痛的问题,而且多年后,阿拉伯人的数目将会更多,到时将会更难处理。或是变成单一国家,但对那些在以色列的阿拉伯人来说是不公平的。

英国著名作家马克吐温在1867年游览了巴勒斯坦地之后,在他所写的《傻子旅行记》(The Innocents Abroad)一书中,把那时的巴勒斯坦描写成世界上最凄凉的地方。事实确是如此,当年在沿海平原,耶斯列平原,加利利湖一带,都是蚊虫滋生,疟疾肆虐的沼泽地带,当年的开荒者,不知死了多少人,犹太人相信,神应许他们的土地是流奶与蜜之地,经过努力耕耘和开垦,现在成为一片肥沃之地,真正是流奶与蜜之地。正如



广东俗语所云“瘦田没人耕,耕有人争”(意思是一块瘦田,无人问津,但当有人去耕种后,别人看到瘦地变肥沃耕地,变废为宝时,大家都想上去争抢)以致形成今日的以巴问题。

当以色列还未立国时,以巴冲突早已存在,在1936-1939年在巴勒斯坦地引发一场阿拉伯人革命(Arab Revolt),当时正值英国托管巴勒斯坦地(1920-1948),这场革命,主要原因是阿拉伯人施压力给英国政府,要求终止犹太人移民和买地,由于他们对犹太人攻击,道致犹太人需要保护自己,在集产农场(基布兹 Kibbutz)周围建起守望塔和栏柵(Tower and Stockade),以防止阿拉伯人的攻击,这些守望塔和栏柵都是一夜之间形成,当时全国总共52个集产农场和一些犹太人定居点,都有这样的守望塔和栏柵,也有他们的自卫队。因为这场阿拉伯人革命,

(Fatah)的领道人在,1994年7月5日巴勒斯坦自治政府(Palestinian National Authority)成立后,他是第一任主席,一直到死为止(2004年11月11日)。巴勒斯坦人普遍将他视为民族烈士,但他在位时候,也牵涉到贪腐的问题。

我们在1996年留学以色列,正是自杀式炸弹时期,那些所谓“烈士”背着炸弹,在人多的地方,引爆炸弹,当时出门也是人心惶惶,害怕遇上恐怖袭击,据说阿拉法特用了不少钱去抚恤那些“烈士”的家人;后来他逝世,很少自杀式炸弹恐怖活动发生,所以,以色列人认为他是恐怖份子,也不是没有道理的。

自从阿拉法特死后,由法塔赫的阿巴斯(Mahmoud Abbas)成为巴勒斯坦自治政府主席(2005年5月8日直到现在),在2017年10月12日巴勒斯坦民族解放运动(Palestinian National Liberation Movement)与伊斯兰

抵抗运动(Islamic Resistance Movement 简称哈马斯 Hamas)在埃及开罗签署协议,同意和解,结束长期分裂的局面,话虽如此,但哈马斯仍然是一匹脱缰之马,以致冲突连连。所以,以色列真正要面对的是哈马斯激进组织,以色列判定他们为恐怖组织,他们占领迦萨地带,而他们背后最重要财政支持者首长卡塔尔,再加上,土耳其也暗地里支持他们。一直以来,在以色列发生的冲突都是哈马斯所为。每年伊斯兰斋戒月前后,哈马斯都会发动恐怖袭击、暴动等事情,人民也习以为常。

事实上,笔者认为总有一天圣殿山的暴动会一发不可收拾。最明显一点,正统犹太人一直计划在圣殿山建造他们的圣殿,他们已经预备所有的材料,万一真的建成第三圣殿,世界大战将会一触即发。

启示录最后一章最后两节(启 22:20-21):证明这事的说:“是了,我必快来!”阿们!主耶稣啊,我愿你来!愿主耶稣的恩惠常与圣徒同在。阿们!

来源:真理报



万福商人团契云视频聚会

WAN FU BUSINESSMEN FELLOWSHIP ZOOM MEETING

保养顾惜 为主而活

陈英俊医生 (新加坡)

(Dr. Tan Eng Choon (S'pore))

2023.06.17

周六/Sabtu 09:00 WIB (印尼时间)



本周专栏

翁绳佑牧师博士

圣经中有四分之一的篇幅属预言部份，每30节中便有一节是有关末世预言，单在新约中有关主再来的预言便有318次之多。整本圣经共有31124节经文，旧约有23210节其中6641节涉及预言部份，即28.5%；新约有7914节，其中1711节关于预言，即21.5%；旧新两约预言经文合公8352节，即27%之多。

圣经共66卷，除了旧约的路得记与雅歌，新约的腓利门书及约翰叁书外，全都与预言有关。尤其有关末世预言密度最多的书卷有五：1. 西番雅书89%，2. 俄巴底亚书81%，3. 那鸿书74%，4. 以西结书65%，5. 启示录63%。

由於旧新两约预言经文最丰的首三本分别如下：以西结书(921节)=65%，耶利米书(812节)=60%，以赛亚书(754节)=59%；启示录(278节)=63%，希伯来书(45%)与彼得后书(41%)，都列入重要的预言经卷。

(一)为什么圣经预言占据如此重要篇幅呢？

答案很清楚，因为圣经预言是基础真理的重要部份。圣经之基础神学共分九大范畴：1. 圣经论，2. 神论，3. 基督论，4. 圣灵论，5. 教会论，6. 人论，7. 救恩论，8. 天使论，9. 末世论。而圣经之预言是救恩论的部份，因为救恩是从太初神所预知和预定的，早已在旧约和新约预言中的核心思想。教

会论和人论，尤其末世论，更是圣经救恩论的重要部份，其实基础神学的九大范畴彼此息息相关，互相说明。

此外，圣经预言又是圣经历史的主要关键。圣经历史可分为两大类：(1)过去历史，(2)预言部份。而“过去历史”又可分为六个时期：由创世至堕落；由堕落至洪水；由洪水至亚伯拉罕；由亚伯拉罕至耶稣基督；由耶稣基督至教会诞生；由教会诞生至教会被提。接着便进入“预言部份”：由教会被提至耶稣降临；由耶稣降临至千禧年国度；由千禧年国度至白色大宝座的审判；由白色大宝座的审判至旧天旧地过去；由新天新地至永恒国度。如此分法研究圣经，就更容易明白。

(二)为什么圣经预言如此重要？

因为预言启示神的本性，彰显神独有的主权。比方赛41:21-24记载，神以独特的权柄挑战假神的虚无，假如他们是真神，就会说明“将来要发生的事”，言下之意，只有真神才能作到。神独有的主权“能知未来”，因为连天使也不知道未来的

圣经预言的重要性

事，但以理书2:6节记载两位天使彼此对问有关将来的事。彼前1:12也告诉我们，不但天使不知道将来的事，连有关救恩的奥秘天使也不明白。总而言之，圣经预言的存在使基督信仰驾凌所有的宗教，因为基督信仰是“启示的宗教”，不是“人为的宗教”。宗教研究者虽不一定接受基督信仰，虽然他们不是基督徒，然而亦异口同声承认基督信仰是与众不同的。

(三)圣经末世论之重要性更推动长信徒过着敬虔的圣经生活：

圣经预言专家 Dr.J. O. Pentacost 每次说到圣经预言的应验性时，总是劝告信徒不但要过着圣洁的生活，更当以服事神与服事人为生活的最高目标，并殷勤儆醒等候主的再来。不但信心得着坚固，盼望得着挑旺，更能真诚爱主爱人，而忠心将自己摆上，更热切传福音救灵魂。

(四)如果忽略读圣经预言，究竟有什么后果呢？

答案也很清楚：第一，忽略了圣经四分之一的内容，使研究圣经不能得着全部的信息和祝福；

第二，传福音缺乏迫切感，落入得过且过和因循怠惰的习惯；第三，导致忽略儆醒、预备、等候主的再来，失去追求和上进灵性的渴慕；第四，不能明白神对人类历史进程的救恩计划，糊糊涂涂度过短暂的人生；第五，不能明白神统管世界的心意和目的；第六，不能明白神对救赎历史的目的和结局；第七，不明白神在永恒国度中所要成就的荣耀，致使我们失去永恒的盼望，不知所措的活在今生。

主耶稣临别门徒时曾说：“我将这些事告诉你们，是要叫你们在我里面面有平安。在世上你们有苦难，但你们可以放心，我已经得胜了世界。”(约16:33)这些事就是指“将来必成的事”，也就是圣经所说的预言。

圣经提及世上多有苦难，苦难与人生结不解之缘，我们怎样避都避不过苦难，但信心与勇敢是面对苦难的要素，神亦给人足够的恩典、勇气和力量应付各样的苦难。使徒保罗说：“进入神的国必须经历许多艰难”(徒14:22)。

圣经预告，在主再来的地上建立国度前，世上将经历空前的大灾难，是从世界的起头直到如今没有过的大灾难(太24:21)，正是“冠冕之前必有十字架”(cross before crown)。主再来前的预兆已经很清楚地展示在我们面前：

第一，假基督必横行——异端到处传播，深入教会及民间各处；第二，打仗和打仗，从风声到暴行，热战冷战遍及各地；第三，饥荒、病毒和瘟疫必定四处发生；经济萧条，生活艰难，因饥饿横死遍野；第四，到处必有地震，越来越频繁，越来越大，威胁全人类的生计与安全；第五，宗教迫害信徒间也彼此对敌，人与人失去爱心，仇恨从神的家起首；第六，敌基督出现，迷惑所有的人背道叛逆，越来越凶，使人无法抵抗；第七，气候变迁，冷热无常，海水上升，泛滥成灾，人人无处可逃，何从何去，不知所措。

当我们看见这些事情的时候，就知道主来的日子近了，就在目前，让我们儆醒等候祂的再来吧！啊们。

能力之源

◎潘国华

生活在这个实存主义的社会里，圣经中很多真理，尤其是以赛亚书30:15-18的信息，似乎是十分不合时宜的。试问一个人又怎能透过宁静和信靠去得到能力的呢？这些观念对现代社会人仕是十分怪异的。

本文尝试基于以赛亚书30:15-18的信息去探讨“能力之源”，简述如下三点：

一. 实存主义生活方式的问题

实存主义可谓充斥着今日社会的气氛，究竟“实存主义”是什么呢？它是一个理念或理论主张一个观念的价值是在乎它对人类有否实际用途。从这理论导致人往往以实用的结果和价值去衡量每一件事物，换言之，唯独立实用的事物才是有价值的。从这个标准和观念去衡量人生的价值，就引致今世的人每以入息高为荣，所谓“笑贫不笑娼”就是今日时代的写照。记得1979年暑假回到香港结婚时，遇到不少旧日在大学时代的书友，他们一碰面就大谈入息问题。似乎入息高就是成功，就表示自己有价值。当时我在暗忖，若果真如此，我将来毕业后作传道入息不会高，岂不是没有价值吗？但这样想是不对的，因为只有有神里面，人才能得到最大的价值。

在这种实存主义的价值观念下，人就不停地去劳动，去忙，去搏斗，以为越劳动就越有价值，越忙就越代表自己有用。故此，人类就没有半点安静的时间，整个社会都在忙，并没有时间去思想“到底为什么忙”？于是不少人患上精神分裂症，而香港有很多市民患上轻微的精神分裂症，曾有新闻报导在香港有一位精神错乱的人持刀杀幼童事件，死伤三、四十人，这是忙乱所带来的社会问题。

就算比较温和的影响，实存主义教人注重职业，街头身价，入息等，这些追求成为时尚的风俗，每个人都向这目标努力。结果，“忙碌”就成为可羡慕的字汇，致使多数人都看轻宁静和止息，事实上，很多人甚至对独处感到不安，也不习惯单独与神同在。

这种强调实用的风气对信

仰带来一些不良影响。越实际就越有价值，没有事情是不需要努力而达成的，故此，每一位信徒都忙这忙那，而竟忽略了在神面前安静信靠的重要。不少信徒成为“马大”，“为许多事思虑烦扰”(路10:41)而忘记了一件不可少的事，就是安静在主耶稣的脚前等候，好像马利亚一样。

人类的共同弱点就是自己不断地忙乱和烦扰，但却忽略了寂静地信靠神。在希西家王的时候，犹太人都是一样为自己的国家犹太而心里思虑烦扰。由于备受列国的攻击，犹太向亚述求助，但惟恐会被亚述所操纵，故犹太又向埃及求援助。犹太人以为埃及可以救他们脱离亚述的束搏，但他们却忘记倚靠神的救拔。故此，以赛亚书30:15-18是神吩咐犹太人归向神，不要相信埃及。照样，今天神向我们呼吁，不要相信我们自己的努力，而应归向神单倚靠祂。

二. 在神里安息的邀请

当时的犹太人的问题，就是没有先寻求神而只是恳求埃及的援助(赛30:1-5)，故此，神借着先知以赛亚指责他们说：“主耶和华以色列的圣者曾如此说：‘你们得救在乎归回安息，你们得力在乎平静安稳...’”(赛30:15)

换言之，神的意思就是：“你们相信埃及人可以解救你们，但是你们的信是枉然的。又有神掌管一切事物，而祂会来审判你们。因为你们的得拯救是在乎归回和安息。”得解救的媒介是归回和安息；归回即回到神那里，一个真正的悔改，一个从自我选择的路之改变；安息即从自以为是的信靠中静止下来。

以赛亚所用的词句与犹太人的真正行径成了一个很强烈的对比。犹太人正忙碌地派遣差役和满载礼物的马车队，去讨好埃及人的欢心。他们很活跃，忙乱地作事为的是去挽救自己。可惜，这并不是得解救之法。原来得救是在乎安息，即是停止人的活动而在依靠神的恩惠上安息。

得救并不是消极的，它也包括得胜罪恶的胜利，它包涵能力去作神的儿女。犹太需要这份能力，真正的能力去抗衡仇人，



但是那份能力要在寂静中找到，即是放下个人忙乱的关顾和疯狂的渴求，反而在内心中存着信赖耶和華的心，即否定所有自我的本领，全心归附上帝。(诗46:10;29:10-11;28:7)

在笔者个人牧会的经历中也多次体验以赛亚先知在这段经文的信息。尤其在几年前，因教会同工离职的事，牵起了很多谣言，多是针对我对同工处理不当。当时我也多次俯心自问，又试图向有关人事道歉，但是似乎谣言还是接踵而来，不少的中伤诬告，会议中的指责，暗地毁谤批评。那段日子多次以泪洗脸，苦不堪言，真有如主耶稣钉十字架般。但是，感谢主的恩典托着我，又得师母的同心支持。有一次差不多支持不下去，本想与涉事的人对撞，亦想找出事实真相与毁谤的人对质。但是想到圣经的教训，神说：“伸怨在我，我必报应。”(罗12:19)我们夫妇就以信心祷告神，求神自己施行祂的公义和怜悯。想不到这个祷告改变了整件事情，成为我们的解救。我们也切实经历了神借以赛亚给我们的教训：“你们得救在乎归回安息，我们得力在乎平静安稳...”

故此，这是得救的真正道路，亦是得力的唯一源头：得救在乎悔改回归，安息在神里面；得力在乎寂静和信赖神。这是神使人能以得解救和得能力的良方，对那些愿意有能力的人，我们必须放下自己的主意，全心归依神，在等候信靠中得神的力量。

不过，正如上文所述，这个

并不是人自然的倾向，而犹太人也是如此，他们四处寻找帮助！就此神借先知向他们哀痛地说：“你们竟不肯！”(赛30:15)这是人类的悲哀的写照，因为我们众人都忽略了真正能力之源，而竟然希望在别处去找能力。

以赛亚在第十六节描写那些犹太人的态度和行动，而且亦指出他们错误所带来的后果。当犹太人拒绝了得解救的真正途径，他们自己找出路，他们会向埃及人求助，获得大量骏马，以为拥有这批骏马就可以逃避敌人的追赶。

三. 不信的后果

在古代马是象征着有恃无恐，是骄傲的象征(诗20:7)。

犹太人骑在快马上，但是他们的敌人也骑着快马，故此，他们并没有可能逃避仇敌。

犹太人的问题也包括他们相信人数众多，希望以众敌寡。他们以为可以从埃及找来很多军队，就能战胜亚述的铁骑。不过，这也是没有希望的幻梦而已。神在第17节说：“一人叱喝，必令千人逃跑；五人叱喝，你们必都逃跑...”一个人的恐吓就赶走了一千个犹太人，五个敌人就把所有犹太人吓走了！这是神的刑罚，神定意要处罚叛逆的儿女，所以无人可以逃避神的刑罚。原来，第十七节所提到神的刑罚，是神从前应许以色列人的话之反面，在埃及及迦南的历史里，神应许以色列人祂必与他们同在，祝福他们去赶散仇敌。(利26:8;申32:30)

叛逆的儿女要孤独地站立，

神说：“以致剩下的，好像山顶的旗杆，冈上的大旗。”(赛30:17下)这种情景正好描写那些犹太人，他们将信心放在埃及人身上，人的帮助只会带来孤单和失败。在圣经中，“埃及”有时用作世俗社会的代表。信徒切勿信靠这世界，从世界中寻找帮助，反之，我们应单信靠神和寻求祂的帮助。

无疑，神是审判之主，但是祂也是满有怜悯的神，第十八节指出神的恩慈：“耶和華必然等候，要施恩给你们，必然兴起，好怜悯你们，因为耶和華是公平的神，凡等候祂的，都是有福的。”我们的神拥有怜悯和公义；事实上，神的怜悯是建基于祂的公义上。神在等候要彰显祂的欢悦和怜悯，我们愿否等候神呢？那些等候神的，都是有福的，必定在祂里面得解救，得能力。

后来犹太人顺从以赛亚先知的信息，在希西家王的带领下回转向神，在祂里面得到解救和能力。据以赛亚书37:36和列王纪下19:34-37的记载，神使用祂的使者出到亚述军队的营中杀了十八万五千人，一时将亚述军兵全然剿灭！犹太人不费一兵一马获得胜利！

小结

但愿今日信徒认识能力之源，让我们安静投靠神，信赖祂能够带领我们的人生，直至见祂的面。在平静安稳中得到神的加力，这是灵命活泼和满有能力的秘诀！

来源：金灯台



有的人习惯早上用牛奶泡一碗穀片当早餐,认为这是非常营养又能减重的饮食方式,如果看包装上的营养标示,会发现有些穀片含糖量并不低,尤其是内物过度添加果乾、坚果,仍然热量不容忽视。医师提醒,注意含糖穀片吃多害肥胖又伤皮肤,有4大NG不要踩雷。

即使穀片标榜著无糖,或许真的没有添加常见的砂糖、糖浆,但其中混入的蜂蜜或麦芽糖却是糖

含糖穀片当早餐,小心4大NG踩雷!

整形外科李秉勳醫師表示,喜欢吃具有高糖分、高热量,以及人工添加物的含糖穀片当早餐的人要注意,除了容易发胖之外,也可能伤皮肤!含糖穀片仔细看背後营养成分表,还真是会让人嚇一跳。

大部分的穀片糖分都超標(每100g糖分超過15g,就可以視為高糖),就算是標榜無糖的穀片,仍有可能加入水果乾、蜂蜜、麥芽糖等糖份,購買一不注意就會踩雷。

整形外科李秉勳醫師和泌尿科戴定恩醫師一起提醒大家注意含糖穀片4大NG不要踩雷:

- NG一 / 人工添加物多: 含糖穀片大多經多
- NG二 / 高糖高熱量: 曾有媒體報導一碗
- NG三 / 吃多傷皮膚: 高糖誘使身體和皮
- NG四 / 有糖尿病風險: 部分穀片除了高糖

次加工,含有大量砂糖或糖漿、蜂蜜、椰子油、色素、香精,這些人工添加物,吃多了對人體不好。

可樂還高。如果穀片再加入大量果乾、蜂蜜、糖漿,熱量更是爆炸。高熱量高糖,長久吃下來容易肥胖和慢性病。

膚不斷發炎,皮膚變差,還會讓外表加速衰老。

神的一切话

◎ 苏维云



教养儿女常常遇到很多问题,可能是因为我们的方向不准确,像赛跑的时候不知道跑到哪里去。虽然很用力,跑得很快,但是如果方向错误,就没有什么用了。

我以前住在西雅图很多人熟悉温哥华。我常常问我的听众:“如果你从西雅图要去温哥华的话,你要往哪一个方向去呢?”

多数的人回答说:“往北去。”你呢?

你的车子很好,你开车的技术很好,你可以开得很快乐。但是你可能错了!你是去到温哥华,但是,为什么错呢?因为方向错误了!我说的是温哥华不是加拿大的温哥华!原来西雅图往北去有一个城市叫做温哥华是在加拿大。但是往南去另外一个温哥华!

如果没有搞清楚你要去的地方在哪里,就算你的车子很好,你开车的技术很好,你很有心,用了很多功夫。但是,不知道目的地,你的好车、你的好技术,都没有用!

我们讲过教养儿女的终极目的。要问谁呢?是要问造你的儿女的那位!因为祂才知道你的儿女是什么,我们该怎么样教他们。

既然现在你知道了,创造者告诉我们,我们教养儿女的目的是要他们成为虔诚的后裔。怎么样才是虔诚的后裔呢?虔诚的后裔当然就是照着创造者的目的,顺服祂、跟从祂!

上帝有没有给我们指南?各位都知道,我们有祂的话——这本圣经。“起初上帝创造天地”。祂是天地的创造者。祂照着自己的形象造人。祂爱我们,祂造一切都是为了人。聪明的我们,就应该照说明书来教养我们的儿女。这是为什么我们一定要用功读圣经。

不少基督徒有读圣经,只是没有全部读,或是只读了一、两次,五、六次。所以还有太多不了解不懂的。没有办法随时运用上帝给我们的话。这是为什么我鼓励各位必须要读全本的圣经。“上帝口里所出的一切话”。

看看耶稣在世上的时候,为什么圣经说,“他也曾凡事受过试探,与我们一样,只是他没有犯罪”(希伯来书四15)。在马太福音第四章:“当时耶稣被圣灵引到旷野,受魔鬼的试探。他禁食40昼夜,后来就饿了。那试探人的进前来,对他说,你若是上帝的儿子,可以吩咐这些石头变成食物。耶稣却回答说,经上记着说,‘人活着不是单靠食物,乃是靠上帝口里所出的一切话。’”

耶稣赢了!耶稣只说一句话。祂说经上记着说。人活着不是单靠食物,乃是靠上帝口里所出的一切话。耶稣40昼夜没有吃东西一定是饿了。魔鬼说,你可以把石头变成食物啊!有没有错?耶稣是创造宇宙者,有足够的力量。之后耶稣确实把一点点的食物分给5000个男人吃饱。还没有算当时的女人和孩子!五个饼两条鱼(或鱼酱)竟然可以变成那么多的食物还有剩下的。所以耶稣当然可以把石头变成食物。为什么祂不做?不是因为祂不能,而是因为祂不听魔鬼的话!表面上听起来没有什么错误,但是因为是魔鬼讲的,我们是不可以听的。

“人活着不是单靠食物,乃是靠上帝口里所出的一切话。”

什么是一切话?全本圣经!这是为什么我们必须读全本圣经,而且要熟读。要不然,我们不一定分得出什么是上帝的话,什么

不是上帝的话。魔鬼就带祂进了圣城,叫祂站在殿顶上,对祂说,祢若是上帝的儿子,可以跳下去。因为经上记着说,主会为祢吩咐祂的使者用手托着祢,免得祢的脚碰在石头上。耶稣却对祂说,经上又记着说:“不可试探主你的上帝。”(参:马太福音四5-7)

这第二个试探,耶稣又赢了!为什么?魔鬼是引用圣经啊!为什么耶稣的回答是“不可试探主你的上帝”呢?为什么耶稣这样回答魔鬼?

你说,对啊,魔鬼是引用圣经啊!耶稣为什么这样回答它呢?

魔鬼引用那一段圣经?“因他要为你吩咐祂的使者,在你行的一切道路上保护你。他们要用手托着你,免得你的脚碰在石头上。”(诗篇九十一12-13)这两节圣经经文跟魔鬼所讲的有什么不同?小心看一看。然后你就了解为什么耶稣如此回答魔鬼。

经上没有说你从殿顶上面跳下来。只是说,在你行的一切道路上。什么意思?上帝保护我们是在祂给我们的定律之中。就像地心引力,我们平常走路,地心引力帮助我们走得动。但是如果你从十楼跳下去,同样的地心引力会叫我们摔死啊!为什么?因为我们违背了地心引力的律!上帝造地心引力,也造了这个力量的律。我们不能违反祂的律!在正常的路上走路和从高的地方跳下去是不同的。

有一次有教会姊妹请我吃饭,然后告诉我,她很高兴,因为女儿交了一位很好的男朋友。女儿很难找到高的男孩子。现在这个男的很高,所以妈妈很高兴。我问她:那个男孩子是基督徒吗?她说不是。

听过类似的事情吗?基督徒说:“我们可以带他信主啊。他什么都好,只是还没有信主。”对吗?圣经怎么说:“你们和信的原不相配,不要同负一轭。义和不义有什么相交呢?光明和黑暗有什么相通呢?基督和彼列(彼列就是撒但

的别名)有什么相和呢?信主的和信主的有什么相干呢……这是全能的主说的。”(哥林多后书六14-18)

上帝已经说了的定律,我们如果违反,就像上帝定下地心引力的律,我们说:“我祷告,求上帝保守我。”这种祷告,叫做试探主!就像你在10层楼上,看见路上有一个小孩子过马路,但是有一辆汽车快要到了。你好心,你要救孩子。走楼梯下去太慢。所以你祷告:“我知道不应该跳下去,但是我要做好事,请祢就容许我跳一次,不会死,不会受伤!”

魔鬼可能也会引用圣经,如果我们圣经不熟,可能不知道原来它引用的,不是全部的真理。变成我们



试探上帝。

魔鬼又带主上了一座最高的山,把世上的万国与万国的荣华都指给祂看,对祂说,祢若俯伏拜我,我就把这一切都赐给祢。耶稣说,撒旦退去吧。因为经上记着说,当拜主你的上帝,单单事奉祂。于是魔鬼离

了耶稣,有天使来侍候祂。

世上一切的荣华富贵如果不是从上帝来的,我们一定不要。虽然看起来很简单,只要拜一拜魔鬼就行了。但是,耶稣基督胜过了魔鬼,因为祂的每一句回答都是:“经上记着说。”你呢?

来源:真理报



温馨晨语

每个人的一生中都会遇到良师益友。但并非每个人都能够做到虚心向他人学习。孔子正是因为做到了不断的学习。最终成为一个伟大的学者。因此,我们应当学会在生活中发现他人的闪光点,向他人学习,就当存谦卑的心,学会欣赏他人的长处而不是一味的自满自负。使徒保罗说,我还有未尽的话:凡是真实的、可敬的、公义的、清洁的、可爱的、有美名的,若有什么德行,若有什么称赞,这些事你们都要思念。~腓立比书4章8-9节~愿以感恩的心进入新的一天。

从怀疑到信仰

桑安柱博士 著

有不少人以为基督教的圣经，不过是一部古人所写的书；现在时代不同了，许多圣经里的话，在今天已不再适用了。

也有人以为圣经的记载，未必是事实；有许多事迹与科学冲突，故认为圣经所说的，不过是迷信的神话而已。

不错，圣经是历代以来最受人攻击的一本书。自古迄今，不少人憎恨它，想竭力的摧毁它，只是他们的努力终归失败，而圣经依然存在。

但有许多反对圣经的人对圣经，自己既未研究，亦未读过，不过是“拾人牙慧，人云亦云”，所以他们的反对批评，就未免武断而乏公正的精神。

法国有一位无神论者福尔泰(Voltaire)说：一百年后，人的知识进步了，就不会有人相信圣

经。福尔泰过去了，但圣经还是存在，并且连福尔泰的房子后来都被圣经公会收买了，做发行圣经的地方。

美国亦有一个著名的无神论者应格沙尔(Bob Ingersoll)。一次，他在火车上看到有人读圣经，曾愤然说：到了下一代，只能到博物院里去，才能找得到圣经。他说这话之时，到现在快近一百年，但圣经的销路，反而更加普遍了。

所以，盲目地反对圣经，不顾事实的真相，是无法推翻圣经之价值的。我们对于任何一个问题的研究，必须除去主观的偏见，用客观冷静的头脑来思想一下。例如，圣经是否可信？是否真实？是否有价值？我们不妨提出几个考验的标准来，而加以严格地审查之：

我想任何一本书，都

为什么相信圣经？

可以从下列四方面的标准，来考核它的价值：

一、书的销售数；二、书的著者；三、书的真实；四、书的影响。照同样，我们也可以拿这些准则，来评定基督教的圣经：

一、圣经的销售数

销售数的多寡，可以看出读者对于这本书的需要情形。我们要查看这本书的销售数大不大？读者多不多？读了以后，还有一读再读的价値否？能经得起时代的考验否？是否日子一久，就被淘汰了而无人问津？或者还是继续不断地能吸引读者？

关于此点，我想任何人都知道圣经是世界上最畅销的书。任何世界名著，若与圣经比较，就无不黯然失色。圣经拥有五亿的读者，一百年来，已经售出三万万五千万册，现已译成一千一百余种语言。1953年圣经新译本，第一版一百万本，在纽约出版第二天就售完，赶印六十万本，又在几星期内售完。因为在美国国内这

样畅销，赶印都来不及，所以在海外各地首数年都买不到。据1955年9月3日美联社莫斯科电：苏联印刷所应民众的要求，印制有新旧约圣经二万五千本。印刷所当局后于透露此举时称，圣经的供应，经已告竭，故为适应亟需，要求增印多本。印刷系由苏联东正教会赞助，并负责分发。现尚未能向教会方面质询，但对外外交文化交换机关的当局称，二万五千本圣经，将由许多购买者购用。有询以个人如何方能购得新圣经者，该机构发言人称，他可以排队轮购。

又据1955年10月9日美联社纽约电：“古登堡圣经”(1405年至1455年间古登堡氏在德国明兹兹印的)第一卷从纽约公众图书馆移至电视节自显露时，有武装兵保卫。该圣经有两卷，乃西方世界首次刊印的书。纽约公众图书馆当年以五十万美元购得，该书用活字版手印，今在电视“万象”节目中显露，该节目说明十五世

纪文艺复兴时期情形。圣经可以说是书中之书，书中之王，“此乃天下之大经也。”

据1989年的统计，单在中国而论，光是南京爱德华印刷有限公司，就印刷了100万册，仅仅又过了8年，到1997年4月2日，光是该公司就印刷了1,500万本圣经。如果一本均厚约2厘米，则1,500万册圣经平叠起来，总厚度约是30万米，就是说，比33座喜马拉雅山还要高。

据1996年度联合圣经公会发行的统计，当年销售之总数达72,667,155本。圣经公会每年均增加数种新文字的译本，许多学者忙于从事修正与新的翻译。第二次世界大战后，由苏格兰教会倡议，经英国各教会同意后，即组织圣经重译委员会。委员均为国际著名之圣经学者。他们经十三年的工作，新译的新约英文圣经终于1961年3月14日问世。出版之日，举凡世界各大日报，无不

有电讯报导 (1)

此一重要新闻。新译英文新约圣经在出版第一天，销售一百万册，为应付供求起见，又复添印二百八十二万五千册以应急需。数月之内，始终列在美国最畅销书籍的名单中。

在台湾有牟利者影印新译圣经出售而亦在台湾成为最畅销之书。圣经公会对于盲目失明的人，也为他们印有凹凸文的圣经，又为他们制成一七零种留声机唱片。世上其它许多书出版后不久，即被遗忘；许多书读过一次就索然无味，不堪再读。但圣经则不然，它的销路，始终激增；每天有千万人在阅读研究，每逢星期日何止千万人在礼拜堂里倾听圣经的讲解；许多人一生勤读，数十年如一日，天天不辍。笔者自初信基督，开始买了第一本圣经，经过35年来，愈读愈觉得滋味，愈研究愈觉得深奥。

(……待续)



好叫你和你子子孙孙、一生敬畏耶和華你的上帝、谨守他的一切律例、诫命、就是我所吩咐你的、使你的日子得以长久。(申命记 6:2)

一个家既要有温暖，也要有规矩。唯有爱与规矩并行，才能养出一个知书达理、懂得感恩的孩子。有个比喻说得极妙：养孩子如放风筝，既要它飞得高，又要它不断线。

规矩，就是那条线。

不要效法这个世界·只要心意更新而变化、叫你们察验何为神的善良、纯全可喜悦的旨意。(罗马书 12:2)

没有任何人可以限制你，除非你自己同意。局限人的不是环境，不是能力，而是固有的思维模式。思维决定命运，一个人能走多远、登多高，取决于能不能打破思维的高墙。正所谓：推倒一面墙，人生便多了一条路。

如何知道自己蒙恩得救？

洪顺强

蒙恩得救



有一些人说自己相信了耶稣后，仍然没有得救的把握。意思说他们对自己现在是不是一个重生的基督徒及将来是否能上天堂都没有把握，故此他们对信仰仍有很多的犹疑，甚至活在挣扎与不平安中。然而圣经说：“人有了上帝的儿子就有生命，没有上帝的儿子就没有生命。我将这些话写给你们信奉上帝儿子之名的人，要叫你们知道自己有永生。”(约翰壹书 5:12-13)基督徒是应该知道自己有永生得救的，我们可从以下几点来检视自己：

是否诚心认罪悔改接受耶稣为主？

要有得救的把握，您首先要诚实地问问自己是不是已经诚心相信并接受耶稣基督成为自己的救主，曾经在祂面前承认自己是一个罪人，求祂赦免过去一切的罪过，愿意悔改归正，一生跟随祂并以祂为您人生的主宰。这一点非常重要，因为圣经清楚告诉我们人是怎样得救的。请看罗马书 9-10：“你若口里认耶稣为主，心里信上帝叫祂从死里复活，就必得救。因为人心里相信就可以称义，口里承认，就可以得救。”约翰福音 12：“凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就赐他们权柄作上帝的儿女。”以及约翰壹书 9-10：“我们若认自己的罪，上帝是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。我们若说自己没有犯过罪，便是以神

为说谎的，祂的道也不在我们心里了。”

按圣经的应许得救

人没有得救的把握有可能是单凭感觉，觉得自己好像还未得救；觉得自己还未做好；觉得天堂太完全太圣洁而自己没有资格进去的；觉得自己不比别的基督徒好；觉得自己信了主后仍然有时会犯罪；觉得自己还没有完全明白圣经；觉得……。其实要有得救的把握不是凭感觉的，乃是要按圣经的应许，相信圣经怎样说我们便怎样得救，以下几处经文会帮助您——约翰福音 3:16说：“上帝爱世人，甚至将祂的独生子赐给他们，叫一切信祂的不至灭亡，反得永生。”罗马书 10:13节：“因为『凡求告主名的，就必得救。』”主耶稣说：“我实实在在的告诉你们，信的人有永生。”(约翰福音 6:47)你相信主的应许吗？上帝是信实的，祂不会失信，故此祂应允信主的人得救就必得救。

靠主的恩典得救

还有，要知道我们一点也不能靠自己的行为去救自己，在这个世界上绝大部份的宗教都是教人靠自己的好行为去赚取救恩，诸如佛教教人去行善；印度教教人去打坐、冥想、修行等。试问有谁可以做到行为完全没有一点过犯呢？因为天堂是不容人有一点点罪恶的，而我们也知道自己过去也曾犯了不罪，那些罪过已经犯了，全知的上帝全都记录下

来，人是无法靠行善或功德去涂抹或抵消的。好像一个犯了罪(不论大或小，多或寡)的人，法庭判他有罪时，他不能说他将来的行善或好行为去抵消，他仍被判有罪并留下记录(除非他蒙赦罪之恩)。故此我们的罪既然不能靠自己涂抹，就需要主耶稣的代赎。祂为我们受了该受的刑罚与一切痛楚，圣经说：“祂为我们的过犯受害，为我们的罪孽压伤……，我们众人的罪孽都归在祂身上。”(以赛亚书 53:5-6)

主耶稣就是那样爱我们的，愿意拯救我们脱离将来的审判，所以我们只要相信并接受祂为救主，就带着拯救，将来不会被定罪及受罚，主耶稣释放了我们。好像一个欠了别人很多债的人，本来因为不能还债而受罚，然而有一个人出现为他还清了一切债，那欠债的人便得着释放。同样我们都欠了许多的罪债及得罪上帝，靠我们是洗不净、还不清的，惟靠主耶稣得救。以赛亚书 53:6说：“我们众人都如羊迷了路，各人偏行己路；耶和華却把我们的罪孽，都归在祂(耶稣)身上。”圣经以弗所书 2:8-9：“你们得救是本乎恩，也因着信，这并不是出于自己，乃是上帝所赐的，也不是出于行为，免得有人自夸。”

感谢上帝，只要我们接受祂所赐下的恩典就必得救。也许您接着会问：那岂不是不用行善、不用

有好行为吗？不，我们每个人都仍要行善、仍要活出好行为，只是我们怎样做也达不到上天堂的标准，不能靠一些以后的好行为得救。以下一点会说明我们的得救与好行为的关系。

新生命的印证

雅各书 2:26说：“身体没有灵魂是死的，信心没有行为也是死的。”说明一个人是否真正信耶稣也要看他的行为。圣经说：“若有人在基督里，他就是新造的人，旧事已过，都变成新的了。”(哥林多后书 5:17)信耶稣的人生命会被改变，有人信主以后不再拜偶像了；有人信主以后不再赌博了；有人信主以后不再说谎了；有人信主以后不再讲污言秽语了……。信主后最重要的是他的心灵与生命被改变了，以前不以耶稣为救主，现在公开承认自己是信耶稣的；以前的人生价值只为金钱物质，现在在的是永恒；以前内心充满不平安、不快乐与憎恨，现在内心有平安、快乐与爱；以前不懂得追求圣洁，现在知道要活出圣洁；以前不爱主耶稣不爱读经，现在在主及祂的话语等，以上的那些改变是因信主后所产生的结果，是新生命的印证。

那么您有改变吗？或许你说：变了，但仍然是不完全，仍然有时会犯错甚至会犯罪，那仍然得救吗？原来信主后上帝称我们为义、为完全，但是我们要活出上帝所赐的丰盛

完美的生命，圣经教导我们要“认识上帝的儿子，得以长大成人，满有基督长成的身量。”(以弗所书 4:13)我们要靠主去过一个得胜的生活，向着完全的目标去追求。只要我们已重生，虽然有时候会做得不好，但仍然是得救的，因为成为上帝的儿女，是与天父建立的一个永恒关系，祂永远不会丢弃我们，我们永远在上帝的家中、永远蒙祂所爱。

得救的人有圣灵的内住

最后，基督徒可以根据在他里面有没有圣灵(上帝的灵)去确定他的得救。上帝应许信主的人有圣灵的內住。请看以下经文：约翰福音 14:16-17，主耶稣说：“我要求父，就另外赐给你们一位保惠师，叫祂永远与你们同在，就是真理的圣灵，乃世人不能接受的，因为不见祂，也不认识祂，你们却认识祂，因祂常与你们同在，也要在你们里面。”罗马书 5:1、5：“我们既因信称义，就借着我们的主耶稣基督，得与上帝相和……盼望不至于羞耻，因为所赐给我们的圣灵，将上帝的

爱浇灌在我们心里。”罗马书 8:14-16：“因为凡被上帝的灵引导的，都是上帝的儿子。你们所受的，不是奴仆的心，仍旧害怕，所受的乃是儿子的心，因此我们呼叫『阿爸、父』。圣灵与我们的心同证我们是上帝的儿女。”

基督徒怎样知道有圣灵在他里面呢？可以问问自己以下的这些问题去确定：自己有没有在祷告中称上帝为天父，承认天父是自己的属灵父亲呢？当自己犯罪后有没有感到是得罪上帝呢？有没有向上帝认罪悔改呢？有没有认耶稣基督为主？自己愿意活出圣洁的生命吗？自己有没有公开承认是基督徒呢？自己有没有爱弟兄姊妹的心？如果您对以上问题的回答是肯定的话，相信圣灵已经在您里面了！

亲爱的朋友，你得救了吗？如果还没有，请快快接受主耶稣基督的救恩，按着《真理报》上的志祷告去接受相信主耶稣，并跟随主到教会去认识真理，学习爱的事奉及为主作见证。

来源：真理报

基督耶稣教会蒙嘉布厦堂会78周年堂庆感恩崇拜会

“我的教会、我的家、我的团契”



2023年6月11日是基督耶稣教会蒙嘉布厦堂会78周年堂庆的感恩崇拜会。在这个特别的日子里，各个团契无论是主日学、少年、青年、青年成人、姐妹、迦勒团契都同聚一堂敬拜上帝，真是所谓的座无空席。

感谢上帝在这78年以来一直不断地保守看顾国语堂，叫祂的教会将一切的荣耀归给坐宝座的和羔羊，并为教会开传道的门，使福音能够广传，叫教会真正活出又荣耀又差传的果效。但愿上帝保守我们在合一中的服事，因为这是我们的教会，我们的家，我们的

团契。蒙嘉布厦堂会主任林克振牧师引用以弗所书2:11-22分享主题“我的教会、我的家、我的团契”。大家能够相聚在同一所教会敬拜上帝并非偶然，而肯定有上帝的美意和计划。教会是我们属灵的家，大家在主里成为基督

的身体，与上帝和好，不再有任何的分歧。教会就是使远处的人成为近处的人，我们从中可以学习三点：
1. 我们是与圣徒同国的人，是上帝的国民
当主耶稣拯救了我们，我们就是与圣徒同国的人，是上帝的国民。阴

间的权柄不能胜过祂，因祂拿着死亡和阴间的钥匙。祂差遣我们进入世界，叫我们发挥好消息的功用，引领更多的人归向主，并且要在主里成长。传福音乃是一项永恒的投资，大家都要肩负传福音的使命，使更多的人认识基督并接受基督。

3. 我们拥有亲密的团契
教会是上帝的殿，是大家一同团契的所在。大家都靠祂联络得合式，被建造成为上帝借着圣灵居住的所在。在团契中，大家经历上帝的大能和上帝的荣耀。当大家聚在一起唱诗和敬拜，上帝必眷顾我们，叫我们在主里成长，学习真理，使大家在生命中有盼望，有上帝的大能。

2. 我们是上帝家里的人
虽然我们大家有着不同的文化、不同的背景、不同的学历，但我们都是上帝家里的人。上帝的家是我们一同成长的地方，是供应灵粮的地方，是一同学习真理的地方，好叫我们的信心坚固，持守我们的信仰服事上帝。

主耶稣已经为世人付出了罪的赎价，将信祂的人挽回过来，与上帝和好并有永生的盼望。但愿基督耶稣教会蒙嘉布厦堂会始终与上帝同行，成为世上的盐和世上的光；并靠着圣灵儆醒不倦地祷告，凡事借着祷告、祈求和感谢，叫一切的尊贵、荣耀、赞美、权柄、大能都归与我们的上帝，直到永永远远。阿们。

陈巧云报导



切蛋糕一幕



诗班献诗



少年诗班献诗



崇拜会现场

喜乐之声合唱团音乐会



2023年6月1日，下午5点，Voice Of Joy (喜乐之声) 合唱团在雅加达北部 Kelapa Gading Barat 地区的 John Zacharia 礼堂举行音乐会。音乐会由 Ruth Sastrawinata 主持并进行介绍，Suryadi Tjahyadi 弟兄亦上台致辞，由陈鹭得牧师带领开场祷告。

POWER OF GOD》的歌曲，这首歌取自诗篇105:2 中的诗歌：“你们要赞美他，称颂他，传说他一切奇妙的作为。”在我们的一生中，我要歌颂永远有全能的主上帝！这首歌曲是由 Isaac Eatts 于 1715 年创作的，歌词基于经文耶利米书 10:12-13，呼吁我们赞美上帝在宇宙中显示出的大能。这首美妙的歌曲一直被人们传唱至今。

Voice of Joy 合唱团已成立 25 年，旨在使赞美诗、福音歌曲和基督教经典音乐不被时间所消磨，一直流传下去，从一代传到另一代，因为这些歌曲的歌词是“古老的”。通过这些歌曲，我们可以认识我们的上帝，我们的主。对于一个独立的音乐事工来说 25 年并不是一个短暂的时间，只有上帝的恩典才使 Voice of Joy 合唱团和管弦乐队能够一直在教



合影留念



演奏一瞥

音乐领域中继续服事至今。在这 25 年中，发生了很多事情，合唱团和管弦乐队的歌手和乐手都有很多更迭，所演奏的音乐也在不断变化，但我们感恩的是，有一件事从过去

到现在直到永远没有改变，那就是我们上帝的美善，祂与我们同在，这使得我们能够继续音乐事工，尽管有许多成员已经蒙召离世，许多人已经变老，但上帝依然与我们同在，祂仍然赋予我们力

量、喜乐和能力，让合唱团继续赞美祂，继续唱歌和为祂而音乐。管弦乐团的表演令人意犹未尽，音乐会于晚上 7 点 30 分结束，由陈鹭得牧师带领闭幕祷告并合影留念。



合唱团与交响乐队合影

Deals inked as maiden carbon expo wraps up

**Ding Yining
and Zhu Shenshen**

THE first Shanghai Carbon Neutrality Expo, or carbon expo, wrapped up last week with a number of partnership deals signed as domestic companies push forward carbon-cutting solutions with high technologies and innovative scenarios.

With efforts on digitalized transformation, energy consumption per unit of added value at Shanghai's large-scale industrial firms has dropped 13.8 percent since the start of the 14th Five-Year Plan in 2021, according to the Shanghai Commission of Economy and Informatization.

Shanghai will push the integration of digital and other industries on green economy development, Zhang Hongtao, vice director of the commission, said during a carbon neutrality expo forum. The city will establish an eco-system with green development covering equipment, standards, finance and innovation, he added.

Firms like Baowu Steel, PwC and Siemens also shared their experiences with green transformation and digital innovation at the forum.

Digitalization is a top opportunity for the industry, with tools such as artificial intelligence, machine learning and

data analytics. These technologies can improve the efficiency and effectiveness of project management and design, as well as enable new approaches to data analysis and decision-making, said Vincent Cheng, director of climate and sustainability services at Arup in East Asia. Arup is a design firm for engineering and building.

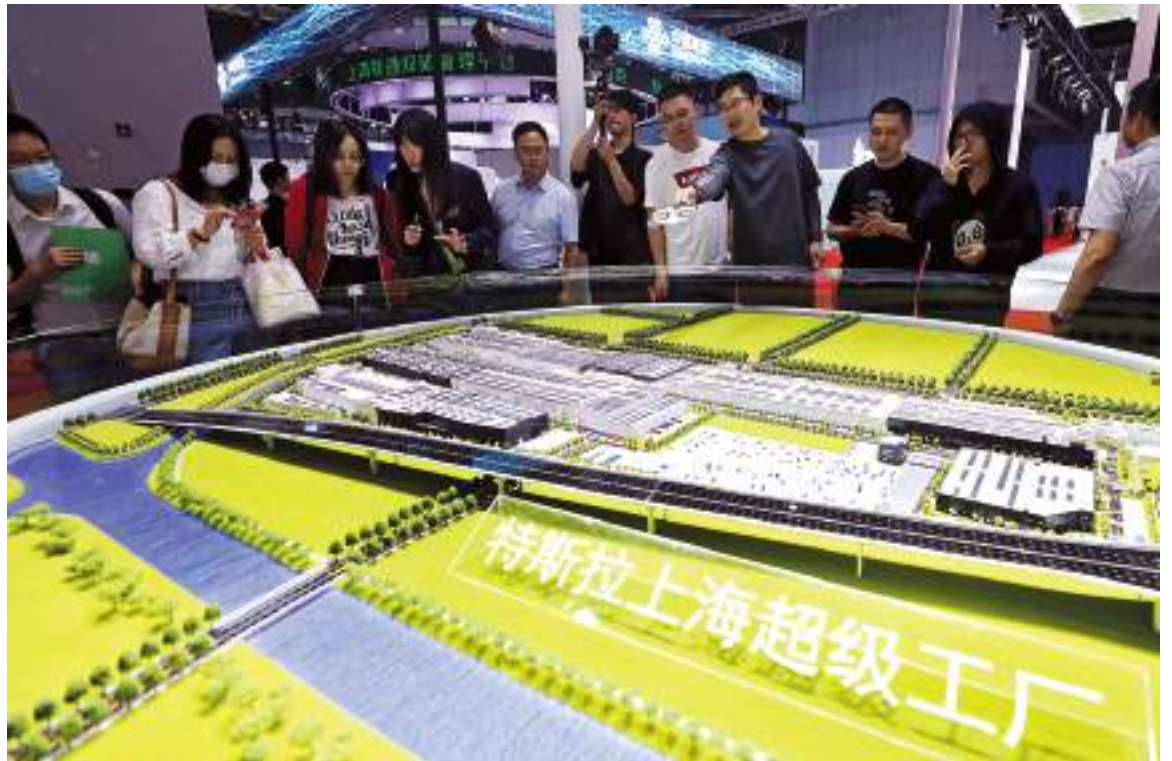
Top energy and chemical material providers are upbeat about the demand for more alternative energy and carbon cutting solutions.

A Green and Low Carbon Casebook compiled by the fair's organizers was published at the carbon expo, including 10 best practices from top industry players such as BASF, L'Oréal, Tesla, and Envision Group.

The Green Power Alliance of Shanghai Chemical Industry Park was also launched.

Co-founded by several enterprises in the SCIP with support from the State Grid Shanghai Electrical Power Company, Beijing Power Exchange Center and Shanghai Power Exchange Center, the alliance aims to introduce a long-term, stable and competitive green power supply.

This could help promote the green transformation of chemical industry parks with scale effect.



Visitors look at a model of Tesla's Shanghai Gigafactory at the Carbon Neutrality Expo in Shanghai on last Sunday. The four-day expo is the first of its kind in China. — Xinhua



China's Baowu Steel shows off a lightweight design car body at the expo in Shanghai. — Zhu Shenshen



Green transportation is a major theme at the Expo. — Zhu Shenshen



The 14th Lujiazui Forum, under the theme of “Global Financial Opening-up and Cooperation: New Drivers of Economic Recovery,” was held in Shanghai’s Pudong New Area. — Huang Yixuan

City’s fintech innovation in focus as 14th Lujiazui Forum kicks off

Ding Yining

The 14th Lujiazui Forum, under the theme of “Global Financial Opening-up and Cooperation: New Drivers of Economic Recovery,” was held last week in Shanghai.

The forum is a crucial platform where various parties share their wisdom and knowledge to help in the building of the Shanghai international financial center and break boundaries.

Shanghai plans to seize new development opportunities in digitalization, smart solutions and green transformation to continuously enhance the city’s core competitiveness and better serve the cause of Shanghai’s modernization.

Shanghai Mayor Gong Zheng and administrator of the National Financial Regulatory Administration Li Yunze are co-chairpersons of this year’s forum. Shanghai Party chief Chen Jining gave a keynote speech at the opening ceremony.

Chen said that the city is striving to become a forerunner to combine financial and technology innovation, a demonstrator to serve the low-carbon economy and a pilot zone for financial risk management

and pressure testing.

Guests at the opening ceremony of the Lujiazui Forum included president of the New Development Bank and former Brazilian president Dilma Rousseff; president of the People’s Bank of China Yi Gang; NFRA director Li; and top financial executives and other representatives of the city’s regulatory authorities.

The plenary discussions shed light on key topics such as how to strengthen financial cooperation between countries and regions, how to leverage financial policies to further bail out enterprises, especially small and medium-sized enterprises, and boost their confidence, as well as new ways to promote economic recovery while avoiding the negative effects of stimulus packages.

The two-day forum was co-hosted by the Shanghai government, the People’s Bank of China, the NFRA, and the China Securities Regulatory Commission.

A total of seven plenary sessions and three sub-forums “Pujiang Night Talks” were held.

Guest speakers at the sessions included famous economists and executives, including Nobel Laureate in Economics

Christopher A Pissarides; chief executive of the Development Agency for the Luxembourg Financial Centre “Luxembourg for Finance” Nicolas Mackel; chief executive of the London Clearing House Daniel Maguire; executive director and group chief executive and president of AIA Group Ltd Lee Yuan Siong; chief executive of Hong Kong Exchanges and Clearing Nicolas Aguzin; chairman of the board of directors at Nomura Holdings Koji Nagai; Deloitte global chair Anna Marks; president of Neuberger Berman Group Joseph Amato; co-founder of Oaktree Capital Management Bruce Karsh, and chief executive at Z/Yen Group Mike Wardle.

The 2023 Shanghai International Financial Advisory Council Meeting was held on Wednesday ahead of the start of the Lujiazui Forum.

Vice chairman and China’s chief representative to the Boao Forum for Asia Zhou Xiaochuan presided over the meeting and called for Shanghai to further grab carbon neutrality trends to develop green finance.

Shanghai could also offer more financing methods for countries and enterprises in the Belt and Road regions, he said.

“

The city is striving to become a forerunner to combine financial and technology innovation, a demonstrator to serve the low-carbon economy and a pilot zone for financial risk management and pressure testing.

Chen Jining
Shanghai Party Chief

Glitz and glamor as SIFF opens in style

Xu Wei and Zhu Shenshen

The 25th Shanghai International Film Festival opened last Friday with no shortage of glitz and glamor on the red carpet.

Among the top celebrities and filmmakers from China and abroad who graced the red carpet at the Shanghai Grand Theater were mainland filmmaker Chen Kaige, British actor Jason Statham, Chinese-American pop sensation Kris Phillips, Hong Kong actors Chow Yun-fat and Nicholas Tse, and mainland star Shen Teng.

The creators of “Meg 2: The Trench,” “Salvation,” “Creation of the Gods I: Kingdom of Storms,” “Who’s the Suspect” and “Moscow Mission” were also present, as was the international jury panel for the Golden Goblet Awards.

The first installment of the Chinese fantasy epic film trilogy, “Creation of the Gods I: Kingdom of Storms,” will be released on July 20.

On the red carpet, Phillips stated that all of the characters in the film have distinctive personalities, and his role has several levels of emotion.

The sci-fi adventure film “Meg 2: The Trench,” starring Statham and China’s Wu Jing, will be released on August 4.

“It’s exciting for me to work with Wu,” Statham said. “Wu has a lot of interesting ideas. I try to keep up with him. I’m very humble and grateful.”

Hong Kong star Chow plays a habitual gambler looking for a means to connect with his autistic son in the film “Salvation.”

Chow, who has been seen jogging on the Bund in Shanghai these days, said his character is considerably different from that of his representative work, “God of Gamblers.”

The ongoing film festival is providing a platform for home-grown movies before their official release.

“All Ears,” a nominee for this year’s Golden Goblet Awards Main Competition, premiered at the Shanghai Film Art Center on Saturday.

The film, directed by Liu Jiayin and produced by Cao Baoping, centers on a scriptwriter’s growth and new discoveries in life after he starts to write eulogies for the dead.

Director and scriptwriter Liu said that it has been more than a decade since her last film. She wrote the script as a conclusion to her own life in the past years.

“The story is loosely based on some of my own experiences,” said Liu. “Just like me, the protagonist used to be confused about his career and life but



Left: The international jury panel team walks on the red carpet.

Below: Wu Jing (left) and Jason Statham pose for photos.

— Dong Jun



Right: (from left) Chen Kaige, Michelle Yeoh and Chow Yun-Fat speak at the opening ceremony of the 25th SIFF. — IC



he finally finds where his true position is.”

The cast of the highly anticipated action-packed drama film “Moscow Mission” also showed up on last Saturday.

The film by Herman Yau is based on the 1993 Sino-Russian train robbery, a real event that shocked the world.

The train was ransacked by groups of gangsters. For several days many passengers on the train were tortured and humiliated by criminals. The

incident caused a sensation, and a transnational hunt that lasted for 18 years to arrest all of the criminals.

Starring Andy Lau, Zhang Hanyu and Huang Xuan, it follows a cross-border pursuit of the gangsters.

The official release date of the two films is yet to be decided.

More than a dozen culture and technology companies signed up to launch new projects in the Shanghai International Resort in the Pudong New Area

during the Belt and Road Film Week, a part of the ongoing film festival.

The projects cover trending technologies like metaverse, virtual reality, generative AI for film production, as well as digital services covering entertainment, sports, shopping and tourism.

Shanghai is turning a global film and television production center, with Pudong as a pioneering zone, with a complete industry chain.



A visitor looks at a film prop used in the popular sci-fi film Wandering Earth II. — IC

AI reshaping films with ‘disruptive influences’

Zhu Shenshen

ARTIFICIAL Intelligence is reshaping the film industry with “disruptive influences”: while it improves work efficiency and brings opportunities, it also results in job loss, speakers said during the ongoing Shanghai International Film Festival.

The generative AI, including ChatGPT and related tools, will reshape processes of creation, special effects IP operation

and cinema management, Shanghai Daily learned.

Sci-fi fiction writers, directors, cinema operators, tech providers and researchers shared their vision of the entertainment industry under the wave of AI generated content at a SIFF forum.

Guo Fan, director of the blockbusters Wandering Earth I and II, is shocked by the development of AIGC. ChatGPT-like AI features mastered by MOSS robots in Guo’s

films are a reality now. Guo admitted he never expected such techs to become a reality before 2025.

On the other hand, AI brings high efficiency and new tools for film production, and may bring Chinese filmmakers opportunities to catch up with Hollywood, Guo said.

He will start an “AI rediscovering” journey, including visits to special effects and AI studios worldwide, before starting the filming of

Wandering Earth III.

Concept vision design used to take two weeks, but now it may take only two days with AIGC, which generates 20 acceptable images. This greatly improves the efficiency of creation and opens up imagination to improve workflow, said Wang Yixu, founder and CEO of Stella, which operates film IPs, including the Love Between Fairy and Devil, a popular drama on streaming sites.

5 years with Belt and Road Film Week: Conversation, collaboration

Yao Minji

On Chinese movie review site Douban.com, more than 1 million viewers have given ratings to the Lebanese drama “Capernaum,” a film about a 12-year-old boy suing his parents for neglect.

Many of the most-viewed comments date back to June 2018, way before the movie’s release in China or its 2019 Oscar nomination for best foreign language film.

Most watched it during a screening at the inaugural Belt and Road Film Week during the 2018 Shanghai International Film Festival. That was immediately after “Capernaum” debuted at the Cannes Film Festival, where it won a Jury Prize.

Its Chinese distributor attributed the film’s surprising success as a sleeper hit partially to Chinese film festivals, which led to a word-of-mouth effect via social media platforms such as Douban.

The film, which was officially released in China in April 2019, earned more than 370 million yuan (US\$51.7 million) in China. That contributed to the majority of its global box office of US\$68.6 million, which made it the highest grossing Arabic film of all time.

That is a success story hard to repeat in the highly competitive Chinese market with increasingly more demanding audiences and a greater variety of films, but nonetheless encouraging to the organizers and participants of the Belt and Road Film Week, which runs alongside the Shanghai International Film Festival.

The film week celebrates its fifth anniversary at this year’s SIFF with the theme “Conversation,” as China’s Belt and Road Initiative enters its 10th year.

“We really look forward to resuming in-person conversations about cinema between international filmmakers, film festivals and the film industry through our events at the film week,” Jin Yangguang, director of the film festival’s forum department,



“Safe Place” won this year’s Media Choice Award for Film at the Belt and Road Film Week. — Photos by courtesy of Shanghai International Film Festival



“Six Weeks”

told Shanghai Daily.

“It really pleases us to see films from countries less familiar to Chinese audiences be screened through the Belt and Road Film Week. We are able to provide another mechanism through the Belt and Road Film Festival Alliance for films and filmmakers that may not have been selected through

the (Shanghai) festival’s mechanism. Through these films, we have built a loyal fan base from ground zero.”

This year, the film week showcases 20 movies from countries, including Chile, Croatia, Iceland, Iraq, Israel and Kazakhstan. Eight of the films competed for Media Choice Awards and the Audience Choice Award. Six of them are also screened in another five cities in the Yangtze River Delta region.

“The movie works differently with different audiences. I’m very curious to see how it works here,” said Juraj Lerotic, director and lead actor of “Safe Place,” which won this year’s Media Choice Award for Film.

“I appreciate programs like this, which are harder to curate.”

The Croatian film follows a family after one brother attempts suicide, and his mother and younger brother seek to save him, as they deal with unsympathetic doctors, officers and the others involved. Lerotic plays the younger brother in the film that is autobiographical to some extent, drawing from the actor-director’s own experience of losing his brother.

Like Lerotic, many filmmakers attending the events mostly look forward to the screening and interaction with

the audience, especially viewers from such a different cultural background.

“A film about a Swiss family going to Mexico seems to have nothing to do with a country like China, but I do believe it has a lot to do with it,” said Andrés Kaiser, director of “Time Theorem.”

“That’s the magic of cinema — to let you know that there is somebody in another part of the planet who also has a life and some kind of problems, as well as joys and love, and that you can identify with them.”

Ten years ago, the Mexican director found thousands of photographs and hundreds of 8-millimeter and 16mm movies taken and made by his grandparents. He had wanted to make a movie from those archive images since, but did not know how.

“Now I finally made a movie from my grandparents’ footage,” he said.

Carina Lam, who traveled from near-by Hangzhou, is one of the loyal movie fans who pay special attention to the Belt and Road Film Week.

“I’m always excited about the Shanghai film festival, especially the re-screening of masters’ works and screening of works you do not see elsewhere,” she said. “There are always masterpieces that you are dying to see on the silver screen again. And there are always new movies that give you bigger surprises.”

“I was amazed by quite a few films from the Belt and Road Film Week before, especially the Chinese film ‘A First Farewell’ and the Polish movie ‘Silent Night.’ You get to see movies from countries that are not regular guests of film festivals, or maybe I just didn’t pay enough attention to their films. Either way, it’s nice to see these movies and get a sense of the country.”

That is the purpose of the Belt and Road Film Festival Alliance behind the film week. With members from 48 countries and regions and 55 film festival institutions, it aims to make recommendations of films and promote exchanges among filmmakers.

Egyptian filmmaker Amir Ramses had his film “Curfew” screened at



Juraj Lerotic, director and lead actor of “Safe Place,” communicates with the viewers.

the Shanghai fest in 2021, after it was recommended by the Cairo International Film Festival, a member of the alliance.

He was not able to attend in-person that year due to the pandemic, and is excited to have finally made the trip this year, now appearing as director of the Cairo International Film Festival in his second year in the role.

“I’m really looking forward to programming films from new filmmakers from the region,” he said.

“You can watch acclaimed films and big movies in festivals around the world, but I’m really interested in exploring new cinema, and new Chinese cinema in particular, and new talent showing the kind of films you don’t really get to watch in big auditoriums elsewhere.”

He also looks forward to in-person conversations with other alliance members, as “collaboration between film festivals are crucial, especially at this time,” he added.

“Films are really suffering from post-COVID problems. Communications, support and partnership to help each other with programming is essential.”

Such communications are not limited to between filmmakers or festival programmers, but sometimes also go beyond the festival itself to achieve some intriguing results.

Hungarian director Noémi Veronika Szakonyi had her film roots in China when she studied in the country for three years. Her feature film “Six Weeks” is screened at the film week, with the lead actress Katalin Román

winning a Media Choice Award for Filmmaker.

The film follows a rebellious pregnant teenager as she plans to give up her baby for adoption, as well as the six weeks after adoption during which she can change her mind under a new Hungarian law.

The director wasn’t able to make it to the festival, and instead sent her cinematographer Zoltán Dévényi, who was previously always filming so didn’t have the chance to travel with this movie that he loves dearly.

“Every film festival has its own flavor, and it’s a completely different environment and culture here,” he said.

“I’m just starting to enjoy it, and will try to find myself in the Shanghai film festival.”



Andrés Kaiser, director of “Time Theorem,” answers questions from the audience.



Movie buffs have their tickets checked for a screening of the Chinese movie “Absence,” which won this year’s Media Choice Award for Film.

“

I was amazed by quite a few films from the Belt and Road Film Week before ... You get to see movies from countries that are not regular guests of film festivals, or maybe I just didn’t pay enough attention to their films. Either way, it’s nice to see these movies and get a sense of the country.

Dead brought back to virtual life as cemeteries follow digital path

Hu Min

With digital technologies gaining increasing popularity in quite a number of areas, a digital approach on trial in China's interment and funeral industry is bringing a healing comfort to those who have lost their loved ones and helping to ease their pain.

After Chen Yu, a Shanghai white-collar worker, lost her father last year, she resorted to an online database to express her grief and sorrow over the past months. The database has important memories of her father in photos and micro films, providing a virtual memorial for her.

It can even replicate the voice and looks of the deceased via artificial intelligence technology. "It heals my wounds psychologically to some extent and brings comfort," Chen said.

Recently, Fu Shou Yuan International Group, China's biggest cemetery and funeral service provider, announced it had started a digital transformation toward the goal of becoming the country's leading funeral and life culture science and technology service supplier and released a raft of plans.

It has already created a digital cemetery, Huixingu Valley in Shanghai themed on devising a "healing garden" for the families of the deceased with inspiration drawn from the works of Claude Monet.



People interact with the "digital figure" of Cao Jingxing. — Ti Gong

The virtual realms with tech such as artificial intelligence and virtual reality feature lush greenery, flying birds, murmuring streams and subtle changes of landscapes in different seasons.

In the virtual world, people can plant flowers in front of the gravestone of their late beloved, change the climate of the area, and even raise a pet to

accompany the departed souls.

In the future, digital technologies will be introduced into funerals with holographic projection, and digital genealogy and online memorial halls have already been launched.

Via digital technologies, even a "virtual rebirth" of a deceased can be achieved.

Recently, a digital replica of late Chinese commentator and TV host Cao Jingxing (1947-2022) was released by Fu Shou Yuan.

It took nearly two months to replicate the figure of Cao based on his image and voice recordings, and materials provided by his family.

On the screen, the digital replica chats with guests about his insights into work and life, as he had when alive.

Leading 3D production tools, physical simulation, simulation of facial expression, motion combination, character control, collision detection and physical feedback, AI and interaction technologies were applied to increase the sense of reality and the fidelity of the digital replica.

In the future, the digital replica would

have better communication ability through daily training of its "brain" and be more emotional during communication, according to Fu Shou Yuan.

The digital upgrade of the cemetery and funeral industry is also deemed a "green and ecological" approach.

In Beijing, five cemeteries jointly launched a "digital cemetery" trial early this year.

Each digital hall accommodates about 150 urns but only covers about 20 square meters to save land, according to Beijing Daily.

Unlike traditional cemeteries, there is an electronic screen above each grave that can play the image and voice of the deceased, and augmented reality and VR technologies have been introduced, enabling interaction for those paying tribute.

These "digital tombs" had accommodated the urns of about 200 families within three months of their launch.

"The inheritance of spiritual legacy is important, which is the core of digital tombs, and we are pleased about that," said a family member surnamed Wang, who selected the digital tomb service.



A digital memorial established by Fu Shou Yuan. — Ti Gong



— Hellorf

Livestreaming influencers trigger questions of propriety

Wan Lixin

Aspate of recent incidents have shown the length aspiring influencers go to for viewership, and the need for harsher regulation.

In some provinces in the north, the prolonged precipitation had delayed the harvesting of wheat for some time, and the recent stretch of fine weather has kept villagers busy gathering in the crops.

It also made crowds of livestreamers busy. Dressed brightly and armed with all kinds of gear, they set up in the middle of the farm field, streaming live broadcasts of the people harvesting.

Obviously the influx of these livestreamers creates additional hardships for the rural residents rushing against time to harvest their crops.

Just imagine the sight of a dozen of these garishly attired actors in the midst of a wheat field flirting with the harvesting — it is a disrespectful act that borders on sacrilegious. People my age still remember that for traditional Chinese anything concerning food is a

deadly serious issue, and toying with or wasting food could earn us severe reprimands from our parents, if not eternal damnation.

So even the most brazen livestreamers used some subterfuge in their theatrical performance. Some said they were helping with the harvest. When this proved hard to sustain, they turned to something they are adept in: fabrication.

In the latest incident, a long period of rain had prevented harvesting machines from entering the fields, resulting in some wheat beginning to germinate or go mouldy.

So some livestreamers cooked up a tale that the highway authority, by not allowing the harvesters to leave the highway, should be held responsible.

One video circulating such a rumor earned million of views, 156,000 likes, and 74,000 comments. Subsequent police investigation led to detention of one person, and reprimands for another four.

It seems livestreaming exonerates its practitioners from honoring any principles about decorum or dignity. A “*dayi*

brother,” a villager in Shandong who became famous for a song in a talent show some years ago, has been since living in the spotlight, surrounded by his fellow villagers and outside visitors. Even the gate to his home had been crashed open, and damaged in the process.

Thanks to her fame as a diving champion, Quan Hongchan, 16, had seen her home turned into a mecca of sorts, with no less than 2,000 visitors swarming at one time, causing severe disturbances to other villagers. In Shanxi, a woman livestreamer began to dance at the scene of a fire accident, drawing outrage.

If these brazen behaviors could be explained by commercial motivation, vanity alone could account for one recent tragedy.

On May 30, a 43-year-old woman, while touring a small island in Hong Kong, was swept into the sea while posing for a group picture braving surging waves. She was pronounced dead when her body was recovered.

In Shanghai, the sudden sensation over a bridge over the Suzhou Creek, the Puji Road bridge, also showed how

capricious Internet sensation can be.

Pictures taken on the S-shaped ramp to the bridge, with the balustrade, lamps and buildings in the background all in shades of light grey, allegedly produced an impression evocative of a Japanese urban scene.

When such photos were shared on social media, it drew a crowd of influencers who, armed with their props and equipment, tried to produce the desired effect by striking all kinds of poses.

So many of them lingering on the staircase or the traffic lane undoubtedly posed severe threats to the flow of traffic, and the administration responded by festooning the side of the bridge with streamers bearing slogans in Chinese characters, considerably dampening their enthusiasm for the location.

But challenges remain of creating a long-term mechanism for checking the unscrupulous exploitation of any location for the purpose of photos or livestreaming, without ethical or moral considerations.

INDONESIA NEWS

Friday, June 16, 2023



IM/BAM

JOKOWI INAUGURATES TZU CHI HOSPITAL IN JAKARTA

Indonesian President Joko Widodo inaugurates Tzu Chi Hospital at Pantai Indah Kapuk (PIK), Jakarta, Wednesday (14/6). The President appreciated the existence of this hospital with a capacity of 576 rooms equipped with modern and sophisticated facilities and infrastructure and equipment. After signing the inscription, President Jokowi accompanied by Minister of Health Budi G. Sadikin communicated with Sugianto Kusuma and Franky O. Wijaya.

President Jokowi opens Jakarta Fair

President Joko Widodo (Jokowi) opened the longest-running and largest exhibition in Southeast Asia, the Jakarta Fair, at JiExpo Kemayoran on Wednesday (14/6) evening, accompanied by the beating of drums and fireworks.

“AND by saying the name of Allah, tonight I officially open Jakarta Fair Kemayoran 2023,” he remarked.

The President arrived at the main stage area around 7:10 p.m. local time. He was accompanied by the Acting Governor of Jakarta Heru Budi Hartono.

Widodo, who was dressed in black and brown batik, was welcomed by guests and the ambassadors of friendly countries.

He said the Jakarta Fair Kemayoran is awaited every year by Jakarta residents and marks the anniversary of Jakarta,

which falls on June 22.

The head of state said that this year marks the fair’s 54th implementation.

“Last year, it was visited by 6.9 million visitors with transactions of Rp7.3 trillion (US\$490.4 million). A huge figure. Therefore, on this good occasion I would like to wish you a happy 496th anniversary of the city of Jakarta,” he remarked.

The Jakarta Fair Kemayoran will be held for 33 days from June 14 to July 16, 2023, at the Jakarta International Expo (JiExpo) Kemayoran, Central Jakarta.

According to the marketing director of JiExpo Kemayoran, Ralph Scheunemann, this year’s fair has drawn 2,500 companies, with 1,500 booths ex-

hibiting flagship products and offering discounts.

“There are 2,500 company tenants with 1,500 booths, and what is interesting is that it is 60 percent private firms and 40 percent micro, small, and medium enterprises (MSMEs),” Scheunemann informed.

The General Manager of PT JiExpo Oki Setiawan said that the price of entrance tickets for the Jakarta Fair this year is the same as last year’s, with the cheapest tickets priced at Rp50 thousand. The entrance tickets are of two types this year, one for the exhibition alone and another has been bundled with a music concert ticket.(*)